

CUENTA CORRIENTE

Una solución múltiple del:

BANCO DE LA PAZ

Un Gran Banco

Arzobispo: Promesas electorales son una ofensa

PRESENCIA del País, página cuatro

Hoy se cierran inscripciones para candidatos

Página cinco

Al abrir su cuenta corriente en el BANCO DE LA PAZ Ud. obtiene:

- ✱ Su tarjeta ENLACE
- ✱ Giros y transferencias
- ✱ Amplia aceptación nacional
- ✱ Atención ágil y cordial

Un Gran Banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLII - N° 12.420 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 7 DE ABRIL DE 1993 - 32 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

En esta Edición

Asoducto



Asociación de PETROBRAS con P-GAS para construir asoducto facilita camino para financiamiento del ID (página 12).

Empresarios
Exportadores e industriales satisfechos con acuerdo comercial con Chile (página 4).

Key Torricelli
Cancilleres del Grupo de Río censuraron ayer a Key Torricelli que intensifica bloqueo económico contra Cuba (página 7).

Reformas a la PE
Inquisidora proyecta asistencia jurídica y técnica a reformas institucionales PRESENCIA del País, (página 1).

Olívar
COMSUR firmará joint ventures para explotación de la mina Olívar. (página 4).

Mineros



Mineros anuncian huelga de hambre en próximas horas si COMIBOL no cumple convenio (página 6).

Reunificación
Corea del Sur desea dialogar con Corea del Norte para reunificación escalonada de los dos países (página 10).

Acuerdo comercial con Chile pasa a un segundo plano

Declaraciones de Mac Lean suscitan una ola de críticas

La firma de un nuevo acuerdo comercial con Chile, ayer, junto a la sorpresiva disposición del canciller Ronald Mac Lean a canjear territorio boliviano por una salida al mar, suscitó una renovada ola de críticas a la política del gobierno sobre la reintegración marítima.

Dirigentes oficialistas se mostraron sorprendidos por las declaraciones del Canciller, mientras internacionales y la población que se pronunció a través de programas radiofónicos cuestionaban la firma del convenio.

El acuerdo comercial, largamente defendido por el gobierno y finalmente firmado en Santa Cruz con el canciller chileno Enrique Silva Cimma, supone el aumento de las exportaciones de ambos países al margen de la sorpresiva aprobación de la compra/venta de gas boliviano al norte chileno.

"No es el primer convenio que se tiene con Chile, pero si el más amplio, grande y ventajoso para Bolivia", remarcó satisfecho Mac Lean, minutos antes de suscribir el documento.

El canciller, centro de las críticas de sectores políticos, sociales y militares que impugnan su política con Chile, intentó así salir al paso de la suspicacia que ha despertado el acuerdo comercial. "Creo que a ciertos niveles se ha tratado de confundir a la opinión pública sobre el acuerdo comercial que siempre hubo con Chile y que ahora sólo hemos mejorado. Otra cosa es nuestra relación político-diplomática. Allí no se ha avanzado", declaró en su defensa el canciller.

Sin embargo, agregó que, en su criterio, "el diálogo es la mejor y más moderna forma para resolver la situación mediterránea de Bolivia" y que, para el efecto, el gobierno "no excluye ni acepta la posibilidad de una compensación territorial a Chile" por una salida al mar.

En medio de la polémica alimentada por las inesperadas declaraciones de Mac Lean, el canciller brasileño Fernando Henrique Cardoso dijo ayer a PRESENCIA que su país está listo para mediar en el conflicto si Bolivia y Chile lo quieren, pero que no sabe "si será necesario". "Lo que veo acá es que hay mucho camino que se ha recorrido", indicó y destacó que el convenio comercial bilateral es "un paso muy importante que adelanta mucho el restablecimiento de relaciones diplomáticas normales".

El tratado comercial entre los dos países tendrá una vigencia indefinida, pero los cupos de exportación sujetos a un arancel cero serán revisados cada cinco años. En total, los dos países podrán intercambiar unos 80 productos con un arancel cero. (Más información, página siete)

"No estamos dispuestos a un canje territorial, pero tampoco lo excluimos", insistió Mac Lean al postular "soluciones cordiales y mutuamente convenientes" para el problema marítimo. Brasil ofrece mediación para la reanudación de relaciones diplomáticas con Chile.

Los cancilleres de Bolivia, Ronald MacLean, y de Chile, Enrique Silva Cimma, firmaron ayer en Santa Cruz el acuerdo de complementación económica, largamente negociado por ambos países y que según los expertos, equilibrará la balanza comercial boliviana.

Telefoto PRESENCIA Santa Cruz



Dos heridos y cuantiosas pérdidas materiales Ardió penal de Chonchocoro

La cárcel de Chonchocoro, inaugurada hace un año con el rótulo de "máxima seguridad", fue incendiada y quedó virtualmente destruida por un violento motín de los presos de ese centro penitenciario registrado ayer.

El alzamiento, primero en la historia carcelaria del país, ocasionó un par de heridos leves, aunque los daños materiales, según el Ministerio del Interior, que emitió un comunicado oficial anoche, son de mucha consideración.

Aunque esa cartería de Estado derivó la mayoría de los reclamos al Poder Judicial, comprometió la atención a la mayoría de los pedidos de los internos, y anunció duros castigos a los responsables del alboroto.

"El motín fue conjurado tras largas negociaciones entre autoridades de este despacho y representantes de los reclusos", dice el documento.

"Lamentamos comunicar que se han registrado cuantiosos daños materiales a consecuencia de una serie de hechos de violencia provocados por detenidos en estado incoherente. Algunos de los detenidos se dedicaron a ingerir medicinas y tomar alcohol de farmacia para posteriormente quemar los galpones de la cárcel", agrega.

Durante seis horas, la Policía perdió completamente el control de la cárcel de Chonchocoro, en las que además de quemar todos los colchones, algunos galpones, talleres y los techos del recinto, los reclusos tomaron como rehén al gobernador del penal, Jorge Oroza.

Según la abogada de varios de los internos de Chonchocoro, María Teresa Montaña, los internos comenzaron su motín con una huelga de hambre el lunes.

"Son 20 puntos de un pliego peticionario que ya estaban planteados desde la semana pasada, pero el gobierno ha incumplido sus compromisos y el fin de semana los internos han preparado su huelga de hambre que ha comenzado ayer (lunes) con 56 internos en la iglesia de la cárcel", dijo.

El motín, según la abogada, se originó cuando efectivos del Grupo Especial de Seguridad (GES) irrumpieron en el lugar donde se realizaba la huelga "pacífica" de los internos y "gasificaron el ambiente" con agentes químicos para dispersar el piquete.

(Más información, página siete)

Cárcel de "máxima seguridad" quedó "destruida". Ministerio del Interior dice que al penal retornó la calma y advierte que castigará a los responsables.

Según encuesta, Yeltsin perderá el poder con referéndum

Moscú, (De EFE).- El presidente ruso Boris Yeltsin deberá ceder su cargo al vicepresidente Alexander Rutskói, tras el referéndum del próximo 25, según los resultados de un sondeo que publica el rotativo "Izvestia" en su número de ayer miércoles.

La encuesta, realizada por el Instituto de Sociología Electoral, indica que sólo el 46 por ciento de los votantes se expresará a favor de la continuación en el poder de Yeltsin, en la consulta popular que ha convocado para este mes el macroparlamento ruso.

Según el Legislativo, si Yeltsin no consigue los votos de más de la mitad de todos los electores rusos tendrá que dimitir.

En este caso, hasta celebrarse nuevas elecciones dentro de tres meses, la presidencia pasará a Rutskói, un ex militar considerado próximo a las posturas nacionalistas y crítico de los reformistas radicales del gobierno actual.

Yeltsin, cuyo mandato de cinco años no vence hasta 1996, ha señalado que se negará a dimitir aunque pierda el referéndum, con cuya formulación no está de acuerdo.

Al concluir reunión del Grupo de Río Cancilleres proponen "ofensiva comercial" a nivel internacional

Santa Cruz (PRESENCIA).- Los cancilleres del Grupo de Río culminaron ayer dos días de reuniones en Santa Cruz, con la reafirmación de su deseo de constituir en el futuro un gigante bloque comercial y dar curso, en lo inmediato, a una "ofensiva" económica en el resto del mundo.

Se reitera respaldo al libre comercio y la democracia

La libertad e integración comerciales, alentadas en los últimos años por los 12 países miembros del grupo a través de la puesta en marcha de bloques económicos y acuerdos bilaterales, centró las discusiones de la reunión, preparatoria de una futura "cumbre" presidencial.

Con el objetivo de fortalecer la posición de América Latina y del Caribe, el Grupo de Río iniciará una ofensiva internacional para abrir mercados en Europa y Asia, según la principal conclusión emitida por la reunión.

Según jefes de misiones gubernamentales de los doce países miembros, el asunto será planteado en la reunión de Cancilleres de la Comunidad Económica Europea (CEE) el 23 y 24 de abril en Dinamarca; también con funcionarios de las siete principales potencias industrializadas del mundo en Japón, y durante la Asamblea Ordinaria de la ONU.

Los cancilleres exhortaron a los países industrializados a no exigir la apertura económica de la región si no están dispuestos a ofrecer iguales oportunidades a las naciones subdesarrolladas.

Casi todos los cancilleres renovaron su "irrenunciable compromiso con la democracia, el respeto a los derechos humanos, el desarrollo económico y social de sus pueblos y la libertad comercial", dijo el secretario "pro tempore" del Grupo de Río, Enrique Silva Cimma, ministro de Asuntos Exteriores de Chile.

Los cancilleres trataron también, y en algunos casos resolvieron, algunos problemas domésticos, como la invitación para que Panamá y Perú regresen al "Grupo" y la situación de Haití y Cuba.

En relación con Cuba, Silva Cimma dijo que el Grupo de Río lamenta que en ese país no se den pruebas de democratización, pero que al mismo tiempo condena iniciativas como la "ley Torricelli" estadounidense, destinada a aislar a los cubanos del comercio internacional.

Los cancilleres de Bolivia, Ronald MacLean, y Chile, Silva Cimma, aprovecharon la ocasión para estrecharse las manos y firmar un acuerdo de "complementación económica" entre los dos países que mantienen rotas sus relaciones diplomáticas. (Más información, página siete)



"tribuna"

El origen de la palabra "diario"

Por Nicolás Cócaro

El joven Julio César se avergonzaba de su calvicie. Los sueños, cuándo no, lo llevaban a imaginarse escritor. Sin embargo, su vida estuvo dedicada al gobierno y a la conquista militar.

¿Era alto de ojos negros vivaces? Suetonio. ¿Era delgado, nada de gordura y de estatura regular? Plutarco. Los hechos históricos a menudo difieren. También los puntos de vista acerca de un personaje. Y ¿por qué no? La opinión de los historiadores.

Se casó cuatro veces. ¿Fue un seductor? Tal vez. Y algo más. Mucho más. Pero era Julio César. Se lo consideró en los años mozos muy buen jinete. Se sentaba a comer en el frente de combate como un soldado más. No había privilegios.

Escribió *De bello gallico* (La guerra de las Galias). ¿Puso tanta pasión en la escritura como en los combates? ¿Y el pueblo? Contó con el fervor popular. Realizó reformas revolucionarias en lo económico y en lo social.

El primer diario
¿Se podía gobernar haciendo que las leyes fueran aprobadas directamente por la Asamblea? Recuerda Indro Montanelli que impuso "que los debates que se desarrollaban en aquella solemne y aristocrática junta fuesen registrados y publicados día a día". Así, afirma en *Historia de Roma*, nació el primer diario. Se llamó *Acta diurna*, y era gratuito. En vez de venderlo, lo fijaban en los muros de Roma. Los ciudadanos podían leerlo y controlarlo lo que hacían y decían sus gobernantes. Un paso de gigante marcado en el territorio romano en favor de la libertad del hombre. Nació así la prensa libre.

Diaros en Roma
Cuenta en sus ensayos el Dr. Guillermo Thiele, publicados con el título de *Calidescopio*, por Alicia G. Thiele, María Luz Romero y Beatriz Tornadú, esta historia con lujo de detalles. Hay que leer esta recopilación de ensayos sobre Grecia y Roma. Bien. Quiénes conocieron al profesor Thiele, Doctor Honoris Causa de la Universidad de Atenas, saben de su lúcida versación en la lengua latina y en griego clásico y moderno.

Sin embargo, como le ocurrió a don Pedro Henríquez Ureña, apenas fue considerado por determinados profesores en la Universidad de Buenos Aires. Lo de siempre. Sucede que también los especialistas se olvidan que los caminos de la cultura son infinitos.

Thiele tenía su cultura clásica. Cuánto aprendimos con él. Qué nobleza. Qué profundidad en su sencillez.

Diario ¿por qué?
Pero volvamos a la historia del diario. Julio César durante el primer consulado, en Roma, creó *"Acta diurna"*. Thiele traduce por *"Hechos del día"*. Podría también llamarse *"Sucesos diarios"*.

Si, más periodístico. Tuvo una vida prolongada. Batallas de Filipo y de Accio. Murió Augusto. Pasaron cuarenta y seis emperadores. Más de 400 años. Y no es broma. Y ese diario romano, creado por Julio César, sobrevivió. Igual que Roma, igual que la vida que se modifica y pasa. El progreso lo mejoraba. Cuando la residencia imperial aparece en Constantinopla -recuerda Thiele- se borra ese primer periódico del mundo.

Una reflexión. Nos interesa. ¿Cómo estaba escrito? Claro, a mano. Tenía una tirada mínima. Insignificante. Pero se exhibía en los muros romanos. Ya lo dijimos. Allí se agolpaban los transeúntes. Lo leían. Lo comentaban. Y el igual que ahora, lo discutían romanamente, acaloradamente. El gobierno daba cuenta de sus actos. Y eso es importante. Algunos tomaban nota. Otros ponían esclavos copistas. Y las novedades ya no le eran en Roma y lo eran todavía en provincia.

No hay ejemplares. El tiempo, con pie silencioso, todo lo devora. Hubo alguna vez una burda imitación. Se dio a conocer una colección de fragmentos. Falsificación. Sin ninguna duda. No sólo sucede con el arte sino también con los diarios importantes.

¿De qué informaba *"Acta Diurna"*? Asuntos de gobierno, viajes de funcionarios, elecciones, fallos de los tribunales, herencias, batallas, juegos de gladiadores, teatros y erupciones volcánicas.

Non previene Thiele. Había también otras informaciones. Nacimientos, desaparecidos, muertes, divorcios y avisos fúnebres que concluían con la fórmula "heridos en el corazón".

¿Y la política? Se la podía seguir en *"Actas del Senado"*, fundado también por Julio César y prohibido por Augusto.

En todos los tiempos se cuecen habas, o porotos, o hay prohibiciones o palabras vituperadas, aborrecidas, o exaltadas. Una de ellas siempre hace reaccionar indignados: censura.

La prensa libre
La gente se acostumbró al nombre: *"Acta diurna"*. Andando los días, el lenguaje popular, que siempre tiende a la brevedad, le llamó *"Los Diurnos"*. Luego nació el adjetivo *"diurnals"*. Olvidemos que significa diario, y se transformó en *"Giornale"* o *"Journal"*.

El primer diario, Julio César. Un hombre con grandezas y defectos. Con más grandezas que defectos. Repetiré con Montanelli.

La invención del diario fue de enorme alcance porque sancionó el más democrático de todos los derechos: Opinar con libertad.

"El Senado quedó sometido a la opinión pública. Y no volvió a recobrar de ese golpe". La libertad de prensa estaba vigente.

Nicolás Cócaro es Asesor de la Dirección del diario *"La Nación"* de Buenos Aires y colaborador de *"Presencia"*.

A propósito de un foro:

Mujeres y participación política

Por Martha Peñaranda

Ha sido un esfuerzo y una acertada iniciativa del Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza" llevar a cabo el panel sobre las propuestas de partidos y frentes políticos para las mujeres bolivianas.

Lo ideal hubiera sido que el panel sea para conocer las propuestas generales que tenían los partidos políticos en relación a la totalidad de la sociedad, pero la prueba que existen prejuicios, discriminación y desigualdad hacia la mujer, que se ha tenido que hacer un panel para tratar el tema específicamente.

De acuerdo al perfil de la mujer boliviana publicado por PRESENCIA en "Reportajes", domingo 7/3/93, algunos datos son: "Las mujeres ocupan los empleos de menor productividad y más baja remuneración", "aproximadamente 800.000 mujeres del área rural no están registradas como ciudadanas bolivianas", "las leyes para la mujer tienen letra muerta".

Los datos arriba mencionados muestran sólo algunos indicadores de la realidad en la que vive la mujer boliviana. Dando lugar a una protesta creciente de las mujeres en los ámbitos económico, social y político.

El mencionado panel tuvo la virtud de proporcionar la oportunidad a las mujeres bolivianas de tratar de redefinir sus derechos e identidad, en esa lucha de poder ampliar sus espacios de intervención y de transformación, que dado al carácter patriarcal del orden vigente, resulta que el planteamiento de ciertas demandas y reivindicaciones, puede ser considerado "subversivo".

En el panel donde se cuestionó a los candidatos sobre diversos temas referente a los derechos de la mujer, se pudo percibir que algunos candidatos aprovecharon la ocasión para hacerse publicidad electoralista, otros adoptaron "poses" de suficiencia, otros realmente no tenían ni la menor idea de cómo responder a los cuestionamientos (seguramente porque también, consideraron el panel, simplemente una plataforma de publicidad electoral, pero la temática de la mujer, parecía ser importante sólo por la coyuntura política).

Lo rescatable fue que los candidatos, comprendieron que no podrán seguir ignorando el papel de la mujer en la sociedad y en la política. Hubo una propuesta donde se realizó la importancia de la educación de la mujer, pero no para mejorar el rol femenino de simples reproductoras biológicas de la fuerza de trabajo, sino una posibilidad que permita ver el rol de la mujer con una visión de igualdad de oportunidades y derechos dentro de su ciudadanía y especificidad.

Se ha reconocido que la pobreza, que incluye la falta de educación, salud, vivienda tiene efectos más perversos justamente sobre las mujeres en su papel de esposas, madres y amas de casa, que son las que en última instancia tienen que lidiar con el bienestar familiar, no pudiendo además en muchos casos, reclamar por su situación laboral, porque la mayoría realiza trabajos domésticos, que no son ni reconocidos, ni remunerados.

Avanzamos, aunque lentamente y debemos las mujeres asumir y valorar esta lucha por la igualdad como propia y no seguir permitiendo que se nos deje en silencio e invisibles ante la historia.

Martha Peñaranda es miembro de "Avanzamos".

Hambre de Dios y hambre de pan

Por Mons. Abel Costas Montañó

El Papa Juan Pablo II en un discurso de trascendencia espiritual y social, afirmó: "La humanidad tiene hambre de Dios y hambre de pan". La Última Cena de Jesús con sus discípulos en Jerusalén responde a esta necesidad del hombre, de Dios y de pan; nadie puede aseverar que la humanidad con toda la ciencia acumulada y el progreso realizado esté satisfecha, porque cuanto más transita por este camino de bienestar material, tanto más siente las necesidades espirituales, sobre todo los hombres de aquellos países donde el nivel económico de vida es superior. Parece que muchos pueblos de Europa y América del Norte han llegado al culmen en la satisfacción de sus necesidades materiales, aunque algunos sectores no gozan de la misma riqueza. En esta situación de bonanza económica y orgullo científico, el hombre no ha llegado a colmar todas sus ansias de bien y paz; la corrupción moral es un hecho vergonzoso y humillante. Antiguamente los pueblos más civilizados, como Roma y Grecia, gozaron del bienestar material, pero se sumieron en una profunda corrupción moral, política, económica y social. El paraíso material crea discriminaciones sociales, porque unos se enriquecen a costa de otros explotándolos; mandan, esclavizando a los

demás y otros sacian sus instintos prostituyendo a mujeres y hombres, sin guardar el orden y ley natural. En este ambiente de libertinaje y corrupción, se presenta la necesidad de una liberación, porque los ídolos del placer, del poder y del tener, no hacen feliz a ningún hombre, cuando no se usan, sino se abusan de los bienes y criaturas de este mundo.

Jesús conocía la psicología viciada del hombre que quiere solamente lo concreto, gozar simplemente como un ser irracional o bien como ser racional pero independizando su razón de Dios, que es el creador del hombre. El hombre con la vida inmoral que lleva, peca, se debilita espiritualmente y no tiene ideales superiores y acaba envileciendo su cuerpo y su alma. Cristo sabía que el hombre en medio de sus vicios y pecados suspiraría por algo limpio y puro que pueda fortalecerlo y sublimarlo, por eso quiso instituir la Santa Eucaristía para que el hombre se alimentara de Pan divino, de su sagrado Cuerpo, para saciar su hambre de Dios, de bien, de paz, de fraternidad, de justicia y de amor. La Eucaristía por ser Cristo Sacramento es la fuente de la espiritualidad, ya decía Jesucristo sin despreciar al humano: "La carne de nada vale sino el Espíritu lo que vivifica" (Jn 6,23), por eso el Señor quiere alimentar al hombre con su propio Cuerpo. El hombre sin comer ese Santísimo Cuerpo no podrá resistir las tentaciones del demonio.

que le incitan al mal, no podrá vencer sus inclinaciones al pecado, por eso es necesario que el hombre escuche la voz de Cristo y cumpla su mandato, pues en la Última Cena dijo: "Tomad y comed todos de él, porque esto es mi Cuerpo, que será entregado por vosotros" (Mt 26,26; Lc 22,19). Los hombres deben obedecer al Señor porque es "el Pan de Vida" (Jn 6,48) que en su bondad y amor ha dejado este precioso y sagrado alimento espiritual. Por consiguiente, el que no se alimenta de este Pan morirá espiritualmente, por eso repitió el Señor: "El que comiere de este Pan vivirá eternamente" (Jn 6, 58). La Eucaristía es la fuerza espiritual que fortalece a los que no son moralmente débiles, a los que están inclinados a pecar, a los que están habituados al vicio. Cristo es el mejor compañero y amigo del hombre. El lo dijo: "Ustedes son mis amigos si cumplen lo que mando" (Jn 15,14).

Es necesario sellar nuestra amistad y nuestra unión con Cristo mediante la Sagrada Comunión, recibida en estado de gracia, con conciencia limpia de todo pecado, para que este Sacramento surta todos sus efectos.

San Agustín dice: "La Eucaristía es sacramento de piedad, signo de unidad y vínculo de caridad". No puede haber vida cristiana o servicio a Dios sin la comunión, sin la recepción del Sagrado Cuerpo de Cristo.

La humanidad está dividida; hay

Relaciones comerciales con Chile

Por Antonio Jordán Jimeno

Cualquier análisis o comentario que involucre a nuestro País con el vecino del Mapocho, no puede hacer abstracción de los hechos históricos que concluyeron en un problema sin solución por más de 100 años. Ello hace presumir que no pueden dejarse de lado, sin embargo, no es prudente emitir juicios que alteren el espíritu del tema bajo análisis.

Los resultados de la economía Boliviana el año 1992, reflejaron una estabilidad sin el adecuado crecimiento, resaltando el déficit de la balanza comercial que según información de IFE fue de algo más de 400 millones de dólares, de los cuales aproximadamente 90 resultan de nuestra relación con Chile, lo que hace concluir que es un tema que preocupa a los gobernantes.

Puede ser este uno de los motivos que ha impulsado la firma de un acuerdo comercial que vía negociación, ayude a mejorar nuestro desequilibrio comercial, porque de otra manera no entendemos cómo un Abasco es el artefacto de un hecho que simbólicamente extraña a altiplánicos, valles y orientales.

Sabemos que existe una tendencia mundial referida a la integración económica de las naciones, sobre todo a nivel continental y sin duda es más importante para América por cuanto el bloque del Dragón Oriental por una parte y la Comunidad Económica Europea por otra, se están convirtiendo en competidores de cuidado. Pese a ello, los bloques de

nuestro continente aún funcionan separados. Al norte Canadá, Estados Unidos y México y al sur algo dramático como el Pacto Andino, así como ALADI, ahora MERCOSUR, y otros acuerdos bilaterales y finalmente una comunidad de países centroamericanos y sin duda mas de uno que permanece aislado.

La presencia de una infinidad de empresas y empresarios chilenos de la más variada calidad en nuestras principales ciudades como efecto del libre mercado y la ineficiencia de nuestro sector industrial, coadyuvaban a fortalecer la desigualdad económica que hoy debemos enfrentar. Además no olvidemos que la relación debe ser aún mayor si consideramos el contrabando hormiga que desde hace muchos años funciona con una enviable organización y que durante muchos años ha permitido el funcionamiento de la economía informal.

El sector agrícola en Bolivia ha mostrado un interesante crecimiento y sobre todo se ha constituido en el primer exportador de lo no tradicional y sin duda requiere todo el apoyo de las autoridades para fortalecerse, competir a nivel mundial, ser más eficientes y tener presencia en los países que requieren de nuestros productos.

El sector comercial ha mostrado una variedad de productos importados que ingresaron y salieron de nuestro mercado. Hoy los productos asiáticos y chilenos son los que proporcionalmente permanecen; los pri-

meros por su precio aunque con poca calidad, sin embargo los del vecino del pacífico por su calidad, precios no demasiado elevados en su propio país y subvencionados en su destino final es Bolivia. Ambos están marcando situaciones particulares que afectan a nuestro mercado.

La industria farmacéutica nacional es una de las más afectadas y está demostrando un sentido de alta capacidad y valentía para competir en desigualdad de condiciones, la culpa no es de los importadores aunque sabemos que recurren a medios incluso poco éticos para permanecer en el mercado. Nuestra falta de legislación apropiada, el descuido de las autoridades y hechos reñidos con procedimientos transparentes en las organizaciones, son quienes perjudican el esfuerzo de empresarios probos y deseosos de seguir aportando a nuestro crecimiento.

Los efectos de un acuerdo comercial pueden cumplir algunos propósitos adecuados y encarrados de buena fe, sin embargo los hechos nos demostraron que el problema radica en la falta de capacidad de nuestros negociadores y sobre todo de profesionalismo para manejar situaciones tan delicadas, situación que esperamos no se repita. Muchas veces influenciados por prejuicios que nos amilanar en una mesa de negociación, sobre todo en circunstancias en las que no se analizan y

PRESENCIA

La Paz, Bolivia,
miércoles 7 de abril de 1993

odio, guerras fratricidas, la vida no vendrá sino de Dios, por el egoísmo del hombre y las ansias de poder. De igual manera poco podrá haber amistad y entre los hombres, sin la comunión del Cuerpo de Cristo, no se puede hacer".

No habrá la justicia si el hombre que no es capaz de saciar su hambre con el Pan de Dios tampoco podrá saciar el hambre de pan de sus hermanos, tantos hombres, tantos niños mueren de hambre. Cristo enseñó con la oración del NUESTRO, pedir el Pan al Padre de los cielos, el Pan de la Eucaristía para ser santos y el pan diario para estar sanos. La Última Cena es el signo que nos ha dado Cristo de partir los bienes de repartir entre los hermanos y de nuestra hambre de Dios, cuando su Sagrado Cuerpo. La Última Cena constituye la mayor prueba de amor que Dios dejó hacer al Pan, para calmar el hambre de humanidad. Cristo es el Pan de Vida, solo "el que come este Pan vivirá eternamente", dijo el Señor.

Mons. Abel Costas Montañó, obispo de la Diócesis de Turija

estudian los beneficios y cómo que conllevan los acuerdos seriedad que ellos merecen, garon a lamentar resultados trosos para nuestro país. Si que el acuerdo que no se hizo los detalles no sea otra vez que responda a hechos políticos, de prevención o de paz y que no se haya pensado por la patria y en función a los futuros que se debería oír.

Es evidente que en las circunstancias y en función a los criterios manifestados, existen condiciones desfavorables y existen aspectos negativos en el acuerdo comercial, pretendiendo concretar, lo más sea no tener conocimiento previo a los términos que describen y así poder optar con precisión sobre cada uno de ellos. Mi pretensión es ser realista lo que prefiero pedir a aquellos que están participando directamente las negociaciones que reflexionen pensando primeros y no en logros personales. La idea de quienes fracasaron negociaciones de un pasado reciente detrás de la política que de imprimir la Cancillería, que esté equivocando el camino, mos que comprobar un mundo y esta vez por partida doble.

Antonio Jordán Jimeno, es catedrático universitario. La Paz

Pablo Escobar: ¿Hasta cuándo?

Por Eduardo Mendizábal Salinas

La búsqueda, enorme y hasta ahora inútil del narcotraficante y múltiple asesino colombiano Pablo Escobar da una idea estremecedora de lo que puede ocurrirle a un país que no se alarma a su debido tiempo respecto al fenómeno de la toxicomanía y del ejercicio de delincuentes que la alimenta y abastece. Ese fue el caso de Colombia. Ese puede ser el nuestro si seguimos mirando el problema del narcotráfico sólo con los ojos de la compasión y la permisividad legal.

Recordemos: a mediados de los años setenta, Escobar Gaviria era ya un "capo" del tráfico internacional de drogas, un repentino y creciente multimillonario en dólares que había olvidado sus comienzos de ladrón de lápidas y coches, pistolero a sueldo y más amablemente, chofer de algún industrial medellinense. Mientras Escobar acrecia su hacienda, ramificaba sus relaciones con las mafias receptoras de México o de Miami, los gobiernos de Colombia miraban a otro lado. Envisagado, la ciudad que Escobar

convirtió en su fortín personal y en la vergonzosa vitrina de exhibición de su "populismo" caudillesco, era la ciudad donde brotaban clubes deportivos, guarderías, casas en lugar de chabolas. Un día un periódico lo llamó "el Monarca de Colombia" y desde ese día ese pueblo socorrido por aquel Midas sordido adoptó tal título.

Eran los tiempos en que Escobar merodeaba diputados, infiltraba a la Policía, cenaba ostentosamente con algunos jueces y se jactaba de tener en su plantilla secreta a más de un periodista relevante. Pero los gobiernos de Colombia seguían mirando hacia otro lado. Siguieron haciéndolo incluso cuando Escobar, que ya compartía territorios y jurisdicciones criminales con los Ledher, los Ochoa, los Galeano o los Moncada, decidió, en la borrachera de un poder sin trabas, irrumpir en la política. ¿Por qué el hombre que compraba al peso a autoridades y que había hecho de Envisagado la única ciudad de Colombia que no requería del presupuesto estatal ha-

bria de encontrar impedimentos para hacerse de un escaño parlamentario? Mientras regalaba zapatos y cocinas y apadrinaba al club de fútbol Atlético Nacional -creaba en Envisagado un centro de tratamiento para toxicómanos- y se hacía "el señor" de los registros electorales, Escobar logró ser miembro suplente de la Cámara de Representantes. Mientras las Milicias Populares de Medellín creadas por su imaginación sin pausa como grupos designados a la delación, se atribaban de jóvenes deseosos de estar cerca de "don Pablo".

Esa es la historia de Escobar "permitido y en regla". Que un hombre en su situación creyera en algún momento que su destino era impedir que un candidato como Antonio Carlos Galán llegara a la Presidencia de la República con un programa claramente diferenciado del "narcopoder" no fue sólo el salto de una mente a la deriva sino el paso "lógico" de un imperio al que todo se le había tolera-

La comunidad escéptica europea

Por Carlos Castilho

Tres meses después de la solemne oficialización de la sonada Comunidad Europea, la euforia ha sido sustituida por una mar de dudas. La esperanza de días mejores ha dado lugar a sinistresas imágenes de matanzas, de racismo y de xenofobia.

El cambio de expectativas entre los europeos es tan intenso y radical, que el respetado comentarista norteamericano Anthony Lewis proclamó, sin medias palabras, que está muerto el sueño de una Europa unida que garantizara un mundo mejor.

Como "causa mortis", Lewis apuntó el rechazo de los gobiernos europeos a impedir la masacre de musulmanes serbios por bosnios en la extinta Yugoslavia. "Si la CE sobrevive a la crisis Bosnia, será como un organismo sin alma y sellado por la complicidad con una matanza racista", expresó Lewis.

En marzo, la guerra en Bosnia completó su primer aniversario sin que la solución esté a la vista. Los

dirigentes europeos se dedican a dibujar y redibujar mapas en un vano intento de que la geografía logre resolver un conflicto que tiene orígenes mucho mas complejos que el reorganizar fronteras.

La inercia diplomática europea en Bosnia tiene mucho que ver con la incapacidad de los dirigentes comunitarios de resolver graves problemas económicos internos.

La tragedia en la ex Yugoslavia es vista en capitales como París, Bonn y Londres, como un problema lejano cuando los agricultores, pescadores y sindicatos de Europa demandan, en las calles, protección de sus intereses económicos. Y esa guerra parece aún más distante cuando los gobiernos enfrentan serias amenazas electorales.

Los propagandistas de la Unidad Europea anunciarán maravillas tras la creación del mercado común, pero los resultados actuales están muy por debajo de las expectativas. La consecuencia es la frustración.

Los socialistas franceses han sufrido una tremenda derrota, reflejo de protestas contra el desempleo y la inflación.

Los mismos factores amenazan, en España, la continuidad del gobierno socialdemócrata de Felipe González. En Italia, la frustración económica se ha sumado a la corrupción, que ha profundizado la crisis política.

El oleaje conservador significa una posible consolidación del statu quo, en un momento en que el viejo continente necesita cambios radicales en su estructura social y económica para adaptarse a la competencia externa.

Ignacio Ramonet, director del influyente *"Le Monde Diplomatique"* publicación mensual francesa, señaló la necesidad de los gobiernos europeos de enfrentar el reto histórico de promover cambios internos.

Hay que resistir la tentación de echar toda la culpa del desempleo y de los precios altos a los inmigrantes africanos, a la competencia económi-

ca externa y a las prestaciones de los Unidos y Japón. Insistir refuerza la tendencia europea a actitudes agresivas aislacionistas", dijo Ramonet.

Los europeos han perdido iniciativa y parecen más interesados en mirar su propio ombligo, mientras Clinton busca refrescar la norteamericana con propuestas.

Y cuando los japoneses creatividad empresarial para vivir a los tumbos en la economía.

La frustración con los resultados inmediatos de la unificación ha ido amargando a los europeos. La actitud peligrosa por generar reacciones graves, principalmente en cuadros tan inestables como los de Rusia y los Balcanes.

(San José de Costa Rica / Inter Service)



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Un programa político plagiado y demagógico

"¡Vote por mí y será feliz!" A esto deberían reducirse los candidatos presidenciales cuando nos endilgan largas peroratas para plantearnos sus programas y los publican en solitarias y sabanas periodísticas que muy pocos leen en su integridad. Nos ahorran el precioso tiempo que los demás necesitamos para ganarnos el diario condominio, indispensable para no llegar exhaustos al día de las elecciones.

Los partidos han empezado a dar a conocer sus intenciones programáticas, todas ellas color de rosa, cúralotodo, panaceas, jauras y gangas. Reconozcamos que deben hacerlo. Es un requisito de todo partido que se respete. Que después cumpla o no lo prometido es harina de otro costal. Y de esto nos lamentamos. Si todos los partidos que llegan al poder cumplieran sus promesas, este país sería la gloria.

Pero es de sentido común que a ningún político se le ocurriría arrojar a la piscina sin agua de una propuesta que dijera algo como esto: "Si yo soy Presidente, prepárese a pagar más impuestos, a reducir sus ingresos, a trabajar 12 horas al día... ¡Todo por la patria!"

De acuerdo a los usos y cos-

tumbres del juego electoral, hay que prometer lo posible y también lo imposible para ganar los sufragios que no están ya condicionados por misteriosas razones subjetivas que predisponen al votante a dar su apoyo a un candidato y no al otro, a ojos cerrados. Estos votos todavía no decididos, los dubitantes, los de último momento, son numerosos, quizás los más. Pero casi siempre se deciden por impulsos más emotivos que cerebrales, más por la "tínica" personal que por la lectura reposada de un programa.

Póngase la mano al pecho, dilecto lector, y confiese sin rubor que Vd. ya tiene su voto decidido, con o sin programas, por muy originales o plagiados, sinceros y o demagógicos que ellos sean.

Pues ahora resulta que un candidato, digámoslo claro, Sánchez de Lozada da a conocer su propuesta política, igual que otros lo han hecho o lo anunciarán para los próximos días, y son varios los que le caen encima achacándole plagio, demagogia y demás lindezas. (Aviso al paciente lector: para prevenir perverjas interpretaciones, éste no es un artículo de propaganda subliminal, sino una cons-

tatación de simple observador). ¿Por qué le acusan de plagio si, de Pedro a Pedro no hay ninguna diferencia, si entre el neoliberal Acuerdo Patriótico y el neoliberal MNR no hay más distancia que los nombres de los aspirantes a la Presidencia y alguna que otra "pigricia"?

¿Y por qué los contrincantes censuran la demagogia de prometer el oro y el moro, cuando ellos hacen lo mismo? Si no lo hicieran, la campaña electoral sería superflua. Bastaría que el Sr. Iván Guzmán de Rojas nos revelara la verdad-verdad de las encuestas electrónicas sobre la intención de voto -no las encuestas a la violeta que suelen abundar- para que la computadora nos dijera, sin temor al fraude, quién va a ser el próximo Presidente. Y nos evitáramos muchas molestias.

Pues hete aquí que las diatribas que ha levantado el programa de Sánchez de Lozada es exactamente lo que él buscaba. "Hablen de mí, aunque sea mal, pero hablen". El mismo, con el desenfado que le caracteriza, lo manifestaba a un grupo de periodistas en días pasados: "Lo que busco con este proyecto es que sea motivo de polémica". ¿Lo ha logrado!

Canje territorial?

Una entrevista con "El Mercurio" de Santiago. El canciller Ronald MacLean ha dicho que estaría dispuesta a ofrecer a Chile una pensión territorial a fin de obtener una salida al mar. Tal afirmación es, desde todo punto de vista, reprochable, porque significa dejar de reivindicación marítima de nuestro país y entrar en un simple negocio territorial.

En este respecto es preciso anotar que en la década del 70, cuando se desarrollaba la negociación con Chile, los generales Hugo y Augusto Pinochet, se sondeó informalmente esa posibilidad y ésta fue rechazada unánimemente por la opinión pública nacional. En consecuencia, las relaciones diplomáticas habían quedado restablecidas, el gobierno de Pinochet atribuyó esa decisión a que el planteamiento de compensación territorial que le había hecho Chile era simplemente inaceptable.

Es inconcebible que un canciller de Bolivia, además milita en el partido que jefaturiza el general Banzer, ignore esos antecedentes. ¿Estuvo autorizado por el gobierno y su partido a hacer ese ofrecimiento? ¿Ha sopesado lo que implica en términos de comprometer la herencia nacional?

Se puede, sino, lamentar que se hubiera dado tanta importancia diplomática comprometer la posición de Bolivia en un tema tanto como ingratuito.

Es preciso recordar que en las negociaciones del 70 -cuando hasta el Embajador de Chile decía que se estaba negociando una salida al mar para Bolivia- el general Pinochet aprobó un decreto declarando como traidor a la Patria a quien cediera territorios chilenos a terceros. De esa manera, las puertas a un arreglo que pudo haber sido el mutuo interés de ambas naciones, y no el agravante de que la zona que en ese

entonces se propuso dar en cesión a Bolivia está en la provincia de Arica, sobre la cual existe una suerte de soberanía compartida con Perú.

Por esto consideramos que el señor Presidente de la República que, a todas luces observa una posición distinta a la del jefe de su gabinete y que constitucionalmente tiene la responsabilidad de conducir las relaciones exteriores de la nación, tiene la obligación de aclarar la posición oficial del gobierno a este respecto.

La infortunada declaración debe motivar, además, una reflexión sobre los riesgos de encomendar el Ministerio de Relaciones Exteriores a personas que no cuentan con la suficiente experiencia en un campo donde cada palabra que se emite debe ser debidamente sopesada. Esta no es la primera vez que el canciller MacLean hace afirmaciones referidas al tema marítimo que no guardan relación ni con la tradición diplomática del país ni con el sentir popular.

Si no fuera por este exabrupto, la suscripción de un acuerdo de complementación económica y las declaraciones del canciller chileno Enrique Silva Cima en Santa Cruz, podían habernos llevado a pensar que las relaciones bilaterales iban por buen camino. Es de interés mutuo terminar con una situación que se arrastra por 114 años y que afecta a los vínculos de hermandad que mantienen los pueblos boliviano y chileno, pero que tienen, desde el lado boliviano, el principio rector de no claudicar hasta retomar al Océano Pacífico.

Declaraciones como las del canciller MacLean han llevado al general Pinochet a decir que los bolivianos no saben lo que quieren. Por eso, la primera cosa que debieran hacer el gobierno y el congreso que surjan de los comicios de junio es terminar con la improvisación y sentar las bases para que, de una vez por todas, tengamos una política consensuada en esta materia.

Biblia en sus manos

Última cena

El primer día de la Fiesta en que los discípulos comían sin levadura, los discípulos se acercaron a Jesús y le dijeron: "¿Dónde quieres que te preparemos la cena pascual?" Jesús contestó: "Vayan a la ciudad, a casa de un tal, y díganle: El maestro te manda decir: Mi hora se acerca; en una hora voy a celebrar la Pascua con vosotros." Los discípulos hicieron tal como Jesús les había ordenado y prepararon la cena. A la tarde se sentó a la mesa el Señor. Y mientras comían, Jesús les dijo: "Les aseguro que uno de ustedes me entregará. Muy tristes, uno por uno se pusieron a preguntarle: Señor?"

Respondió: "Tú lo has dicho."

(Lucas 22, 17-25)

A mano alzada

Por Rulo Valli



Los niños, víctimas del mundo

Kunda Dixit

Los niños de todo el mundo sufren cada día víctimas de la pobreza y la explotación, ajenos a la atención de medios de comunicación globales, que se preocupan por las crisis mundiales.

Alrededor de 500.000 menores mueren durante el último año a raíz de enfermedades en sus países, pero, por encima de ellos, una cantidad mayor de niños sufre de enfermedades de desnutrición causadas por la pobreza.

En este sentido, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) hizo un llamado urgente a la comunidad internacional en favor de los niños durante la conferencia de derechos humanos que comienza el fin de semana en la capital tailandesa.

Don Brook, representante de UNICEF para Asia, dijo ante el foro que una guerra, inundación, sequía o una epidemia jamás cobrará más de 35.000 niños en un solo día y como esperaba la prensa, la atención únicamente a situa-

ciones llamativas de emergencia.

"La pobreza, la enfermedad y el analfabetismo pocas veces son objeto de titulares, como las hambrunas y la guerra, pero ambas son campos fértiles para (este tipo de) violaciones a los derechos humanos", agregó.

Activistas de los derechos infantiles han manifestado en reiteradas ocasiones su alarma por la creciente proliferación del tráfico internacional de niños con diversos fines.

Por ejemplo, señalan el reclutamiento de menores de hasta para la prostitución de infantes de ambos sexos, y las condiciones prácticamente de esclavitud de los pequeños que trabajan en fábricas.

Vittit Muntardhorn, un abogado tailandés y relator especial de Naciones Unidas sobre la venta de niños, presentó en marzo un informe ante el organismo sobre los alcances de la venta y explotación de la población infantil.

El tema de los derechos infantiles debe tener un lugar prioritario en la Conferencia sobre Derechos Hu-

manos (a realizarse en viena en junio). Hacemos un primer llamado para devolver a los niños su infancia", urgió el funcionario.

El informe de Vittit abarca diversos temas, tales como la venta de niños para prostitución y pornografía, el tráfico de órganos para realizar trasplantes y el negocio de las adopciones.

El documento de Vittit señala que en las naciones asiáticas de industrialización rápida ha habido un incremento dramático del turismo sexual.

El experto aseguró que las causas de prácticas de explotación están más allá de la pobreza, pese a que la condición de los países subdesarrollados es de gran importancia para permitir que se den.

"No es posible ver en la pobreza la única causa de la prostitución infantil. Existen elementos influyentes (para que esto se de) como ley de la oferta y la demanda", indicó.

"El tráfico sexual, en donde los clientes de los países ricos explotan a los menores de los países pobres, ha

surgido como parte de la transnacionalización del síndrome de la demanda", señaló Vittit.

El relator subraya que pese a que muchos países tienen leyes para proteger a los niños de estas situaciones, pocas veces se cumplen.

Un informe elaborado por la campaña para detener la Prostitución Infantil del Turismo Asiático (ECPAT), con sede en Tailandia, indica que menores de Myanmar se venden en Laos, mientras que pequeños de Nepal y Bangladesh se venden a los prostibulos de India.

En términos generales, los gobiernos se resisten a tomar medidas para evitar estas prácticas que pudieran herir la lucrativa industria turística.

Sin embargo, Vittit asegura en su informe que la creciente amenaza del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) podría forzarlos a enfrentar el problema.

Según Brook, "es una vergonzosa ironía que la comunidad internacional llegue a los umbrales del Siglo XXI con tanta capacidad para salvar y

enriquecer las vidas de la gente y que a la vez demuestre tan poca voluntad de hacerlo".

El gobierno del actual primer ministro tailandés Chuan Leekpai, parece ser una afortunada excepción. Leekpai asignó este año un presupuesto de 3,5 millones de dólares para detener el tráfico de pequeñas prostitutas.

Además, miembros del centro para la protección de los derechos infantiles se reunieron en la capital Tailandesa con funcionarios de la Embajada China para discutir la forma de detener el tráfico de niñas chinas hacia los burdeles de toda Tailandia.

A nivel internacional, ECPAT realiza una campaña para que Naciones Unidas declare la prostitución infantil como un crimen contra la humanidad y que la situación se lleve ante el Comité Sobre Derechos Humanos en Ginebra.

La UNICEF trabaja en la elaboración de planes de acción nacional para disminuir las tasas de

desnutrición, analfabetismo y mortalidad infantil en cincuenta por ciento, así como extender las campañas de vacunación hasta cubrir 90 por ciento de la población infantil del mundo para fines de la presente década.

El organismo asegura que la comunidad internacional puede cumplir esas metas con un presupuesto anual de 25.000 millones de dólares, provenientes en su mayoría de la reestructuración de la deuda externa y los presupuestos nacionales para dar prioridad a la infancia.

Brook dijo a los participantes de la conferencia que sólo una décima parte de los gastos gubernamentales de los países subdesarrollados se asignan a programas de nutrición, abastecimiento de agua y alfabetización.

Si esta cifra se duplicara, durante los próximos siete años se podría salvar la vida de 30 millones de niños al año.

(Bangkok / Inter Press Service)

Exportadores e industriales

Convenio de complementación económica con Chile es óptimo

El convenio de complementación económica con Chile ha resultado óptimo, a criterio del sector exportador del país. Si bien ningún acuerdo es "pepita de oro para gustar a todos", se ha alcanzado para Bolivia niveles de exportación más interesantes de los que se tiene hasta ahora, comentó un empresario.

De acuerdo a las declaraciones del presidente de la Cámara Nacional de Exportadores de Bolivia, Javier Castellanos, el acuerdo mejorará la situación comercial de nuestro país. También Gary Lacunza, presidente de los industriales, se mostró satisfecho con el acuerdo, aunque no así el sector empresarial chileno ni otros afiliados a la Cámara de Exportadores de Santa Cruz.

MUCHO POR ANDAR

Castellanos reconoce que no se podrá equilibrar la balanza comercial entre ambas naciones, por la enorme ventaja industrial y tecnológica que tiene Chile en comparación a nuestro país. Empero, por lo menos, dijo, Bolivia podrá exportar productos que hasta antes del acuerdo no lo podía hacer.

Según el subsecretario de Exportaciones, Roberto Camacho, en la actualidad Bolivia exporta anualmente a Chile cerca de 40 millones de dólares en bienes y servicios, lo que representa menos del 5% del total de nuestras exportaciones. Las ventas de Chile a Bolivia llegan a 120 millones de dólares anuales, lo que significa el 1.2% del total de sus exportaciones.

Sin embargo, los datos de la Cámara de Industria dicen otra cosa: Mientras Chile exportó legalmente 120 millones, Bolivia llegó apenas a 10 millones. Además, el contrabando que llega desde el vecino país estaría, de acuerdo a los datos de la Cámara, en 300 millones de dólares.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Industrias, Gary Lacunza, afirmó que el Acuerdo de Complementación Económica con Chile no afectará a la industria nacional. Bolivia no otorgó el arancel cero para productos chilenos similares a los de la industria nacional. Los sectores industriales sensibles a la competencia chilena fueron exceptuados del acuerdo, dijo, de ahí la aceptación de los industriales bolivianos.

"Si bien Chile solicitó preferencias arancelarias para vender productos farmacéuticos, detergentes, chocolates, vinos, bebidas, galletas, textiles, calzados, confecciones como camisas o medias, productos metal mecánicos y otros, fueron negados terminantemente por Bolivia", dijo Lacunza.

NO A TODOS GUSTA

Informes procedentes de Santiago, dan cuenta del rechazo de la influyente Confederación de la Producción y del Comercio de Chile a la firma del acuerdo por el que, dice la noticia internacional, "se otorgan franquicias que perjudicarían al sector agrícola chileno".

Parecida reacción a la chilena fue la de la Cámara Departamental de Exportadores de Santa Cruz que no se mostró contenta por el acuerdo en vista de que productos como el arroz, el maíz, la lecitina de soya, el cárcamo o el girasol la mara y el roble fueron eliminados de la lista.

EL TERRIBLE SAG

Si bien, hay aceptación amplia de parte del sector empresarial nacional permanece algún temor de que el SAG (Servicio Agrícola y Ganadero) de Chile, oficina independiente encargada del control de calidad de las importaciones y



CANCILLERES

En la foto, los cancilleres de Bolivia y Chile, después de firmar el Acuerdo de Complementación Económica, abrazan al ministro de Relaciones Exteriores de México. Con el país azteca, Bolivia firmará muy pronto un acuerdo de complementación económica, similar al suscrito con Chile.

Sin embargo, los exportadores esperan que el duro "SAG" de Chile, oficina independiente que se encarga del control de las importaciones no empiece a buscar "la pestaña en la sopa".

exportaciones, empiece a poner una serie de peros a las exportaciones bolivianas.

Recuérdese que hasta a los pasajeros que viajan por avión desde Bolivia a Chile se los "desinfecta" con aerosoles y tampoco se permite la entrada de ningún tipo de vegetal, semilla, carne, queso o producto fresco por temor a que lleven alguna enfermedad a la producción agrícola o ganadera de Chile.

Castellanos señaló en defensa de los productos bolivianos que lo que se exportará al vecino país, se comercializa desde hace tiempo a terceros países, incluidos Europa y Estados Unidos, por lo que las exportaciones bolivianas llenan los requisitos de calidad internacional. Pero la preocupación subsiste.

Al respecto, Gary Lacunza dijo que espera que el gobierno ponga en funcionamiento una oficina de sanidad animal y vegetal con todo el equipo requerido y personal técnico de alto nivel para que el exportador boliviano pueda cumplir con los requisitos fitosanitarios que exige Chile a sus productos importados.

"No quiero dejar de señalar que hemos identificado los requisitos fitosanitarios que Chile exige a sus productos nacionales y de importación", explicó a tiempo de señalar que los exportadores bolivianos tendrán que adecuarse a estos requisitos chilenos.

INDUSTRIA NACIONAL PROTEGIDA CON GRAVAMENES DEL 10%

Gary Lacunza señaló que por el acuerdo de complementación económica la industria nacional está protegida por el Gravamen Arancelario Consolidado del 10%.

No obstante, reconoció que Chile exporta los mismos productos que fabrican los nacionales por la vía del contrabando, aspecto que de manera obvia no fue discutido en las negociaciones. "Su erradicación depende exclusivamente de la voluntad política y administrativa de nuestro gobierno".

Según ministro de Finanzas

Aparecen en Europa nuevos financiadores para gasoducto

Antiguos acreedores internacionales abrieron para Bolivia nuevas posibilidades de financiamiento, al expresar en Hamburgo su disposición de apoyar la construcción del gasoducto al Brasil, junto a los bancos Interamericano de Desarrollo y Mundial, dijo ayer el ministro de Finanzas, Pablo Zegarra.

"Existe mucho interés en los bancos internacionales por financiar el proyecto", dijo Zegarra al hacer hincapié en "las exigencias planteadas por el BID y el BM, para definir las operaciones financieras" en favor del proyecto bilateral.

Durante una reunión con su colega de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller, se definió la posibilidad de un viaje a Washington para cerrar el paquete financiero correspondiente, tanto con el BID y BM como con el grupo privado.

La oferta financiera de la banca privada internacional se produce después de cuatro días de haberse concretado un plan de recompra de \$US 179 millones, con un grupo de instituciones financieras internacionales privadas, lideradas por el City Bank de los Estados Unidos.

El plan de negociaciones comprenderá reuniones con ejecutivos de los bancos Interamericano de Desarrollo y del Banco Mundial en Washington. Ambas instituciones multilaterales hicieron conocer, asimismo, su preocupación por definir "cuanto antes el financiamiento" para respaldar el proyecto energético boliviano-brasileño.

Zegarra retornó ayer de Hamburgo, Alemania, donde participó, en su calidad de gobernador por Bolivia, en la Asamblea del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

LICITACION PUBLICA

Nº C3D/014/93

C3D, a nombre y por cuenta de la:

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE "EL ALTO"

comunica la

POSTERGACION INDEFINIDA

para el proyecto de:

CANALIZACION Y EMBOVEDADO RIO HERNANI

Esta postergación se debe al tiempo adicional requerido por la Entidad para completar la documentación técnica de los proyectos licitados

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)

EE.UU. dólar venta	4.18000
EE.UU. dólar compra	4.17000
Inglaterra Libra	6.33632
Alemania marco	2.61524
Japón yen	0.03669
Chile peso	0.01037
Argentina austral	4.17710
Brasil cruzero	0.00016
Perú nuevo sol	2.22995

MINERALES

Oro	OT \$US	338.45
Plata	OT \$US	3.87
Estaño	LF \$US	2.53
Plomo	LF \$US	0.18
Zinc	LF \$US	0.44
Cobre	LF \$US	0.93

COMIBOL anuncia firma de documentos COMSUR asegura contrato de riesgo compartido para explotar mina Bolívar

La Compañía Minera del Sur (COMSURI), considerada una de las más importantes del país, asumirá la responsabilidad de explotar los recursos del yacimiento polimetálico Bolívar, a 80 kilómetros al sur de la ciudad de Oruro, anunció oficialmente la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

COMSURI, de la que es importante accionista el candidato del MNR Gonzalo Sánchez de Lozada, concluyó el lunes el periodo de negociaciones con la COMIBOL y se apresta a firmar los documentos la semana próxima.

El presidente de la COMIBOL, Marcelo Pérez Monasterios, a tiempo de anunciar su renuncia al cargo, dijo ayer que "comenzó la redacción final del contrato pertinente", tras lograr un acuerdo sobre "las partes sustanciales y vitales de la operación", cuyos documentos comenzarán a procesarse durante la próxima semana. A partir de esa firma se procederá a la protocolización del contrato correspondiente y se proseguirá con los trámites e inventariación de los equipos y maquinarias instaladas en el centro minero Bolívar. "La entrega de la empresa y confirmación de esta mediante boletas de garantías se producirá en próximos meses", añadió.

Pérez expresó su agradecimiento a "los trabajadores de Bolívar, quienes han brindado siempre su apoyo a la suscripción de un contrato de riesgo compartido" y ratificó la disposición del gobierno de reactivar los centros mineros nacionalizados con la captación de recursos financieros privados por la vía del riesgo compartido y contratos de arrendamiento.

Un informe técnico difundido por la federación de mineros afirma que las reservas mineralógicas tendrán una duración de 5 a 6 años, pero con trabajos a niveles superiores a los 400 metros de profundidad se podría incrementar la vida útil de esa empresa, hasta doce años, aproximadamente.

COMSURI podría desarrollar sus operaciones con una inversión total de \$US 20.000.000, que incluye la apertura de las operaciones, rehabilitación de áreas, instalación de un ingenio y capital de trabajo.

Bolívar comenzó a trabajar bajo contrato de arrendamiento en 1952, a través de la empresa Tihua Mines de los Estados Unidos; en 1964 COMIBOL suscribió un nuevo contrato con Jorge Salinas, quien procesó los minerales complejos mediante un sistema de volatilización.

El 16 de marzo de 1971 se decretó la reversión de la empresa a COMIBOL y en 1972 se encomendó a la empresa Engelhard Minerals and Chemical Corporation, la realización de estudios de factibilidad. Posteriormente se desarrolló una serie de estudios para optimizar la producción de los concentrados hasta 1981, pero recién en 1990 COMIBOL licitó pública e internacionalmente la conformación de una empresa de riesgo compartido. COMSURI fue la primera empresa interesada en el proyecto.

La estimación de inversión está en los 22 millones de dólares

Renunció presidente de COMIBOL

El presidente de la Compañía Minera de Bolivia, Marcelo Pérez Monasterios, renunció ayer a su cargo por el periodo de gestión, que ha concluido en medio de una "inestabilidad" de los trabajadores, que haya logrado visitar un minero en el país.

Pérez presentó renuncia cable al Presidente de la República, Jaime Paz, al hacerle oficialmente su disposición postularse al cargo electorador por el departamento de Paz, dentro de la fórmula planteada por el Acuerdo Patriótico.

El Ing. José del Solar, miembro del directorio de COMIBOL, pasará a ocupar las funciones de presidente hasta la finalización del presente periodo administrativo del gobierno, mientras que el Poder Ejecutivo cubrirá las vacancias en la planta ejecutiva.

"Atendiendo una invitación de Hugo Banzer y con el propósito de habilitarme dentro del marco de las disposiciones vigentes, he presentado la irrevocable al Presidente de la República, a través de su oficina de la Presidencia", dijo en su renuncia de prensa.

Pérez deja la presidencia de COMIBOL con múltiples problemas, especialmente de carácter social, debido a que ciertos acordados entre el gobierno y los trabajadores de COMIBOL no satisfacen a algunos de ellos y otros no se cumplen en el presente.

Durante su última gestión, el ex-ejecutivo manifestó que la empresa estatal cumplió con sus compromisos con los trabajadores, sobre todo en el área de la salud y la educación, ninguna manera de incumplir esos dos aspectos.

La oposición de los trabajadores a los planes de la COMIBOL para captar inversiones a través de un contrato de riesgo compartido, fue interpretada como una acción "negativa" por parte de los dirigentes, quienes "no se oponen al progreso".

Insistió en que, de acuerdo a los planes del gobierno, los "joint venture" se convierten en "única forma para dividir las ganancias en favor del Estado y la COMIBOL".

URGENTE LINEA TELEFONICA

INSTITUCION DESCENTRALIZADA, REQUIERE LINEA TELEFONICA CON EL DIGIDO 36 ó 37. HACER LLEGAR OFERTAS, EN SOBRE CERRADO A CASILLA Nº 6102, O A LOS TELEFONOS 36731323031.

LA PAZ, ABRIL DE 1993

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIONES DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº C3D/028/93

PLAN NACIONAL DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO "PROGRAMA AGUA PARA TODOS"

C3D, a nombre y por cuenta del: MINISTERIO DE ASUNTOS URBANOS Y COMUNICACIONES

comunica los NUEVOS PLAZOS DE PRESENTACION Y APERTURA DE PROPUESTAS

para la provisión de:

EQUIPOS, ACCESORIOS Y HERRAMIENTAS PARA LA PERFORACION DE POZOS DE AGUA PARA EL PROYECTO DE EXPLOTACION APROVECHAMIENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS EN LOS DEPARTAMENTOS DE LA PAZ, BENI Y PANDO

Plazo de presentación de propuestas:

14 de mayo de 1993 - Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:

14 de mayo de 1993 - Hrs. 15:00

Financiamiento: Fondo de Ayuda al Desarrollo (FAD/93)

Criterios de Evaluación: Gobierno de España

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 12 de abril de 1993.

Origen de los Bienes: El país de origen de los bienes ofrecidos debe ser necesariamente España.

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 12 de abril de 1993.

VALOR DEL PLIEGO: Bs 530.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 Tels: 379452 - 379428 - 391945 - 322635 Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

alendario electoral en marcha

hoy se cierra inscripción de candidatos a la presidencia

Los primeros binomios en inscribirse fueron Carlos Palenque e Ivo Kuljis (CONDEPA) y Oscar Bonifaz y Enriqueta Ulloa (INDEPENDIENTES). En caso de ser promulgadas las reformas electorales, los postulantes al Legislativo tendrán diez días adicionales

La carrera presidencial ya tiene dos inscritos, candidatos de Conciencia de Patria (CONDEPA) el Partido de los Independientes: Carlos Palenque y Oscar Bonifaz, respectivamente, registraron ayer sus postulaciones en la Corte Nacional Electoral acompañados en su fórmula por Kuljis y Enriqueta Ulloa, respectivamente. Mientras los candidatos de CONDEPA salían en medio de aplausos de sus adherentes, los independientes ingresaban para cumplir con la inscripción previa presentación de la boleta de su franquicia por la Contraloría General de la República.



Kuljis y Carlos Palenque

ba hasta ayer la inscripción por el Poder Ejecutivo de las reformas electorales, puesto que "precisamos que entren en vigencia para poner en marcha el nuevo calendario electoral", afirmó a PRESENCIA su presidente, Huáscar Cajías.

B U E N AUGURIO Y PLAGIADORES

El hecho de ser los primeros en acudir a la inscripción en la Corte Nacional Electoral fue interpretado por el candidato de CONDEPA, Carlos Palenque Avilés, como buen augurio. Luego de rubricar el acta de su registro, el jefe condepeista visitó al presidente Huáscar Cajías, de quien recibió una felicitación por ser el primero en concurrir a la Corte.

Palenque acusó al Movimiento Nacionalista Revolucionario como el Acuerdo Patriótico de haber plagado el programa de gobierno de Conciencia de Patria, al comentar las propuestas formuladas por los candidatos de ambas organizaciones políticas.

El modelo económico de carácter "endógeno" y "productivo" fue "malcopiado" por el MNR y el AP a cuyos dirigentes les parecía antes "antipático" dijo Palenque a tiempo que se declaraba "complacido" de que los líderes de ambos partidos dejen de ser neoliberales para pasar a las filas del nacionalismo.

CONDEPA entregará en breve a los electores un libro de 500 páginas que condensan el pensamiento endógeno de los dirigentes condepeistas aseguró el candidato presidencial.



Oscar Bonifaz y Enriqueta Ulloa

Candidata de los independientes Una chapaca veloz con muchas ganas de triunfar

Por Julio Pemintel A.

No fue sino hasta la madrugada de ayer que Enriqueta Ulloa decidió finalmente aceptar la invitación del partido de los independientes, para postularse como candidata a la Vicepresidencia de la República, porque "hay que saber tomar determinaciones", según le confesó al vocal de la Corte Nacional Electoral, Jorge Lazarte.

"Así que de candidata", le inquirió Lazarte, entre sorprendido y complacido por la incursión de la popular cantante tarjeña. Tardó en decidirse, aun cuando lo deseaba secretamente desde hace mucho tiempo; "una nunca sabe hasta cuándo va a vivir", reflexionó, resuelta a asumir el nuevo papel de política.

En sus planes futuros no está dejar el canto. A través de la canción también "hecho política". En realidad, toda su vida fue de servicio a los demás, como cantante y como maestra. Nunca ejerció otro cargo público y aseguró a los periodistas (también sorprendidos): "No tengo cola, nunca he robado ni mentido, siempre he vivido de mi trabajo".

Enriqueta Ulloa confió en aglutinar (junto al candidato a la presidencia Oscar Bonifaz) a los independientes, a los descreídos de la democracia, a los indecisos, que son cuando menos el 30% de los electores y, en general, a todos los que desean el cambio. La "chapaca veloz" (como se autodefinió) reclamó sobre todo el voto femenino - "que es mayoría" - para tener una auténtica y activa participación en las tareas de gobierno. "No queremos avasallar, no queremos estar detrás de los hombres, aspiramos a estar junto a ellos, porque es la mujer la que más trabaja, la que organiza y son los hombres los que se distribuyen los cargos públicos", espetó la cantante y ahora candidata a la vicepresidencia por el partido de los independientes.

ASPIRACIONES Y AMBICIONES

Ulloa estimó que los programas de gobiernos proclamados por los candidatos de los principales partidos mayoritarios, Banzer y Sánchez de Lozada, son reiterativos, repetidos de promesas electorales que pudieron haberlas cumplido durante los gobiernos que tuvieron a su cargo.

Consiente de que su vida "ha sido siempre una lucha", Enriqueta Ulloa sabe que "la carrera política será ardua y difícil, sobre todo porque no tenemos plata". Lo que cuenta son las aspiraciones, no las ambiciones; en todo caso, aseguró, "lo importante es haber intentado, peor es morir sin haber hecho nada".

"Mira la candidata que te habías conseguido...", le soltó (todavía más sorprendido) el vocal Jorge Lazarte al candidato presidencial Oscar Bonifaz, mientras éste cumplía las formalidades de la inscripción en la Corte Nacional Electoral.

De cara a las elecciones

Binomio del Cabildo Nacional Pachakuti

El Cabildo Nacional Pachakuti y el Eje de Convergencia Patriótica decidieron postular al binomio Félix Cárdenas y Ramiro Barrerochea a la presidencia y vicepresidencia respectivamente. Esta propuesta electoral inscribirá hoy sus candidatos ante la Corte Nacional Electoral.

Asimismo, se informó que Segundino Montevilla, Evo Morales, Juan de la Cruz Wilka, entre otros dirigentes campesinos, serán postulados como candidatos a diputados por sus respectivas regiones.

El candidato presidencial por el Cabildo Nacional Pachakuti y el Eje realiza, desde hace más de un mes, un largo recorrido a pie por diferentes pueblos y comunidades de diferentes departamentos del país. Hoy llegará a La Paz para habilitarse oficialmente, a fin de poder participar en las elecciones del 6 de junio.



Félix Cárdenas

Juan Luzio al MNR

El polémico senador por Oruro Juan Luzio, que renunciara a Acción Democrática Nacionalista tras dar dura batalla por "democratizar" ese partido, anunció ayer su incorporación al Movimiento Nacionalista Revolucionario. El hecho no dejó de llamar la atención en círculos políticos.

FORO POLITICO CON LOS EMPRESARIOS

El próximo martes 13 de abril, los candidatos de seis fuerzas políticas participarán en el foro político organizado por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia. Como ya lo hiciera en 1989, la CEPB invitó a los principales postulantes a la presidencia. Entre los invitados están Antonio Araníbar (MBL), Hugo Banzer (AP), Max Fernández (UCS), Carlos Palenque (CONDEPA), Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR) y Ramiro Velasco (JU).

El foro se realizará en el auditorio del Banco Central y "será una oportunidad para que los medios de comunicación registren importantes expresiones de quienes aspiran a conducir los destinos patrios", señala la invitación a ese evento organizado por los empresarios.

UCS no se inscribió por no tener boleta de garantía

Unidad Cívica Solidaridad (UCS) no pudo inscribir oficialmente a sus candidatos a presidente y vicepresidente ante la Corte Nacional Electoral, por no cumplir con uno de los requisitos que exige la Ley Electoral.

La boleta de compromiso de pago que debe realizar el jefe "ucesaista" Max Fernández, ante el Contralor de la República, es un requisito que exige la Ley a los partidos, con el fin de garantizar el pago de la multa en caso de que no se obtenga el mínimo de votos.

El mínimo que se exige a los partidos es de 50.000 votos; en caso de no obtener ese número, los partidos políticos deben pagar una multa por los gastos que demanda la impresión de la papeleta electoral.

Según su candidato a la vicepresidencia, Edgar Talavera, hoy a primera hora su acompañante Fernández se trasladará a la Contraloría para el llenado de esa boleta y calculó que hasta las 11 de la mañana realizarán su inscripción oficial en la CNE.

MKN PREFIRIÓ INSCRIBIRSE HOY

Al filo de la hora, 18:30, en que la Corte Nacional Electoral cierra sus puertas, Fernando Untoja, candidato a la presidencia por el Movimiento Katari Nacional (MKN) prefirió "mejor" inscribirse hoy.

Untoja había previsto inscribirse ayer, pero ante la amenaza del tiempo se le notó un tanto indeciso en "inscribirse hoy (ayer) o mejor mañana (hoy)", tras la consulta previa a sus acompañantes y viendo que el plazo fenece hoy, decidió aplazar su registro para hoy a las 10 de la mañana.

Cuidado!... el RUN no deconmisa C. I.

El director ejecutivo del Registro Único Nacional (RUN), Marcelo Peñaranda, indicó que "el RUN no deconmisa el carnet de identidad" y desmintió versiones de que algunos personajes de las brigadas móviles estarían deconmiso esos documentos en el área rural.

Asimismo, ratificó que "no se ha deconmiso cédulas de identidad en ningún departamento, donde el RUN trabaja en el registro y documentación de los ciudadanos mayores de 16 años".

La autoridad del RUN aclaró que "lo único que hicieron los oficiales de la policía nacional en las brigadas móviles del RUN, fue deconmiso certificados de nacimiento falsos y ponerles la palabra ANULADO, cuando detectaron irregularidades serias en esos documentos".

Victor Hugo en Patacamaya

El candidato a la vicepresidencia por la alianza MNR-MRTKL, Víctor Hugo Cárdenas, abordó temas sobre el problema de la tierra, planes de microrriego, caminos, educación, salud y créditos, en el seminario "La semana social y la tierra", organizado por la escuela de catequistas de La Paz.

SOLICITADA

Reproducción de la Revista IPE

2/ La Paz, lunes 22 de marzo de 1993

¿Privatización a cambio de votos?

Caso: Ingenio Azucarero Guabirá

Los procesos de privatización en distintos países del mundo se han caracterizado por tener cada uno un matiz muy particular. En Argentina el proceso ha sido elámpago, a tal extremo que a poco más de dos años de iniciado ya se habla de privatizar los hidrocarburos. En la ex Checoslovaquia se intentó establecer un sistema de vouchers: se repartieron seis vales a cada ciudadano para que los intercambie por acciones de las empresas que le interesaran. La gran mayoría de la población prefirió vender sus vouchers a los grupos realmente interesados en hacerse del control de las empresas.

Con ello no se logró una verdadera democratización del capital y menos el despertar de una sociedad con verdadero sentido empresarial.

En México es donde se logró probablemente el proceso más exitoso de lo que ellos llaman la desincorporación de empresas paraestatales. Se obtuvo más ingresos de los previstos, total transparencia y una real disminución del intervencionismo estatal.

El proceso mexicano se caracterizó por su cuidadosa planificación, en especial de estrategias de venta, las cuales incorporaron como común denominador la continuidad productiva post-venta de las empresas y montos importantes de inversión comprometida.

La privatización iniciada en Bolivia en julio del año pasado, al inicio del último año del actual gobierno, tiene como primera característica un inicio tardío. Es un

proceso conflictivo y sumamente resistido por el sector laboral, más aún tratándose de uno tan sindicalizado, político y adoctrinado como es el sector laboral boliviano. Privatizar tiene un alto costo político, costo que el actual gobierno no puede ni quiere asumir. De ahí que la privatización en Bolivia se ha caracterizado por su lentitud y su falta de decisión política, lo que hasta ahora se ha traducido en haber abarcado solamente la privatización de empresas pequeñas cuya participación en el PIB era insignificante.

"Privatizar sin hacer olas" parece ser la consigna.

El gobierno parece tener el deseo de transferir, por lo menos una de las grandes empresas, como el Ingenio Azucarero Guabirá de Santa Cruz, antes del próximo 6 de agosto.

Pero para lograr tal objetivo sin hacer olas, se ha diseñado una estrategia que comprende la venta del 40 por ciento de las acciones para los trabajadores, otro 40 por ciento para los cañeros y un 20 por ciento que quedaría en manos de CORDECruz, el actual propietario estatal.

A los trabajadores se les regalará tres cuartas partes del monto requerido, mientras que el resto se refinanciará a largo plazo. Los cañeros tendrán que buscar capital donde puedan.

El riesgo de esta política privatizadora -llamémosla por su nombre populista- de regalar dinero a unos, incluir a los productores y de todas maneras mantener a papá Estado en el esquema, lleva a pensar en una maniobra electoral bajo la línea de "ahora los trabajadores son dueños, vote por...".

Lo que aquí se avizora no es una privatización y el fracaso se divisa a la vuelta de la esquina.

Para el caso de Guabirá, como de otras empresas públicas, se requiere de un gobierno políticamente fuer-

Lo que aquí se avizora no es una privatización y el fracaso se divisa a la vuelta de la esquina.

te, con una política económica global perfectamente establecida y aplicada, donde la privatización sea una herramienta más, que a su vez tenga objetivos propios bien delineados.

La nueva sociedad comercial que surja de esta mal llamada privatización hará que los trabajadores no valoren lo obtenido casi como regalo y que los cañeros sientan que el Estado está detrás presto a salvarlos de cualquier tropiezo, lo cual mantendrá su ineficiencia y evitará el surgimiento de empresarios dispuestos a correr riesgos.

Todo esto genera la peor de las expectativas posibles: que el ingenio vuelva a la tutela del Estado a corto plazo. Privatización significaría la transferencia de empresas públicas al sector privado donde los inversionistas compiten libremente para ganar, ya sea en licitaciones, en subastas o en la Bolsa de Valores.

El estilo que se quiere implantar es una muestra lamentable de esa tan común habilidad de los gobiernos nacionales: improvisar por falta de decisión y planificación.

¿Por qué no aprender de la experiencia mexicana? Privatización es parte de una reforma estructural que cambiará el papel del Estado ante la sociedad, por lo que no se debe experimentar con modelos de resultados fácilmente predecibles.

El matiz de la privatización en Bolivia debe ser uno de eficiencia, coordinación y resultados concretos y no uno de politización y objetivos innegablemente electoralistas. El actual gobierno podría pasar a la historia como una administración eficiente y decidida..., pero no se decide.

IPE

OMS conmemorará hoy Día Mundial de la Salud

La Organización Mundial de la Salud conmemorará hoy el Día Mundial de la Salud con el lema "la vida es frágil: rechacemos la negligencia". Con ese lema se busca la toma de conciencia en relación al número creciente de muertes y discapacidades causadas por accidentes, y a promover la adopción de medidas preventivas.

Datos estadísticos de la OMS muestran que alrededor de 3.5 millones de personas mueren anualmente en todo el mundo, no por enfermedades, sino por traumatismos causados por accidentes y actos de violencia.

De esta forma se estima que 1.000.000 de muertes se relacionan con accidentes intencionales, es decir provocados por suicidios, homicidios o por la violencia que se manifiesta en el maltrato de hijos y conyuges; violaciones, enfrentamientos entre pandillas y otros.

Otros 2.5 millones de muertes son no intencionales y se deben a accidentes en los caminos, el hogar, en el trabajo y en lugares de recreo; incendios, ahogamientos, envenenamientos, caídas y desastres naturales.

Según estimaciones del Programa de Prevención de Accidentes de la OMS en los países desarrollados cada año se producen 200 mil suicidios y 60 mil homicidios. En tanto que en los países en desarrollo se reportan 550 mil suicidios y 215 mil homicidios.

El informe da cuenta también que en países desarrollados se registran aproximadamente 210 mil accidentes de vehículos de motor por año y 380 mil accidentes de diversa índole, mientras que en países en desarrollo esas cifras se duplican registrando 515 mil accidentes de vehículos de motor, y que en otro tipo de accidentes la cifra, siempre en comparación con los países desarrollados, se incrementa en más de 300 por ciento alcanzando un total de 1.370.000 accidentes.

DIRECTOR DE LA OPS

Con relación a estas cifras, el director de la Organización Panamericana de la Salud, Dr. Carlyle Guerra de

Con el lema "la vida es frágil: rechacemos la violencia y la negligencia"

pueblos.

Asimismo, destaca que las situaciones de conflicto armado, las guerras limitadas o no, son la negación misma de la salud; consumen recursos naturales y humanos, perturban la producción, cobran alto precio en vidas y discapacidades, impiden la paz y la armonía necesarias al bienestar.

Agrega que los costos de atención médica para todos estos casos son considerables y tienen repercusiones económicas sustanciales, en particular en los países en desarrollo cuyos recursos son limitados.

"En América Latina y el Caribe, así como en otras naciones en desarrollo los accidentes están cobrando proporciones epidémicas debido al crecimiento demográfico, a la urbanización, a la industrialización y al brusco aumento de automotores por habitante que se utiliza para evaluar el progreso del transporte en un país".

Guerra de Macedo agrega que a estas formas convencionales de violencia se suma la violencia menos conocida, pero quizás la más devastadora, como la discriminación, la exclusión o marginalización social, de la pobreza o de las ofensas a los derechos humanos; en fin, las injusticias en nuestras sociedades.

El director de la OPS finaliza haciendo un vehemente llamado a la sociedad para que reflexione apropiadamente sobre este devastador problema y se facilite un amplio y productivo diálogo que apunte hacia un esfuerzo individual y colectivo, que garantice la seguridad que los pueblos necesitan para alcanzar toda su plenitud.

Macedo, en su mensaje emitido en ocasión de este día, señala que no hay duda que en medio de enormes e increíbles progresos en el campo de la salud, algunos padecimientos empujan el adecuado y armonioso desarrollo de las sociedades. Estos son los accidentes y las conductas violentas que, paradójicamente, hacen empequeñecer los logros alcanzados y obstaculizan el bienestar de los

Por falta de recursos y altos precios
Población sólo adquiere medias dosis de medicinas

Tratamientos médicos no son completos y en gran parte de las veces resultan ineficaces

El alto costo de los productos farmacéuticos y la crisis económica por la que atraviesa gran parte de la población, hace que gran parte de las enfermedades sea tratada deficientemente, debido a que los afectados sólo adquieren mitad o menos de las dosis recetadas por los médicos.

Esa consideración fue formulada por Sonia Chavarría, de la Asociación Nacional de Propietarios de Farmacias, quien aseguró que a raíz de esa situación, se viene incrementando también el contrabando de productos farmacéuticos, que son más accesibles a la población pese al peligro que representan.

Admitió que muchos de los medicamentos que se venden en el país tienen un precio muy superior a los provenientes del exterior, razón por la cual son a veces inaccesibles a las grandes mayorías, además que representan también una causa para el incremento del contrabando.

FARMACIAS POPULARES

Con referencia al funcionamiento de las Farmacias Populares, Sonia Chavarría afirmó que éstas han quebrado por la forma en que el gobierno pretendía que funcionaran. Es muy difícil su mantenimiento, dijo, pues para ello se requiere la contratación de personal, alquiler de locales y otros gastos.

En ese sentido, afirmó que la Asociación de Propietarios de Farmacias (APROFAR) ha sugerido al gobierno, a través del Ministerio de Salud, la habilitación de las propias farmacias particulares para el expendio de algún tipo de medicamentos a bajo costo, pero que no se ha tenido una respuesta positiva.

LUCHA AL CONTRABANDO

Refiriéndose a los recientes anuncios hechos por autoridades nacionales, con el fin de emprender acciones para eliminar de las calles la venta de medicinas de contrabando, señaló que APROFAR está dispuesta a apoyar la campaña, pero para ello tienen que definirse algunas situaciones con ASOFAR y ALIFABOL.

Señaló que esas dos organizaciones otorgan sellos de garantía para los productos farmacéuticos; sin embargo, es muy frecuente advertir que los comerciantes callejeros de medicinas tienen en sus "stocks" productos con esos sellos, inclusive a un precio inferior al que los productores venden a las farmacias.

Señaló que, por esa razón, es difícil para las comercializadoras legales de productos farmacéuticos competir con el contrabando, especialmente si se tiene en cuenta que el gobierno autorizó a los propietarios de farmacias, adicionar entre el 30 y 35% en la comercialización al público.

Subsecretario de Aeronáutica

Directorio del LAB aún no autorizó la compra de un avión de cabina ensanchada



El Lloyd Aéreo Boliviano, a través de una agencia de compras, oferta para la adquisición de una aeronave de cabina ensanchada, la que se observa en la fotografía.

El directorio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) autorizó la adquisición de una nueva aeronave de cabina ensanchada, después de evaluar el aspecto económico, financiero y operativo (planes de ruta) de la empresa, ayer el subsecretario de Aeronáutica, Erwin Greminger.

Explicó que por informe del representante del Ministerio de Transportes y Comunicaciones ante el directorio del LAB, aún no se aprobó la adquisición de ese avión de moderna tecnología, "El directorio autorizó la adquisición bajo el sistema 'leasing' (alquiler-compra)", añadió.

El informe dio a conocer, además, que el directorio del LAB autorizó al ejecutivo de la línea bandera, adelantar gestión a la agencia de compras Crown Agents, para que ésta efectúe la licitación de esa nueva aeronave.

Agrega que la mencionada agencia lanzó la correspondiente licitación a las empresas interesadas, cuyas ofertas deberán ser entregadas el próximo 19 de abril.

Greminger reiteró que es necesario que el directorio del LAB evalúe y apruebe el informe económico, financiero y operativo de esa empresa, para después aprobar o no la adquisición de una aeronave del tipo Airbus. Ese documento fue solicitado con anterioridad para justificar la adquisición, indicó.

La línea bandera adquirió recientemente una aeronave de cabina ensanchada, que actualmente presta servicios en su ruta troncal hacia los Estados Unidos.

El presidente del LAB, Edgar Torres, demandó la necesidad de una nueva aeronave para poder hacer frente a la competencia, y mayor capacidad económica y técnica.

REVISIÓN DE AVIONES FOKKER

Ayer comenzó la revisión de los aviones Fokker en la base de Cochabamba, que es realizada por un equipo de técnicos de los Países Bajos.

El trabajo concluirá en seis días y sobre la base del informe técnico determinará los pasos siguientes.

El objetivo de la revisión es el de conocer si esos aviones pueden volar 200 horas adicionales, es decir, entre 30 y 40 días más, a fin de cumplir el servicio de las rutas secundarias, aspecto comprometido por el acuerdo con las organizaciones cívicas del Beni.

Si el informe es positivo, el LAB pedirá la respectiva autorización a la Dirección de Aeronáutica Civil.

El costo de la revisión es de 12.000 dólares y será cubierto por el LAB.

UMSA recibirá hoy equipo de computación

El embajador de Francia en nuestro país entregará hoy a hora en el auditorio de la Facultad de Geología de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), un equipo de computación para uso de esa facultad. El rector de la universidad pachaña, Ing. Antonio Saavedra, por esa donación dijo que con la incorporación de nuevas tecnologías puede lograr avances importantes en la tarea educativa, por disposición de los estudiantes esos instrumentos.

Reconoció que el avance de la cibernética es permanente y tiene constante aceleración, por lo que la universidad no puede quedarse atrás, "en ese sentido -manifestó- es necesario hacer esfuerzos por actualizarlos en esos instrumentos".

Anunció que en el acto que se realizará hoy también serán presentados el primer mapa político de Bolivia y los documentos del primer censo sobre "El espacio territorial y sus dinámicas".

Por su parte, el decano de la Facultad de Geología, Ing. José Villagómez y el jefe de la Carrera de Geografía, Dr. Hugo Zapata, se refirieron al significado del acto porque resulta un aporte a la educación académica y a la investigación histórico-geográfica del país.

Las autoridades universitarias remarcaron que la necesidad de profundizar los conocimientos en las diversas materias es un objetivo más importante de la UMSA.

Mineros acusan a la COMIBOL de no cumplir con convenio

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) acusó a los ejecutivos de la Corporación Minera de Bolivia, de no cumplir el convenio firmado entre el gobierno y la COB.

El convenio suscrito entre ambas partes establece la estabilidad laboral en los distritos mineros, así como continuar con los servicios de educación y salud.

La actitud de la COMIBOL, de no honrar los compromisos, obligará a los trabajadores mineros a ingresar nuevamente en huelga general y de hambre, declaró ayer el secretario general de la FSTMB, Edgar Ramírez.

Explicó que durante la reunión realizada ayer con ejecutivos de la empresa estatal, el subsecretario de Trabajo, Jaime Vega, fue testigo de la posición negativa de sus responsables.

Por esas consideraciones, dijo, se pedirá al gobierno que las negociaciones para hacer cumplir ese convenio se realicen a nivel de ministros. "No podemos continuar con ese constante engaño por parte de los ejecutivos de la COMIBOL, que sin conocer a las empresas ahora preparan maletas para irse", añadió.

Trabajadores decididos a ingresar nuevamente en huelga de hambre. También se bloquearán las vías ferroviarias en Uyuni.

Indicó que mientras las autoridades de la COMIBOL no cumplen con el convenio, en las minas del distrito sur se mantiene una huelga general indefinida, que ya llega a los 62 días de duración. "Los mineros de Pulacayo también procederán al bloqueo de las líneas férreas en la población de Uyuni, para exigir que se cumplan con los compromisos", informó.

Advertió que los mineros de los distritos mineros de Santa Fe, Pulacayo y Complejo Central Sud (Quechisla) serán los primeros en reiniciar las movilizaciones.

La Corporación Minera de Bolivia procedió a la destitución de un elevado porcentaje de maestros que prestan servicios en las escuelas de la empresa, que hasta la fecha no han sido reincorporados. Dijo que esa situación ha determinado que en varios distritos mineros, como San José, Machacamarca, Santa Fe, Telamayú, Pulacayo y otros, no se hayan iniciado las inscripciones escolares.

Explicó que otro problema que tampoco fue solucionado, es la reincorporación de trabajadores que fueron despedidos en diferentes empresas dependientes de la minería nacionalizada.



BANCO MERCANTIL S.A. BOLIVIA

JAVIER ZUAZO CHAVEZ, PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DEL BANCO MERCANTIL S.A., EXPRESA SU MAS PROFUNDO SENTIMIENTO DE PESAR POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. CARLOS CALVO REYES

(Q.E.P.D.)

DILECTO AMIGO Y CONSEJERO

La Paz, abril 6, 1993

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha pasado a la vida eterna,

Don CARLOS CALVO REYES

Q.E.P.D.

Aida Galindo de Calvo, esposa; Carlos, Jorge, María Cristina y Roberto, hijos; María Angélica, Luz María, Jorge y Yasare, hijos políticos; Carlos, Paulina, Luz María, Cristina, Casandra, Camila, Aida, Javier, Roberto, María, Jorge, Laura y Neja, nietos; Rosa Galindo de Michel, hermana política; Susana Calvo Pacheco, sobrina, y demás familia, invitan a sus amistades asistir el día de hoy miércoles 7 de abril a la misa de cuerpo presente a hrs. 15:00 en la Iglesia de San Miguel (Calacoto) y al posterior traslado de sus restos mortales, a hrs. 16:00, al Cementerio Jardín.

La Paz, 7 de abril de 1993

GOBIERNO MUNICIPAL DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Es malo que las Leyes sean malas, que los hombres no las cumplan, que los justos sean pobres mientras que los injustos se enorgullezcan de su riqueza y poder.

Pero estas cosas no son el mal.

El mal está en argumentar a favor de estas cosas.

Percy Fernández Añez
ALCALDE MUNICIPAL

Campesinos bloquearán los caminos

Página 3

Obispo procura solución a conflicto potosino

Página 3

Iglesia: "Promesas electorales son una ofensa"

Página 4



BANCO BIG BENI
Más Interés por Nuestros Clientes

PRESENCIA del país

**2a.
sección**

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de abril de 1993



BANCO BIG BENI
Más Interés por Nuestros Clientes

Por decisión cívica

Chuquisaca exigirá la anulación de las reformas a la Constitución

- Se interpondrá demanda de inconstitucionalidad contra la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución.- Hoy se cumplirá paro cívico de 5 minutos por la aprobación inconsulta y precipitada de esta ley.- Habrá resistencia "jurídica y cívica" para defender a la Corte Suprema.

SUCRE, 6 (PRESENCIA). El departamento de Chuquisaca desplegará una "resistencia jurídica y cívica" a las reformas constitucionales que fueron aprobadas en el Parlamento de forma "precipitada" por los legisladores del MNR, ADN, MIR y CONDEPA hasta lograr su anulación y si es posible interpondrá ante la Corte Suprema, una demanda de inconstitucionalidad contra la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución.

El anuncio lo hizo hoy, aquí, el presidente del Comité Cívico de Intereses de Chuquisaca, Fernando Rodríguez Calvo, al informar que "esa fue una de las grandes resoluciones" que emergió de la asamblea de instituciones cívicas que se efectuó anoche durante más de cuatro horas con la asistencia de altas autoridades del Poder Judicial, Ministerio Público y representantes de organizaciones populares.

Por primera vez en la historia del Comité Cívico Regional, participaron de la asamblea de instituciones -máxima instancia de debate, reflexión y decisión departamental- el presidente de la Corte Suprema, Edgar Obillas; el Fiscal de la República, Angel Baldovino; expertos en derecho constitucional y otras personalidades que advirtieron "el peligro" de las reformas constitucionales.

Obillas en una breve exposición ante un auditorio colmado, sostuvo que "las reformas constitucionales en su primera instancia -Ley de Necesidad de Reforma- fueron aprobadas en forma precipitada, sin meditación y tras una maratónica sesión improvisada, inconsulta e ilegal".

Explicó que tanto los proyectos presentados por la Presidencia de la República como por el Senado "son simples copias serviles del sistema jurídico español; son una mezcla de contradicciones legales que generarán un desorden institucional y jurídico con terribles consecuencias para la vida del país".

Criticó duramente la sede del Poder Judicial a través de la creación de un Tribunal Constitucional con atribuciones mayores que la Corte Suprema de Justicia.

"Sucre es la capital de la República. Es la sede del Poder Judicial. Y siempre ha sido la capital de la justicia. Pero hoy está en riesgo con las reformas constitucionales. Se nos quiere conformar con títulos y más títulos; y se nos pretende engañar", añadió.

Por su parte el presidente de la brigada parlamentaria de Chuquisaca, Germán Gutiérrez (IU), afirmó que las actuales reformas a la Constitución que son emprendidas por los partidos políticos mayoritarios del Congreso "no permitirán la verdadera modernización del Estado".

Mostró su indignación porque "la soberanía popular no sólo está siendo sustituida por parlamentarios sino por jefes políticos que se reúnen en sus casas para decidir la suerte de muchos bolivianos. Y eso no puede ser".

Gutiérrez denunció que la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución fue redactada por "asesores extranjeros" de Costa Rica, España, Brasil y Argentina.

"Esto es un insulto, es una ofensa a la inteligencia de este país", dijo. El exmagistrado y presidente del proyecto de reformas constitucionales nació muerto porque a que en vez de gobiernos departamentales se pretende crear "gobiernos prefecturales" que estén integrados en estas instancias de reflexión y de decisión. No queremos una descentralización amañada", remató Peláez.

DESCENTRALIZACIÓN DECAPITADA
El asesor del Comité Cívico de Chuquisaca, Gabriel Peláez Gantier, reiteró que "por culpa de la mayoría de los políticos que le tienen terror a los cambios y por maniobra del Comité Cívico de La Paz, la descentralización ha quedado decapitada".

Denunció que el esfuerzo de 10 años de debate alentado por las organizaciones cívicas en contra del "centralismo secante y absurdo", se fue "por los suelos" debido a que en vez de gobiernos departamentales se pretende crear "gobiernos prefecturales" que estén integrados en estas instancias de reflexión y de decisión. No queremos una descentralización amañada", remató Peláez.

RESISTENCIA JURÍDICA Y CÍVICA
Al término de las cuatro horas de debate, la asamblea de instituciones cívicas determinó la interposición de una demanda de inconstitucionalidad en contra de esa ley.

Asimismo, se determinó efectuar una "resistencia jurídica y cívica". Para ello se crearon dos comités; y censurar a los parlamentarios chuquisaqueños que votaron para aprobar las reformas constitucionales.

Para este miércoles se decretó un paro cívico de 5 minutos "activo" a horas 11:55. Las movilizaciones tocarán sus bocinas, desde los templos se harán sonar las campanas y se embanderará la ciudad como "protesta ante el atropello del Parlamento".

Indígenas aprobaron estatuto para su organización matriz

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA). El Congreso de pueblos nativos aprobó anoche el estatuto interno de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB), el más importante documento de la reunión de dos centenares de delegados que, según se cree, contrasta recién mañana (hoy), en esta ciudad.

La carta orgánica de la CPIB fue debatida por casi 12 horas continuas en la propuesta de la comisión respectiva, que a su vez analizó el texto durante tres días. Ello, según algunos dirigentes de las comunidades, refleja la importancia que tiene y que será posible "una marcha regular del movimiento indígena, como es debido".

Como calificó el vicepresidente saliente, José Guasabe, el estatuto tiene 8 capítulos y 42 artículos y es el primer que dispone la Central de Pueblos Indígenas, a seis años de haberse creado con el nombre de

- Congreso sería clausurado hoy, con posesión de nueva directiva

Central de Cabillos Indígenas Mojeños (CCIM), pero con una vasta experiencia en la consulta a sus bases, según remarcaron varios delegados al congreso.

Además del estatuto, esta mañana, la plenaria aprobó un reglamento para normar el procedimiento interno.

TIERRAS Y TERRITORIO
De inmediato el II Congreso de la CPIB comenzó a analizar el informe de la comisión "tierras, territorio y recursos naturales", donde también hubo intenso debate previo.

En el borrador del informe, la

comisión decía que los "territorios indígenas eran tierras ocupadas y poseídas por los pueblos (que constituyen) su hábitat o espacio social y económico para producir pesca, caza y recolección de frutos" de sobrevivencia, donde ellos pueden desplazarse libremente.

Por ello, la comisión planteó nuevamente la exigencia al gobierno para que se efectúe la demarcación física de los territorios ya reconocidos legalmente, en 1990 -después de la marcha por el territorio y la dignidad-, y se logre su consolidación.

Pero también anticipa la necesidad de buscar el reconocimiento de otros nuevos territorios, bajo la advertencia de utilizar medidas de hecho contra los que las usurpan en perjuicio de sus hermanos.

En el informe, se dice que el 95 por ciento de las comunidades no tienen tierras legalizadas, pese a las gestiones iniciadas hace varios o muchos años y por tanto, afirman la

existencia de problemas latentes y manifestos con los propietarios o vivientes colindantes.

Entre los miembros de la comisión, había la tendencia a fijar un plazo para que las autoridades gubernamentales atiendan estos planteamientos -demarcación y consolidación de territorios-, en relación al proceso electoral actual y a la posibilidad de que los indígenas apliquen su propia justicia contra los que consideran sus abusadores.

Esta es aún la segunda comisión, de las 6 que funcionaron en este II Congreso Indígena. Por esa razón, se estima que las deliberaciones continuarán todavía mañana (hoy), hasta la parte final de la elección de los 10 integrantes de la directiva de la CPIB y su respectiva posesión.

Segundo día de negociación

Gobierno atiende parcialmente el pliego presentado por Oruro

ORURO, 6 (PRESENCIA). El Poder Ejecutivo otorga atención parcial al pliego peticionario regional. Se espera el resultado del análisis de otros planteamientos para encontrar solución definitiva al pedido de los orureños, dijo hoy el presidente del Comité Cívico, Alejandro Condorco, al hacer conocer la evolución de las negociaciones iniciadas ayer.

Señaló que la negociación demuestra que el gobierno está obligado a solucionar los problemas de Oruro, "para que nunca más se diga que la región no tiene justificación en sus planteamientos, demostrando ahora que estos son viables y negociables, con el derecho que nos asiste".

Confirmando que el Poder Ejecutivo mostró su predisposición a atender y solucionar el requerimiento de la Universidad Técnica de Oruro, otorgándole un incremento en su presupuesto, para garantizar el desarrollo de las actividades académicas y administrativas durante esta gestión.

Comunicó que se fijó para el 20 de abril, el inicio de los trabajos de consultoría del diseño final de la carretera Oruro-Pisiga.

Restó analizar la posibilidad de adelantar la fecha de la ejecución de obras para la construcción de la carretera asfaltada Oruro-Paria-Calihuasi. El pedido del Comité Cívico establece como fecha límite el 30 de junio, pero representantes del gobierno fijaron para el 15 de julio, lo que no satisface a nuestros negociadores, añadió.

Recordó que se mantiene vigente el cuarto intermedio en las medidas de presión adoptadas por la institución cívica y estimó que la primera quincena de este mes se podría conocer una solución definitiva al conflicto, después de los feriados de semana santa.

Ratificó, sin embargo, el viaje de miembros de diferentes comisiones a La Paz, para efectuar la revisión de documentos en diferentes secretarías de Estado, con la finalidad de establecer el acuerdo definitivo para la solución de los problemas regionales.

El trabajo de las comisiones se cumple para atender las demandas presentadas por la región en materia jurídica, económica, minera, aduanera y tributaria.

Comité Cívico Potosinista Invoca a Consejo Consultivo

POTOSÍ, 6 (PRESENCIA). El sector del Comité Cívico Potosinista, ha convocado para este miércoles a partir de las 18:30 horas a una "reunión urgente" de consejo consultivo que podría decelerar acciones coercitivas en favor del gobierno y especialmente del ejército.

Esta convocatoria a las defensas institucionales afiliadas al Comité Cívico fue motivada por la "posición intransigente" de autoridades del alto mando del ejército al aceptar el cambio de destino del comandante del regimiento de Potosí, Tcnl. Milton Puerta.

Esta situación será analizada en la reunión de consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista por el estado de salud de los derechos cívicos que mantienen la primera medida desde hace ocho meses comenzado a crear aquí un clima de tensión social.

Por otra parte, en las últimas horas ha arribado a esta ciudad el Comandante Fernando Galindo, comandante de la décima división de ejército acantonada en Tupiza, quien

Podría aprobar medidas de presión contra el gobierno y el Ejército

convocó a una conferencia de prensa para la tarde de este martes en el hotel prefectural IV Centenario, donde se encuentra hospedado.

Luego de una prolongada espera de los periodistas, que en gran número habían concurrido a la rueda de prensa, éstos decidieron abandonar el hotel IV Centenario por considerar que "no se podía seguir esperando por más tiempo, tomando en cuenta que estas informalidades tienen un límite".

La actitud de ese militar causó malestar en la prensa local e igualmente en las organizaciones cívico-laborales, aunque se dijo que a la hora en que se había convocado a la conferencia de prensa, Galindo se encontraba en reunión, probablemente en la Prefectura del Departamento.

Comando militar investiga robo de armamento en los cuarteles

Se presume que se trata de una banda delictiva organizada.- Se cree que las armas debían ser utilizadas en asaltos, atracos, etc.- Hay dos conscriptos detenidos: uno en Sucre y otro en Cochabamba

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). El Comando de la Séptima División Aeronaval del Ejército investiga el presunto robo de armamento en cuarteles de Sucre y Cochabamba, a los posibles autores y la finalidad de estos hechos delictivos. A la fecha se constató la pérdida de una metralleta que fue recuperada oportunamente, sin embargo, esto motivó la investigación a cargo de los organismos de inteligencia, que aún no tienen resultados. Es posible que la pretendida sustracción no sea sólo de armas sino también de municiones y/o equipo militar.

El comandante de la Séptima División, Gral. Eduardo Galindo Grandichan informó a PRESENCIA que en el Batallón II de Infantería, con asiento en la ciudad de Sucre, se evidenció la sustracción de un arma, lo que posibilitó detectar la presencia de algunos soldados que, en su calidad de servidores de la Patria, habrían ingresado al cuartel "con una asociación delictiva anterior a su incorporación, con la supuesta finalidad de robar armamento". Precisamente, el Comando de la Séptima División está en la tarea de aclarar, investigar el problema y tratar de identificar a aquellos que tendrían esa finalidad", añadió. Por el momento hay dos detenidos, uno en Sucre y otro en el Centro de Instrucción de Tropas Especiales (CITE) de esta capital.

Dijo que la investigación permitirá establecer "la verdadera finalidad de la sustracción de armamento", aunque inicialmente se supone que tendría fines netamente delictivos, vale decir, asaltos, atracos y otros, sin embargo, no se puede adelantar juicios sin terminar las investigaciones, señaló.

El Gral. Galindo, asimismo, no quiso descartar la posibilidad de que este tipo de hechos tenga conexión con grupos guerrilleros, como Sendero Luminoso o movimientos irregulares de otra naturaleza. "No descartamos nada todavía hasta que terminen las investigaciones. Una vez que finalicen estas vamos a poder determinar claramente cuál es la finalidad real", dijo.

Aclaró que "no se ha producido ningún robo", sino de "un hecho aislado que nada tiene que ver con este problema", pero que dio la oportunidad de encaminar las investigaciones al descubrimiento de un supuesto grupo delictivo, una banda denominada "Los Rojos", que habría sido conformada "desde sus tiempos de colegio", situación que es investigada para establecer su composición, cuáles son sus intenciones y si, en efecto, pretendían la sustracción de armamento, municiones o equipo militar.

Beni

Comenzó a llegar maquinaria donada por Japón al SENAC

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA). - El distrito beniano (D-9) del Servicio Nacional de Caminos ha comenzado a recibir aquí la maquinaria pesada que donó el gobierno de Japón y que ya comenzó a utilizarse para la reparación de los caminos en la región.

Así lo confirmó el director distrital del SENAC, Rolando Velasco, al señalar que esos trabajos comenzaron hace dos semanas y podrían concluir a mediados de este mes, siempre en relación a las vías que vinculan esta capital.

El deterioro de los terraplenes por la reciente época lluviosa y la inundación es la principal preocupación, dijo Velasco, en respuesta a los cada día constantes pedidos provinciales para rehabilitar los caminos. Aseguró que los tramos cercanos a la capital ya están expeditos y que se realizan esfuerzos por continuar avanzando, pese a las esporádicas lluvias.

Para el D-9, el trayecto prioritario es Trinidad-San Ignacio-San Borja "porque es el que nos conectará al corredor de exportación hacia puerto Ilo y Arica", aseveró el director caminero, aunque admitió que se insiste también en el mejoramiento del camino hacia Santa Cruz, conducto vital para el abastecimiento de variados artículos desde y hacia el resto del país.

En relación a la maquinaria donada por el Japón, Rolando Velasco no ocultó su satisfacción y reiteró que el pueblo beniano lo agradece sinceramente. La entrega oficial aún no se hará, hasta que llegue todo el lote.

Divisiones en el MIR por las postulaciones parlamentarias

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). - Los diferentes sectores o secretarías del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) manifestaron división también en la postulación de sus candidatos a las listas de parlamentarios por el Beni, para las próximas elecciones del 6 de junio.

Pasado viernes, el primer responsable de la secretaría de profesionales, Rafael Morant, declaró a un diario local que su partido había elevado a consideración de los dirigentes nacionales del Acuerdo Patriótico los nombres del ex-dirigente cívico Millán Ribera y de la actual presidenta de la Corte Superior de Justicia, Teresa de Cusicanqui, para que sean incluidos como candidatos.

Ninguno de los dos, presuntos militares del MIR y ADN, respectivamente, han respaldado pero tampoco negado la versión.

Sin embargo, horas después (sábado) otros dirigentes de la misma secretaría de profesionales proclamó la candidatura de Luis Alberto Vaca, actual director ejecutivo del Centro de Desarrollo Forestal Regional Norte, para un curul en la Cámara Baja. Al contrario de los anteriores, Vaca declaró que aceptaría la nominación por ser un pedido de las bases de su partido (MIR).

EMPRESA GRAFICA ARGENTINA VENDE URGENTE

POR RENOVACION Y EQUIPAMIENTO:

HEIDELBERG GTO V8

4 colores 2/2 con equipo numerador

MARK ANDY 910

Para fabricar etiquetas autoadhesivas en rollos Rotativa 4 colores, flexográfica, 2

estaciones de troquelado, salida a pliego

LAMINADORA Polietileno, RODIAL TECHNOGRAF Mod. RT 75

Ref: Sr. Jorge Barbinsk (541) 446-1300 Buenos Aires - Argentina.

Oruro

Excesiva morosidad impide ejecutar planes de SeLA

ORURO, 6 (PRESENCIA). - El Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SeLA) enfrenta serios problemas por el elevado índice de morosidad en el pago por servicio del suministro de agua potable, que supera el 50% de los cobros. Este hecho perjudica la ejecución de proyectos en favor de las zonas periféricas, dijo hoy Quintín Murguía, gerente de la entidad.

Explicó que esto motiva la postergación indefinida de importantes proyectos de captación de agua potable para las zonas populares. La morosidad es de entidades públicas y usuarios particulares.

Actualmente, la Alcaldía Municipal adeuda a SeLA la suma de 500 mil bolivianos, las escuelas y colegios del sistema fiscal deben 166 mil bolivianos, al igual que otras instituciones públicas, haciendo que el índice de morosidad de los usuarios supere el 50 por ciento, por lo que SeLA enfrenta una situación económica muy difícil, afirmó Quintín Murguía.

Advirtió que SeLA tiene "plazos fatales" para pagar impuestos a la Renta Interna, aportes a la Caja Nacional de Salud y los obligaciones a la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Oruro (ELFEO), por consumo de energía eléctrica, servicio que se utiliza para el funcionamiento de los pozos acuíferos de Challapampa y Cala Caja y distribución del agua potable desde la planta de bombeo JKW a la red domiciliaria.

El gerente general de SeLA pidió a las autoridades de entidades deudoras y a los usuarios particulares que cubran oportunamente sus obligaciones por consumo de agua potable.

Oposición para que no asuma funciones nuevo jefe policial

ORURO, 5 (PRESENCIA). - Dirigentes de la Central Obrera Departamental (COD) y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos (APDHO) reiteraron hoy su oposición a la posesión del coronel Rodolfo Aguilar Quiroga, como comandante de la Policía de Oruro, por ser sindicado de culpabilidad de la muerte de un estudiante en Potosí.

La oposición de ambas organizaciones fue expresada por sus principales dirigentes, quienes piden que se respete la orden de destinos de la Policía Boliviana. Anunciaron acciones de hecho en caso de no ser atendida su petición.

El dirigente Edmundo Cámara Flores, secretario de relaciones de la COD, expresó que hay una resolución del comité ejecutivo del organismo laboral para rechazar la designación y posesión del coronel Aguilar Quiroga en dicho cargo. "Es una resolución de ampliado y de todos los trabajadores, que nos oponemos a que este jefe policial venga destinado a Oruro, por los luctuosos antecedentes que tiene de Potosí, donde reprimió al pueblo, a los obreros, amas de casa y estudiantes", afirmó el dirigente de la COD.

Por su parte, Gilberto Pauwels, presidente de la APDHO, señaló que esta organización de defensa de los derechos humanos, respaldó el pedido de los trabajadores orureños, "porque no se justifica que venga a Oruro un comandante policial que atentó contra los elementales derechos de las personas en otro distrito".

Consideró la posición de la COD como sumamente positiva para evitar conflictos y para lograr el respeto al derecho que tienen todos los sectores de la ciudadanía cuando expresan sus ideas y reclaman un trato justo.

Cochabamba

Detectan irregularidades y corrupción en Registro Civil

Funcionarios efectuaban cobros indebidos para agilizar trámites. Hay errores en datos que constan en los libros. Se evidencian pérdidas de libros, deterioro de partidas y otros problemas.

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - La Dirección Distrital de Registro Civil de la Corte Departamental Electoral, detectó irregularidades en la documentación que le fue entregada y estableció casos de corrupción en los trámites y otros problemas.

En efecto, la nueva directora, Martha Saavedra Gómez, dijo a PRESENCIA que al hacerse cargo de la oficina encontró muchos trámites que no habían sido despachados y estableció fallas y errores en el asentamiento de partidas y el manejo de los libros. "He encontrado partidas rotas, libros desmenuados, Muchos Oficiales de Registro Civil de anteriores años se han negado a entregar los libros según informes que me ha dado el ex-director", acotó.

Señaló que en el archivo no hay la cantidad de información que debería haber, motivo por el que se realizará un inventario de todo el archivo que será muy detallado que nos va a llevar tiempo, pero es para saber el estado en que me están entregando cada uno de los libros. Deseo conocer el aspecto para elevar un informe a la Corte Departamental Electoral y, a la vez, elevaré el informe a la Corte Nacional Electoral", sostuvo.

Acercó de los casos de corrupción subyugó que en la Dirección de Registro Civil dependiente del Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Social, "no existía un control en los funcionarios y lamentablemente llegaba a muchos casos de corrupción".

Explicó que, básicamente, se trata de cobros efectuados por los funcionarios para agilizar los trámites. "Ahora ellos están prohibidos desde que la Corte hecho cargo y mi persona en especial. Están prohibidos de hacer cobros especiales porque ellos ahora ganan un sueldo", agregó.

"Claro, era famoso en la Dirección de Registro Civil y algunas transacciones públicas por estos cobros indebidos a fin de agilizar trámites, que se les entregaba inmediatas y demás. Le hablo de gestiones anteriores, cuando entendido que se han hecho varias denuncias y la verdad no se si ellas prosperaron o se quedaron ahí. En esta gestión no vamos a permitir que tamente se presente una denuncia de este tipo, de cobros indebidos (funcionarios) se les va a hacer sus procesos y se los va a destituir".

La señora Saavedra Gómez indicó, finalmente, que se lleva a cabo un proceso de evaluación del personal para, precisamente, eliminar toda la corrupción, negligencia o incapacidad. "Hay algunas personas que trabajan bastante tiempo; otros han sido nombrados hace dos años y la verdad es que están siendo evaluados y a medida que voy trabajando ellos los evaluó y vamos a hacer un análisis de acuerdo al cual se los va a o no", manifestó.

Internos de cárceles exigen pago de prediarios y mejor trato

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - Los internos de la cárcel "San Sebastián" y de la carcelita de "San Antonio" decidieron adoptar medidas de presión en demanda de sus "prediarios", la creación de sus procesos sin prisión y un trato adecuado a la condición de seres humanos.

Denunciaron que el Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Social no ha dado entrega de los montos de dinero que se les otorga mensualmente para poder cubrir sus necesidades más premiosas.

De la misma manera, denunciaron por la falta de atención a los procesos que no son tramitados de acuerdo con las normas legales fijadas por la ley de la retardación de justicia que el sistema judicial de este país.

Entretanto, la Policía Departamental investiga el presunto consumo de drogas en la cárcel "San Sebastián" sobre la base de denuncias de cuatro personas detenidas ayer cuando ellas intentaban introducir huana y cocaína.

El comandante departamental Gonzalo Sánchez Achával, que esta no es la primera vez que registra este tipo de hechos, por el que la revisión de los libros es cada vez más minuciosa dada "la imaginación de los portadores".

Los presos de San Sebastián clamaron por el hacinamiento, están sometidos, así como la cantidad y calidad de los alimentos, la alimentación precaria disponible que obliga a la mayoría a dormir en el pasillo, amén de la falta de atención médica y jurídica.

Los presos de la carcelita de "San Antonio", por su parte, exigieron condiciones de vida adecuadas dentro de este recinto "no entra el sol" en la parte trasera, al Este, una celda utilizada como mercado y el paso de los rayos del astro rey.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

"CORDEBENI"

INVITACION PUBLICA Nº 05/93

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni, invita a las firmas importadoras legalmente constituidas a presentar propuestas para la provisión de una camioneta Toyota, con las siguientes características:

- 1.- Tipo: 4X4 HI LUX - TOYOTA
- 2.- Modelo: 1993
- 3.- Doble: cabina
- 4.- Motor: 4 cilindradas, 3Y
- 5.- Aire acondicionado
- 6.- Ruedas pantaneral
- 7.- Cilindrada: 2.2, CC.
- 8.- Aro de magnesio

Demás características serán proporcionadas a los interesados en gerencia general de CORDEBENI ubicada en planta alta del edificio central calle Joaquín de Sierra Nº 95.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día lunes 19 de los corrientes a Hrs. 11:30 a.m. en secretaría general. Debiendo hacerse la apertura de sobres el mismo día a Hrs. 16:00 p.m.

Trinidad, 5 de abril de 1993

RELACIONES PUBLICAS
CORDEBENI



ENTEL
BOLIVIA

EMPRESA NACIONAL DE
TELECOMUNICACIONESINVITACION PUBLICA Nº 003/93
ADQUISICION DE EQUIPOS IMPLANTACION
DE UNA RED DE AREA LOCAL

El Comité de Adquisiciones de ENTEL, con autorización de su Directorio mediante Resolución Nº 10/93, invita a todas las firmas especializadas en el rubro, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la adquisición de EQUIPOS DE HARDWARE Y SOFTWARE destinados a la implantación de una red de Área Local, de acuerdo a los términos establecidos en el Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de las oficinas de Asesoría Jurídica previo el pago de Bs. 200 en Tesorería (6to. piso Edificio ENTEL, calle Ayacucho Nº 267).

El trámite de la presente Invitación Pública será realizado conforme lo establecido por el Anexo 3 del D.S. 21660 y el D.S. 22678.

Las propuestas deberán ser presentadas impotergablemente hasta Hrs. 15:00 del día 28 de abril del presente año en la Oficina de Asesoría Jurídica, Piso 16 del Centro de Comunicaciones (Av. Mariscal Santa Cruz, Esq. Oruro).

COMITE DE CONTRATACIONES DE ENTEL

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

BIB
BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Banco de Inversión Boliviano S.A., de conformidad a lo establecido en el Art. 28 de sus Estatutos, convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día lunes 19 de abril de 1993, a horas 11:30 que se llevará a cabo en el domicilio del Banco, Av. 16 de Julio Nº 1571, para tratar el siguiente Orden del Día:

1. Memoria Anual 1992
2. Balance General y Estado de Resultados
3. Informe de Auditoría Externa.
4. Informe del Síndico.
5. Informe del Síndico sobre Créditos en Mora.
6. Evaluación Anual de la Cartera de Créditos.
7. Distribución y Destino de Utilidades.
8. Elección de Directores y Síndicos, y fijación de Remuneraciones.
9. Designación de Auditores Externos Gestión 1993
10. Documento 12235 de la Superintendencia de Bancos.
11. Designación de dos Representantes para firma del Acta.

Nota.- De acuerdo al Art. 21 de los Estatutos, los accionistas que no pueden concurrir a las Juntas podrán hacerse representar por otros accionistas mediante carta-poder o por personas no accionistas, mediante poder notariado.

EL DIRECTORIO

La Paz, marzo 1993

BIB
BANCO DE INVERSION BOLIVIANO S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Banco de Inversión Boliviano S.A., de conformidad a lo establecido en el Art. 30 de sus Estatutos, convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día lunes 19 de abril de 1993, a horas 10:00, que se llevará a cabo en el domicilio del Banco, Av. 16 de Julio Nº 1571, para tratar el siguiente Orden del Día:

1. Aumento de Capital Autorizado.
2. Modificación del Artículo 4 de los Estatutos.
3. Aumento de Capital Pagado.
4. Emisión de Acciones.
5. Designación de dos Representantes para firma del Acta.

Nota.- De acuerdo al Art. 21 de los Estatutos, los accionistas que no puedan concurrir a la Junta podrán hacerse representar por otros accionistas mediante carta-poder o por personas no accionistas, mediante poder notariado.

EL DIRECTORIO

La Paz, marzo 1993

AVISO
Atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les invita a ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.

CORDEPO

UNIVERSIDAD TOMAS FRÍAS

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

GRAN HOTEL

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

POLICIA DEPARTAMENTAL

CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

EDITORA PRESENCIA SRL

puertA abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de abril de 1993

Reaparecerá la Orquesta Sinfónica Nacional

La Orquesta Sinfónica Nacional presentará su primer concierto de la temporada 1992 el jueves 15 de abril a las 19:00 en el Instituto Boliviano de Cultura. Freddy Terrazas dirigirá obras de J. Strauss (h), Mahler, Beethoven y Mozart.

Una de las obras incluidas en el programa será el Concierto para Piano y Orquesta N.º 13 (la vez referido como N.º 9, K.415) en Do mayor. Mozart escribió más conciertos para piano que cualquiera de los grandes compositores, y son una expresión de su genio puesto que se extienden desde sus 18 hasta sus 36 años. Sus 27 conciertos han proporcionado gran satisfacción por más de 200 años.

Esta obra fue escrita en 1782, un año después de que Mozart dejó el patrocinio oficial del Arzobispo de Salzburgo y se dirigió a Viena, al exclusivo servicio de su propio genio. Camilla Nicolini, conocida pianista en nuestro medio, interpretará este concierto con la Orquesta Sinfónica Nacional. La pianista Nicolini se refirió a este concierto como una obra "llena de gracia, elegancia, humor y madurez a pesar de encontrarse entre los primeros conciertos para piano de Mozart".

Otros solistas que participarán en el concierto son Lana Kempff, soprano y Freddy Céspedes, violinista.

El concierto, que será en beneficio de la Orquesta, ha sido organizado por Pro Musicum, una nueva organización creada para ayudar en la promoción de la Orquesta; el concierto está auspiciado por el Banco de Santa Cruz.

Siendo el número de asientos limitado se ruega llamar a los teléfonos 793144 ó 796364.

Resultados positivos en el Seminario Taller de Análisis Crítico de los MCS

Con el auspicio de la Comisión Episcopal de Comunicación Social de la Conferencia Episcopal de Bolivia, los días 2 y 3 de abril se realizó en esta ciudad el Seminario - Taller "Análisis crítico de los mensajes de los MCS, y la Pastoral de las Comunicaciones a la luz del documento de Santo Domingo".

Al encuentro asistieron alrededor de 70 personas entre periodistas,

profesores, universitarios, religiosos, agentes de pastoral y alicios provenientes de las jurisdicciones de la paz, Reyes, Potosí y Sucre. Las exposiciones estuvieron a cargo del P. Gregorio Iriarte, la Lic. Marta Orsini, y el P. Hugo Ara, los tres especialistas en el campo de la comunicación y la acción pastoral. El P. Iriarte y la Lic. Orsini publicaron el año pasado el libro: "Realidad y medios de comunicación social", por su parte el P. Ara publicó recientemente su ponencia "Cómo anunciar el Evangelio hoy", en el libro "Video pastoral en América Latina" editado por el Consejo Episcopal Latinoamericano, Celam.

El Seminario se inició con la exposición acerca de la Pastoral de las Comunicaciones en Bolivia a cargo del P. Hugo Ara. El P. Ara dividió su exposición en tres partes: Preparación a Santo Domingo, Comunicación Social en Santo Domingo, y Pastoral de las Comunicaciones en Bolivia. En cada una de esas partes se refirió a los conceptos teológicos, conceptos de comunicación social, modelos de comunicación, y estrategias de comunicación social, reflejando las principales preocupaciones de la Iglesia Católica en ese campo.

Por su parte el P. Gregorio Iriarte y la Lic. Marta Orsini se refirieron al análisis de los mensajes en campos como la publicidad, la propaganda política, las telenovelas, el análisis de la violencia, el folclore y los programas educativos. Las sesiones tuvieron como metodología la presentación de videos-muestra y el trabajo en grupos.

Las conclusiones a las que se arribaron fueron muy importantes. Destacándose el hecho de que cada día estamos más expuestos a mensajes de circulación masiva portadores de estructuras de pensamiento y de modelos de conducta; y que en este contexto se prioriza también cada vez más la formación de la conciencia crítica como la herramienta que permite preservar el respeto a la dignidad de toda persona humana. Entre las sugerencias que salieron al evaluar el seminario los participantes estuvieron de acuerdo en que era necesario analizar también con mayor tiempo y profundización los mensajes de radio y de la prensa, y que este tipo de cursos se debían dirigir con preferencia a los educadores que tienen a su cargo la formación integral de los niños y jóvenes.



Respuesta positiva en el Seminario Taller de Análisis Crítico de los Medios de Comunicación Social. En la fotografía el P. Gregorio Iriarte ante un auditorio interesado en el tema.



Hugo Ara, secretario ejecutivo de la Comisión Episcopal de Comunicación Social, de pie, durante el exitoso seminario taller realizado recientemente. En fecha próxima se realizará un curso similar referido a la imagen de la Iglesia en los medios de comunicación.



Sabino Pinto inauguró anoche una muestra fotográfica en la galería EMUSA. El fotógrafo-artista presenta en esta oportunidad una producción de imágenes sobrepuestas, labor que se cumple en el laboratorio y donde el autor es un verdadero maestro. Cada una de esas fotografías es un acercamiento a las posibilidades de un ojo que sabe captar el instante y luego amplifica mensajes y contenido de lo fotografiado. Sabino Pinto ha tenido varias exposiciones en las que captó el mundo andino, en ésta, tampoco se aleja de ese entorno.

Concierto de música de cámara en el Banco Central

Esta noche a las 19 en el auditorio del Banco Central de Bolivia, el público de La Paz se presentarán tres solistas cultores de la música de cámara: Marcela Garrón (Bolivia), Yoji Funakoshi (Japón) y Ramiro Ayala (España). Dos pianistas y un violinista.

Un programa atrayente será desarrollado por estos cultores del sonido: "Sonatina Op. 10", de Anton Dvorak. Sonata "La primavera", de Ludwig van Beethoven. "Londonderry Air", de Fritz Kreisler. Sonata en La Mayor, de César Frack.

Funakoshi, Ayala y Garrón son maestros del Instituto Laredo de la Ciudad de Cochabamba. La forma-

ción profesional del violinista japonés se inició a los ocho años en su país en la especialidad del violín y la viola. El pianista español comenzó a los 5 años de edad en la ciudad de La Palma. La rista boliviana, también entregada al teclado comenzó en Cochabamba bajo la orientación de Mario Estenssoro y siguió cursos de especialización en el Brasil. También estudió en Hungría.

Este concierto es auspiciado por Espacio Portales, Banco Central de Bolivia, Banco Popular, Producciones CIMA e Hilandería Hilbo. El ingreso al concierto es libre.

Exposición monográfica de Picasso

París, 6 abr (EFE).- El Museo Picasso de París ofrece, a partir de hoy, la primera exposición monográfica de la vasta obra del pintor español relacionada con la tauromaquia.

Bajo el título "Picasso: Toros y Toreros", se ofrecen al público importantes obras procedentes de los

museos dedicados a Picasso en la capital francesa y en Barcelona y de numerosas colecciones particulares.

Se muestran algunos de sus dibujos de infancia, los pasteles taurinos de 1901, el monumental caballo corneado (1917) procedente del Museo Picasso barcelonés y las telas fundamentales de los años

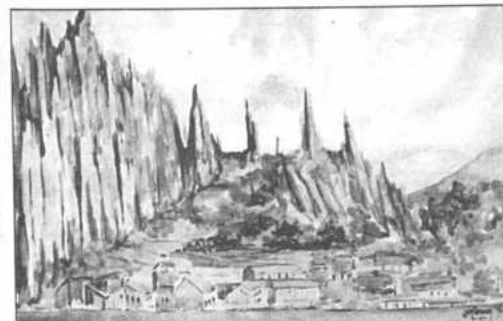
1920 y 1930, cuya composición configuraba el futuro "Guernica".

Se exhiben asimismo los dibujos y grabados de los años 1950, los dibujos y grabados de la década de 1960, entre ellos la serie completa de la "Tauromaquia" y sus últimos cuadros de toreros, de los años 1970.

Para Picasso, el dolo caballo-toro "se convierte en símbolo de las relaciones humanas: las del verdugo y la víctima, del amor y el erotismo o la violencia y la crueldad y ambos animales serán las figuras centrales del Guernica", opina Brigitte Leal, conservadora del Museo Picasso de París.

La corrida era asimismo para Picasso, que la conoció desde que su padre lo llevaba regularmente a los toros en Málaga, su ciudad natal, una especie de sacrificio ritual que asociaba al tema de la Crucifixión y al mito del Minotauro, mitad hombre, mitad toro, con el que a veces se identificaba.

La exposición de París, que será exhibida posteriormente en Bayona (del 10 de julio al 13 de septiembre) y en Barcelona (del 7 de octubre al 9 de enero de 1994), incluye asimismo fotografías del pintor en corridas de toros y documentos intercambiados con algunos de sus amigos toreros, como Luis Miguel Dominguín.



Paisaje de Tupiza en la acuarela del artista potosino Jaime Miranda Yucra quien ofrece al público paceño una interesante muestra pictórica en la Casa de la Cultura.

Concierto de música de cámara en el Banco Central

Esta noche a las 19 en el auditorio del Banco Central de Bolivia, el público de La Paz se presentarán tres solistas cultores de la música de cámara: Marcela Garrón (Bolivia), Yoji Funakoshi (Japón) y Ramiro Ayala (España). Dos pianistas y un violinista.

Un programa atrayente será desarrollado por estos cultores del sonido: "Sonatina Op. 10", de Anton Dvorak. Sonata "La primavera", de Ludwig van Beethoven. "Londonderry Air", de Fritz Kreisler. Sonata en La Mayor, de César Frack.

Funakoshi, Ayala y Garrón son maestros del Instituto Laredo de la Ciudad de Cochabamba. La formación profesional del violinista japonés se inició a los ocho años en su país en la especialidad del violín y la viola. El pianista español comenzó a los 5 años de edad en la ciudad de La Palma. La rista boliviana, también entregada al teclado comenzó en Cochabamba bajo la orientación de Mario Estenssoro y siguió cursos de especialización en el Brasil. También estudió en Hungría.

Este concierto es auspiciado por Espacio Portales, Banco Central de Bolivia, Banco Popular, Producciones CIMA e Hilandería Hilbo. El ingreso al concierto es libre.



Tres jóvenes para la música erudita: Funakoshi, Ayala y Marcela Garrón. Hoy en concierto.

Comentarios bibliográficos

Entrevista con Manuel Ventimilla

Ariel Perez en AveSol

Primer salón de la caricatura política en Equinoccio



Agenda y Cultura

ARTISTAS JOVENES. La Fundación BHN, invita a jóvenes cultores de las artes plásticas, a participar en una muestra colectiva; es requisito el envío de un portafolio con fotografías de las obras a exhibirse, para proceder a la selección. Belisario Salinas y Sánchez Lima, Sopocachi.

FOTOGRAFÍAS Y ACRÍLICOS. De Sabino Pinto y Jorge Valdivia respectivamente, son objeto de una muestra que permanece abierta en la galería Emusa, (Av 16 de Julio 1607).

DAVID MORIN. Expone "Imágenes cíclicas", hasta el 16 de abril, en Espacio Portales (Edif. Alameda, planta baja).

CONCIERTO DE CAMARA. Yoji Funakoshi, Marcela Garrón y Raimundo Ayala, se presentan hoy miércoles en el auditorio del Banco Central de Bolivia, a las 19:00 horas.

CICLO DE VIDEO EN LA UCB. Un ciclo de video boliviano se desarrollará en la UCB, a partir de hoy, ocasión en la que se exhibirán: Documental histórico de la Cinemateca, "Sorta Lima te quiero", "El cementerio de los elefantes", "Recorrer esta distancia" y "Martín de las cruces". La función comenzará a las 19:30 y continuará la próxima semana.

CARICATURA POLITICA. Juan Alfaro, más conocido como "Juancho", presenta una exhibición de sus trabajos más significativos de los últimos 20 años; la inauguración es a las 19:30, hoy, en "Equinoccio" (Cañada Strongest 1868).

DECLARATORIA DE HUESPED ILUSTRE. Será declarado Huésped Ilustre de Nuestra Señora de La Paz, Diego Ruben Paredes Peña, canciller de la República del Ecuador, hoy a horas 16:30, en el Palacio Consistorial.

FOTOGRAFIA CLINICA. Una muestra denominada "Salud: ¿Dónde estás?... Ayudemos a encontrarla", se desarrolla en el salón de actos del H. Senado Nacional, hasta el 7 de abril.

TEATRO DE LOS ANDES. Se presenta el domingo 11, en el Montículo, con la obra "Juego de carnaval", a las 11:00, y del 12 al 15, en el Colegio La Salle, a las 19:30, con la obra "Colón".

CONFERENCIA. Lunes 12, Hs. 19 Departamento de Prensa y Asuntos Culturales de la Embajada Argentina, disertación del escritor Néstor Taboada Terán sobre el tema "Juana Manuela Gorriti, a los 100 años de su fallecimiento". Av. 16 de Julio, tercer piso del Banco de la Nación Argentina.

VIDEO-DOCUMENTAL. "Por la fuerza del círculo" es el nombre de esta producción, que será presentada el lunes 12, a horas 19:00 en el Museo de Etnografía y Folclore (Ingavi Nº916).

PATRIMONIO ARQUEOLOGICO: ¿PARA QUE? Sobre este tema, Antonio Sagárnaga, dará una conferencia, el martes 13, a las 19:30, en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

TIEMPO DE BLUES. Tres conciertos de "Drago Blues Band", se desarrollarán del 15 al 17, en Equinoccio (Cañada Strongest 1868), a partir de las 22:00 horas.

ORQUESTA SINFONICA NACIONAL. Realizará un concierto el jueves 15, a horas 19:30, en el Instituto Boliviano de Cultura (ex correo), con fines benéficos.

Comunidad Las Piedras en busca de sus raíces

RIBERALTA, 5 (PRESENCIA). Los vecinos de la comunidad Las Piedras en la provincia Madre de Dios del departamento de Pando, tratan de buscar la historia de la comunidad, donde se supone que estuvo asentada una antigua civilización, cuyos orígenes se desconoce.

Arcindo Cuellar, comunario de Las Piedras dijo que ya hicieron la investigación donde se estableció que el primer habitante fue el alemán, Henry Shakman, luego se instaló un cruceño llamado Antonio Carreño de Valenzuela.

Para establecer esto tuvieron que recurrir a los más antiguos habitantes y es un trabajo que llevo diez años, aclaró un campesino que se siente orgulloso de su pueblo.

Cerca a la comunidad de Las Piedras hay unos terraplenes que atraviesan y unen el río Madre de Dios con el río Beni, pero también han encontrado ruinas que nadie ha investigado.

"Primer salón de caricatura política abierto a partir de hoy en Equinoccio"

Juan Alfaro, caricaturista más conocido por el seudónimo de "Juancho", es el protagonista de este "Primer salón de caricatura política", abierto a partir de hoy en Equinoccio, espacio ubicado en la Cañada Strongest 1868, a pocos pasos de la Plaza del Estudiante.

"La caricatura es en la política, como la sal en la sopa, ha dicho alguien. Y yo diría que es mucho más que la sal", explica Juan Alfaro, caricaturista cuyas obras vienen condimentando las ediciones de varias revistas y diarios desde hace dos décadas en Bolivia.

Incidió en su carrera en las páginas de la popularísima revista "Cascabel", allá en la década de los '70, en la actualidad llega a los lectores diariamente desde las páginas de "La Razón", y lo hace con la convicción de que "la caricatura es, en esencia, la práctica de la libertad en la democracia".

"No se puede hacer caricatura de las cosas buenas o, por lo menos, es muy difícil. Por eso la caricatura es siempre opositora y representa una trinchera de la

libertad", reflexiona "Juancho". Dibujos como el del presidente Jaime Paz, con una fina pero alargadísima nariz y un cuello extraordinariamente grande, o el del general Hugo Bánzer, diminuto, algo desvalido pero siempre inverosímil, caracterizan esta labor "opositora" de Juan Alfaro que, como los grandes artistas de



toda época, ha atinado en sus trabajos las pormenores más profundas de la gran historia de los bolivianos, siempre cuestionables por gobernantes.

Pero este "Primer salón de Caricatura Política" tiene un mérito adicional. La obra, que bien podría considerarse una especie de "cenicienta" dentro de las artes plásticas, tiene en nuestro medio, dentro de las salas de exposiciones, pese a su alto grado de popularidad, un alto grado de popularidad artística que requiere su difusión.

En este sentido, la inauguración hoy "Juancho" es simplemente un acto de una cadena de acontecimientos más o menos parecidos, bien intenta convertirse en un claro "toque de corneta" de importancia, en general, de la caricatura.

Este primer salón estará abierto al público durante dos días, en el horario de 16:30 a 19:30, el ingreso es libre.

Tras larga enfermedad murió primer bailarín

Nueva York, 6 abr (EFE). Gary DeLoatch, primer bailarín de la compañía de danza de Alvin Alley, falleció en Nueva York el pasado viernes, víctima de una larga enfermedad, informaron fuentes de la compañía.

De 40 años de edad, DeLoatch destacó como un fino bailarín y con un profundo sentimiento dramático y, al mismo tiempo, dulce y divertido.

Quizá su formación como gimnasta y atleta en su juventud en la ciudad de Filadelfia, de la que era original, le sirvió de cara a su consolidación en el mundo de la danza.

Con 19 años, de DeLoatch se trasladó a Nueva York para estudiar en la escuela del Teatro de la Danza de Harlem. Posteriormente, hasta, unirse al grupo de Alley, trabajó con distintas compañías entre las que destacan la Universal Dance Experience y el Chamber Dance Group.

Teatro para niños en Ca...

Con motivo de celebrar el Día del Niño, la Casa Argentina ha programado una función especial de teatro, la misma que se desarrollará el domingo 11, a partir de las 16:30.

Dicha función se desarrollará en el salón de la institución y contará con la participación de los niños de la escuela "María Bonita y Bonita", participante del II Festival Internacional de Teatro Títeres coauspiciado por la Embajada Argentina en esta Casa.

Las entradas están a la venta en la Av 6 de Julio 2535 y su costo es Bs. 5.



Zulma Yugar en programa de la televisión francesa

Zulma Yugar participará en un programa preparado por el Canal 3, Televisión Nacional de Francia, dedicado a revisar el encastillamiento de nuestro país. Teniendo como fondo musical el tema "Háblame del mar marino", grabado por esta artista boliviana hace algunos años. Forman parte de esta producción una serie de imágenes de nuestro país. Se suena al programa el mensaje de Yugar sobre el reclamo de nuestro litoral y una entrevista que toca, entre otros temas, su renuncia a participar en el Festival de Viña del Mar del año 79, año del centenario de la pérdida del litoral "por el profundo cariño y compromiso que tengo con mi pueblo". Conforma el grupo de periodistas Isabel Moeglin, de la revista "La Mer", quien llevó gran parte del material de Zulma, para difundirlo en países europeos.

Encuentro con Manuel Ventimilla

"Paisajes de la Caverna" es el título de la exposición plástica que presenta, en el Museo Nacional de Arte, el artista español Manuel Ventimilla. La muestra tiene el auspicio de la Embajada de España en nuestro país.

Por motivos de fuerza mayor, Ventimilla no pudo hacerse presente en nuestra ciudad para la inauguración de esta exposición que refleja parte de su producción artística, por lo que transcribimos una entrevista realizada con el autor, quien actualmente cursa su Doctorado en Historia del Arte, en su país natal.

MANUEL VENTIMILLA es un claro ejemplo de su tiempo. Conocedor profundo de la Historia del Arte (actualmente última su Doctorado en esta especialidad) y profesional de las artes plásticas, su obra concilia tradición, vanguardia y modernidad.

-Manuel, hablemos de tu obra más reciente.

Bien, mi último trabajo es un paseo personal por conceptos como el hombre, los objetos, su entorno... generalmente en términos de contraste, en una dialéctica de integración de los contrarios.

-¿Son parte de tu mitología personal?

En cierta forma sí, pero en constante variación. Me interesa aquello que es susceptible de cambio, porque es allí donde se desarrollan las nuevas fuerzas, lo novedoso y lo accidental. Me interesan mucho más los períodos de crisis, de quiebra como el Manierismo porque ahí es donde se observa lo más significativo de lo que ha sido y se apunta lo que va a ser.

-Utilizas un tratamiento ecléctico en general.

El sincretismo, el eclecticismo, son mecánicas, poéticas de la modernidad, es muy difícil para un artista sustraerse a su tiempo, a su retórica visual. Yo intento destilar estos recursos siempre de una manera personal. Ahí están recursos como la "cita" de otros autores

del pasado pero que convenientemente reelaborados siguen diciendo nuevas cosas. El eclecticismo es temático y formal, junto a la técnica tradicional me gusta utilizar medios de procedencia industrial, barnices sintéticos...

-¿Qué relación tienes con tus compañeros?

Bueno, creo que el panorama artístico está cambiando rápidamente. Ya se van viendo algunas características de la nueva plástica de los noventa. En cierta forma los años ochenta ya llegaron a su fin. Nosotros somos más críticos



con nuestro pasado, los artistas estamos volviendo al "discurso", tan demorado por la postmodernidad.

-¿Como ves estos cambios de orientación?

No se escapa a nadie que estamos en un período de crisis, de inflexión general. El artista debe participar de esa nueva situación como parte viva que es, desde la inteligencia, la crítica y la reflexión.

-¿El artista dispone de una atalaya privilegiada como observador de esta situación?

Sin duda. El arte es un medio idóneo para poner patas arriba la realidad desde la subjetividad, para observarla con ojos polidricos.

-Actualmente, ¿cómo ves el pa-



norama artístico?

Creo que los creadores vamos ganándole la partida al mercado del arte. Hace poco estuve en Kassel (Alemania) y no me sorprendió mucho lo que vi. No es que no se hagan cosas

nuevas sino que se ha mostrado un determinado panorama, especialmente aglosajón. Los artistas latinoamericanos no eran muchos pero sí interesantes.

-Parece ser que el mercado del arte se encuentra en su momento de crisis.

Bueno, era predecible, el mercado se había hinchado artificialmente debido a la excesiva especulación y era lógico que bajara. También es un signo de crisis o de selección, recordemos aquello de "todo vale" y cosas así. El tiempo se ocupará de poner las cosas en su lugar, y ahora el mercado parece que vuelve a la normalidad. Por otra parte la relación que hay entre arte y comercio es muy similar a la

relación entre postmodernidad y sociedad. Hoy se está defendiendo la idea de "arte" de "valor".

-¿Vuelve a defenderse a la vida de la pintura?

Nunca he creído en eso. Esa polémica arranca desde Hegel, prácticamente alboros de la modernidad ocupa un

importantísimo, cohabita medios y lo seguirá haciendo. Algo parecido ocurrió con la fotografía, embargo supuso un

como nunca lo había sido una suerte que el artista cada vez de nuevas y modernas herramientas de trabajo, ejemplo, el ordenador.

tante no es "el cómo" sino "el qué". La pintura es autónoma que en muchos casos se ha fusionado con disciplinas y que ha

importantes resultados en las relaciones entre pintura, arquitectura, cine, diseño gráfico, etc. La dinámica de la pintura, en su permutabilidad y fluencia.

-El dibujo es un medio importante para ti, ¿por qué?

Zuccari fue quien en el siglo XVI, que el dibujo era "el signo de dios" en forma más rápida de acceso al mundo de las ideas, es una especie de emergencia, mera forma de materializar el pensamiento.

-¿Cuál es la relación entre tu trabajo, como a creación?

Los procesos de elaboración de los cuadros son siempre los mismos, durante todo el proceso después de él. Es muy difícil conectar. Muchas veces el solapa con tu vida. Pero consigues volver a ser de "algo" y necesitas volver. El arte y el trabajo son compulsivos.

CENTRO PEDAGOGICO Y CULTURAL SIMON I. PATIÑO
espacio portales

PRESENTAN:

CONCIERTO DE MUSICA DE CAMARA

YOJI FUNAKOSHI - MARCELA GARRON - RAIMUNDO AYALA
VIOLIN PIANO PIANO

MIERCOLES 7 DE ABRIL HRS. 19:00

AUDITORIUM
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CO-AUSPICIAR:

PRODUCCIONES OMA Banco Popular BANCO CENTRAL

INGRESO LIBRE LA PAZ 1993

FUNDACIONES SIMON I. PATIÑO & PRO BOLIVIA

Av. 16 de Julio # 1655
Edificio Alameda
Planta baja
Teléfono 329653
Casilla 3289

LA PAZ - BOLIVIA

espacio portales

LA PAZ - BOLIVIA

AVISO

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro Departamento de Contabilidad o Circulación a la brevedad posible.

ELFFY VIRUEZ ALBA	SANTA ANA DE YACUMA
VICTOR EDUARDO ALBA	CARANAVI
NESTOR ARO	PUERTO QUIJARRO
SANTIAGO YAÑIQUE APAZA	MINA CHOJLLA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO	SANTA ANA DE YACUMA
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE	QUAYARAMERIN
OSWALDO CABRAL RIBERA	QUAYARAMERIN

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

TEMPORADA DE LUJO

de MEXICO a BOLIVIA con AMOR.

DESDE EL 9 ABRIL

EL CIRCO DE KIKO

CON LAS MAXIMAS ATRACCIONES

amiguitos nos vemos... EN EL COLISEO CERRADO

* TIGRES * CHIMPANCES * CANCIONES Y BAILES * MEXICANOS * Y LA EXTRAORDINARIA COREOGRAFIA A TODO COLOR CON LAS MAS BELLAS Y PROMINENTES FIGURAS DE LA TV LATINOAMERICANA

CON LAS MAXIMAS ATRACCIONES

INDUSTRIAL GIGANTES 10000 m. DE ALTO

ENTRE BOLIVIA Y CHILE CON INTERSECCION



Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

7 de Abril



Gabriela Mistral. Poetisa y educadora. Dedicó gran parte de su trabajo a los niños. Nació un día como hoy en Chile.

Gabriela Mistral (1889-1957). Poetisa y educadora. Nació un día como hoy, 7 de abril de 1889, en Vicuña, población situada en el valle de Elqui, al norte de Chile. Falleció el 11 de enero de 1957 en Nueva York, Estados Unidos.

En 1922, Mistral ganó el Premio Nobel de Literatura. Su obra poética fue merecedora del Premio Nobel de Literatura en 1922. Dicha obra está compuesta por: **Desolación** (1922); **Los blancos** (1925); **Tala** (1938); **Ternura** (1945); **Lagar** (1954); **Los de la muerte** (1957); **Póstumo canto a Chile** (s.f.). Mistral escribió un libro de carácter místico y espiritual titulado **San Francisco de Asís**. Luego de ser otorgado el Nobel, España y América han sido publicadas numerosas antologías de sus obras.

La formación fundamentalmente autodidacta, Gabriela Mistral dedicó a la enseñanza, desempeñándose por tres años como maestra rural en Los Andes Chilenos a nivel de secundaria. Como maestra primero y como directora después trabajó durante diez años en el magisterio, en unidades educativas como el Liceo Riquén, Antofagasta, Punta Arenas y Santiago. Como reconocida por su gran labor educadora, la Universidad de Chile le otorgó un título universitario sin obligarla a someterse a las pruebas acostumbradas.

A los treinta y tres años inicia la publicación de sus poemarios, nombrados a su labor educadora, le otorgan un prestigio a nivel nacional. Hacia 1922 el Gobierno de México la invita a laborar en la reforma docente iniciada por José Vasconcelos; allí permanece por dos años. De regreso a su país (1925), es designada maestra de Chile a Europa, iniciando así una vida diplomática en Ginebra. Pasado algún tiempo fue nombrada, entre otras cosas, Secretaria del Instituto de Cooperación Intelectual en la Universidad de París, Francia. También estuvo ligada al periodismo, pues fue designada redactora oficial de El Tiempo, de Bogotá, Colombia (1928). Fue llamada "Hija adoptiva de toda América". (1) El cruce de poesía Federico de Onís, se refiere a la obra de Gabriela Mistral con los siguientes términos: "Alma tremendamente generosa, grande en todo, después de vaciar en unas cuantas páginas el dolor de su desolación íntima, ha llenado ese vacío con preocupaciones por la educación de los niños, la redención de la humanidad y el destino de los pueblos hispanos. Todo esto en un son más que otros modos de expresión del sentimiento ideal de su poesía: su ansia insatisfecha de maternidad, que es un instinto femenino y anhelo religioso de eternidad". (2)

En uno de sus poemas expresa:

Si tú me miras, yo me vuelvo hermosa
como la hierba a que bajó el rocío,
y desconocerán mi faz gloriosa
las altas cañas cuando baje al río.
Tengo vergüenza de mi boca triste,
de mi voz rota y mis rodillas rudas;
ahora que me miraste y que viniste,
me encontré pobre y me palpé desnuda...
Es noche y baja a la hierba el rocío;
mirame largo y habla con ternura,
que ya mañana al descender al río
yo que besaste llevará hermosura!"

[Desolación, 1922]

Los apuntes de UNTERMEYER, Louis: **Forjadores del mundo moderno**, tomo III, Edit. Gandesa, México, 1960, pp. 1346-1353. Citado por ARMIÑO, Mauro: **Diccionario Sopena de literatura**, tomo I, Edit. Ramón Sopena, España, 1972, p. 524.



Un oso polar que se encuentra en el zoológico de Edimburgo de Escocia. Nada menos que con un tonel de cerveza. Este pequeño animal, fuerza muy pocas veces va de la mano con su tamaño, nació hace 18 años.

El Perez presentará esta noche su poemario en AveSol

Esta noche más en AveSol. Hoy, la pequeña nave de los locos se va de gala para presentar el último poemario de Ariel Perez, **Los encuentros**.

El autor de "Quién cortó las araucadas" (libro publicado en La Paz, 1989) y "El último apaga la luz" (Cochabamba, 1991). Perez es también conocido en nuestro medio por su participación en los videos "Recorrer la distancia", sobre Jaime Sainz, "Los encuentros" y la dirección de "La distancia" hace un par de años.

De acuerdo a Fernando Lozada, director de AveSol, la lectura de poemas estará acompañada por una exhibición de fotos.

Actualmente Ariel Perez trabaja en numerosos proyectos culturales vinculados al campo de salud y en la preparación de libros.

"Mar Boliviano" Adalid Balderrama Empresa Editora Urquiza

Adalid Balderrama es un abogado que ha dedicado su vida al estudio de las relaciones internacionales lo que motivó la publicación de varios libros como "Mar Boliviano".

Balderrama, en los análisis que presenta en sus obras, llega a la conclusión de que "Bolivia jamás renunciará a sus derechos sobre el Litoral" fundamentando esa posición en lo siguiente:

Bolivia ha dejado establecido que nunca ha renunciado y que jamás renunciará a los derechos que tiene sobre el Litoral, que son imprescriptibles. Esta posición ha sido constante y se ha mantenido a lo largo del conflicto con Chile y persiste hasta el presente.

La reincorporación de la costa marítima al dominio del país es imperativa, porque de este jirón nacional depende la vida misma de la patria. Nuestra salida al mar y la recuperación de una costa independiente no solo es una necesidad de raigambre histórica y económica, es una obligación patriótica, es un precepto de moral colectiva que une a todos los bolivianos empujándolos a la acción fecunda.

La ejecución de los planes para la recuperación de Atacama deben ponerse en marcha de inmediato, para que la devolución de este territorio arrebatado hace más de un siglo, se produzca sin dilatación alguna a corto plazo, si es posible, en el transcurso de la actual generación.

Los bolivianos unidos solidamente, bajo el invariable lema de recobrar el derecho y la soberanía sobre el Litoral y con la fe saturada en el ideal de reintegración marítima llegaremos nuevamente a disfrutar de los beneficios, las ventajas, la inmensidad y la libertad que solo puede brindar nuestro propio mar, el **Mar boliviano**.

OBJETIVOS INMEDIATOS

Para coronar con éxito la reconquista del Litoral, debemos señalar algunas prioridades:

I. Lograr la creación del **Ministerio del Mar**, desde donde debe impartirse la política a seguir tanto en el interior como en el exterior del país, basándose en un programa de etapas sucesivas relacionadas con la recuperación de las costas bolivianas sobre el pacífico.

II. Empeñarse en la formación de "Comités para la salida al Mar de Bolivia" en la ONU y la OEA, que constatarían una especie de heraldos cuyo aliento logre incitar a todos los pueblos del mundo a sumarse a la causa de la mediterraneidad que sufre esta patria injustamente castigada por una guerra de conquista. Esto significaría mantener despierta la demanda sobre el litoral marítimo, con carácter permanente, en las entidades de la comunidad internacional, con ventaja positiva para Bolivia.

III. Recurrir a la "Presión internacional" basada en la "solidaridad internacional" y el "clamor mundial" de los pueblos para que esta fuerza potencial acumulada en los organismos de las naciones, sirva para ayudar a resolver definitivamente la disputa sobre la salida soberana al océano que busca Bolivia.

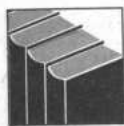
IV. Chile y sus futuras generaciones tienen "responsabilidad" (Responsabilidad de los pueblos) directa ante la historia y la Comunidad Internacional de solucionar satisfactoriamente el enclaustramiento que su gobierno ha causado al país.

V. Toca acometer el problema del Litoral con decisión y entereza porque "dejarle vencer por el pesimismo es pagar la luz de la esperanza". Tenemos que enfrentar la adversidad, con la fortaleza espiritual para transformar este factor en un verdadero y resonante triunfo.

MAR BOLIVIANO



ADALID BALDERRAMA G.



"Políticas y sector industrial"

Gary Montaña y
Carlos Villegas
Ed. CEDLA

El Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario publicó el Documento de trabajo titulado "Políticas y sector industrial" de Gary Montaña O. y Carlos Villegas Q. En esta obra se examina el diseño y la concepción del programa económico que rigió desde agosto de 1985, en relación al Sector Industrial.

La investigación realizada contiene tres partes centrales. La primera analiza la propuesta general del Programa de Ajuste Estructural a partir de la concepción y estilo de desarrollo que promueve los programas de ajuste propiciados por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. La segunda examina el Programa Global de Ajuste Estructural en nuestro país y las políticas formuladas a partir del diagnóstico establecido por propios diseñadores de política económica. La tercera parte analiza las políticas macroeconómicas, el énfasis y principales orientaciones de las áreas de política relacionadas con el sector, la complementariedad entre áreas de política laboral y la del Programa de Ajuste Estructural con el escenario del Sector Industrial, intencionalidad del ajuste estructural en el marco del Sector Industrial.

A partir de la política económica diseñada los siguientes aspectos. El primer D.S. 21060, en el trabajo sobresalen los siguientes aspectos. El primer lugar, además de comprobar un notable grado de correspondencia del Programa de Ajuste Estructural planteado en el país con los objetivos de los programas propiciados por los organismos multilaterales, se identifican ciertas particularidades de las características propias del país. En segundo lugar, se observa un particular énfasis en el diseño de medidas tendientes a la **privatización de establecimientos industriales** dependientes de las Corporaciones Regionales de Desarrollo, al **fomento a las exportaciones manufactureras** a través de la implementación del régimen de zonas francas industriales, zonas francas comerciales y terminales de depósito, de internación temporal y maquila, y al establecimiento de un **nuevo régimen tributario** con el propósito de ampliar la cobertura impositiva y uniformar los gravámenes preexistentes hasta agosto de 1985; como elementos principales de la intencionalidad del Programa de Ajuste Estructural en el ámbito sectorial.

Sin duda alguna, este documento se constituye en un insumo importante para los trabajadores, empresarios y estudiantes del sector industrial manufacturero, puesto que contribuyen a la difusión de las perspectivas de la industria nacional en el marco de la política económica en curso.

"Abdul Bashur, soñador de navíos"

Albul Bashur,
soñador de navíos"

Alvaro Mutis

Ed. Norma

Alvaro Mutis
Editorial "Norma"

Editorial Norma para países iberoamericanos, publicó en su colección "La otra orilla" la novela de Alvaro Mutis titulada "Abdul Bashur, soñador de navíos".

Esta obra que corresponde a la segunda reimpresión, realizada en agosto del pasado año, ofrece un material a todo lujo y en tipografía de primer orden.

El lenguaje empleado despierta interés. No en vano Mutis es autor de más de cuarenta libros de diversos géneros, mayormente poesía y narrativa, de gran trascendencia.

Los personajes centrales son Abdul Bashur (lejano descendiente de los beduinos y musulmán) y

Maqroll, el Gaviero.

El primero nunca leyó libro alguno, el segundo (el Gaviero) es un devorador de cuanto material escrito caiga en sus manos. La historia se desarrolla en las costas del Pacífico, Atlántico, Adriático, Mediterráneo: Panamá, Fort de France, San José de Costa Rica, Havre, Estambul, Lisboa, Port Said, La Meca y otros.

A Abdul le apasionaron las cosas del mar y con el paso del tiempo se siente inclinado a seguir los pasos de Gaviero. Precisamente ello, influyó para que caminaran juntos por el mundo. Como impenitente soñador de navíos por sus manos se barajaron el Princess Bouthara, el Fairy of Trieste, el Hellas y tanto otros anónimos.

En resumen es una obra con argumentos de alcance universal cuya lectura proporciona apasionantes contornos de creatividad.

Jaime Choque Mata

"Catecismo de la Iglesia Católica" Librería Juan Pablo II

Con la figura bucólica, de origen pagano, que se utilizó desde el comienzo por los cristianos como símbolo de descanso y felicidad que el alma del difunto encuentra en la vida eterna, se inicia este "Catecismo de la Iglesia Católica", fruto de la Asamblea extraordinaria del Sínodo de Obispos que se realizó en 1985, convocada por Juan Pablo II para celebrar el vigésimo aniversario del Concilio Ecológico Vaticano II y analizar su contenido por segunda vez.

En la celebración de esta asamblea, los participantes pidieron "fuese redactado un Catecismo o compendio de toda la doctrina católica tanto sobre la fe como sobre la moral, que sería como un texto de referencia para los catecismos o compendios que se redactan en los diversos países. La presentación de la doctrina debería ser bíblica y litúrgica, exponiendo una doctrina segura y, al mismo tiempo, adaptada a la vida actual de los cristianos".

La presente obra es el fruto directo de este pedido. Fue trabajada en seis años por doce cardenales y obispos preclericales por Joseph Ratzinger, un comité de doce obispos realizó el trabajo de redacción junto a la anterior comisión.

La introducción está a cargo de el Santo Papa Juan Pablo II y en ella no solo se anuncia la historia del presente Catecismo, sino se introduce al lector en los objetivos y valores doctrinales. Posteriormente el lector podrá encontrar el Prólogo en el que se habla de la vida del hombre: conocer y amar a Dios; Transmisión de la fe; el catequesis; Fin y destinatarios de este catecismo; La estructura del Catecismo de la Iglesia Católica; Indicaciones prácticas para el uso de este Catecismo y Las necesarias adaptaciones.

Esta obra, sumamente accesible al lector común, se divide en cuatro grandes partes. La primera titula "La profesión de la fe" ofrece como subtítulos generales "Creo", "Creemos". La profesión de la fe cristiana y Los símbolos de la fe. La segunda parte titulada "La celebración del misterio cristiano" habla de la Economía sacramental y Los siete sacramentos de la Iglesia. La tercera, titulada "La vida en Cristo" incluye la vocación del hombre: la vida en el espíritu y Los diez mandamientos. La última está dedicada a "La oración cristiana". Cada una de estas partes ofrece múltiples subtítulos que, incluidos en los temas generales antes señalados, merecen un tratamiento particular.

El "Catecismo de la Iglesia Católica" forma parte de las novedades bibliográficas de Librería San Pablo de La Paz.

CATECISMO DE LA IGLESIA CATÓLICA



LIBRERÍA SAN PABLO II

Novedades bibliográficas en "Los amigos del libro"

NACIONALES

- "El festejo del deseo" de Juan Claudio Lechin Weise, Ed. Los Amigos del Libro Ltda., Bs. 60.-
- "Bolivia: Certezas e Incertidumbres de la Democracia (Procesos de la Ruptura y Crisis de la Izquierda)" de Jorge Lazarte R., Ed. Ildis - Los Amigos del Libro Ltda., Bs. 30.-
- "Política sin rostros: Mujeres en Bolivia" de Gloria Ardaya Ed. Nueva Sociedad Bs. 30.-
- "Liberalismo y Neoliberalismo" de José Gamarra Zorilla, Ed. Los Amigos del Libro Ltda. Bs. 35.-
- "Max Fernandez: La política del silencio" de Fernando Mayorga, Ed. Ildis, Bs. 20.-

EXTRANJEROS

- "La Visita en el Tiempo" de Arturo Usler Pietri, Ed. Norma Bs. 36.-
- "Septiembre" de Rosamunde Pilcher, Ed. Plaza Janes Bs. 54.-
- "Las Nuevas Reglas del Juego" de Hernando de Soto - Stephan Schmidnyth Ed. Oveja Negra Bs. 45.-
- "El plan infinito" de Isabel Allende, Ed. Norma Bs. 56.30
- "Adios Love Story" de Alli Mac Graw, Ed. Atlántica Bs. 40.50

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: HEROE ACCIDENTAL y MISTER BEAN SE PRESENTA A DAR SU EXAMEN

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15.45 TODOS LOS PERROS VAN AL CIELO, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: SALTO DE FE y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: CHAPLIN.

UNIVERSO

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15: EL ULTIMO

MO DE LOS MOHICANOS (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

SCALA

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: EL ESCUDO HUMANO.

LA PAZ

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 BEN HUR (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

MURILLO

Tel. 352647
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45 INTERIOR DE UN CONVENTO e INSPIRACION CARNAL (mayores 21 años) Noche Hs. 21.30 INSPIRACION CARNAL (mayores 21 años).

MEXICO

Tel. 351205
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45: AGUILA DE ACERO III y REPOSEIDA.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30: QUERIDA AGRANDE AL NIÑO.

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00, Tanda 19.30 LOS HERMANOS CARTAGENA de Paolo Agazzi.

MADRID

Tel. 357174
Matinée Hs. 14.30: SAN MARTIN DE PORRES - JESUS NUESTRO SEÑOR. Tanda

Hs. 18.45 (Programa triple) AGONIA DE UNA MADRE - JESUS NUESTRO SEÑOR - SAN MARTIN DE PORRES.

LIBERTAD

El Alto
Matinée Hs. 14.30. Tanda Hs. 18.30 FUGA SANGRIENTA y JACKIE CHAN EL PROTECTOR LA ARMADURA DE DIOS.

PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 14.30 JOVENES GANGSTERS TU CASA ES MI CASA.

IMPERIO

Tel. 340451
Matinée Hs. 14.30. Tanda Hs. 18.30 JESUS EL NIÑO DIOS - VIDA PASION Y MUERTE DE JESUS DE NAZARETH.

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo



fallutelli



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Beef — (biftec: ing.)
6 Peine, en Macomb
10 Vecina de alfa
14 Alimento
15 Planta medicinal
16 Rel. al eje
17 Avizor; divisar
18 Apasionado; enamorado
20 Hablar entre dientes
22 Germánico
23 Dos en sesión
24 Caballos
25 Causen fatiga
28 Píctico
29 — de France
30 Premio de Pablo Neruda
32 Diversión
36 Temerario — Knievel
38 Bulova o Timex
40 Apuesto
41 Usas la piscina
43 Rumiantes boreales
45 Corrio, en Bradford
46 Ave de Tchakovski
48 Calman
50 Mascara
52 Salida de un barco
53 Hebreo

VERTICAL

1 Presumido; pedante
2 Overol; it.
3 Líquido volátil
4 Sauditas, p.ej.
5 Combustible en lámparas
6 Baratas no
7 Perfume
8 Mamá; inglés
9 Religiosos
10 Aragoneses rústicos
11 Victoria; aplauso
12 Costarricense: Fam.
13 Ala de ave
19 Limpia; tersa
21 Pedro Vargas, p.ej.
24 Mortero para café
25 Centena

SOLUCION ANTERIOR

ASCA AVIAR ABRO
SEIS GABLE PAIS
ACTIVACION ARCE
SAO IRIS GARBEO
PERO CURTA
ESPIÑA POEMARIO
RAUDA CARAY ICA
RUSO COCER ODAS
ANI RALEA ATARI
JALEADOR LOADOS
AMBER CONN
CANAAAN MECI OCA
CRIN EVALUACION
IRMA TEJAR ARGO
LEEN AZORA NEIN

26 Inventor Thomas Edison
27 Necesitar, en Needies
28 Batalla
31 Cap. de Suiza
33 Compositor Agustín —
34 Parte del tejado
35 Escritor del Oeste — Grey
37 Relativo a las lágrimas
39 Joya pequeña
42 "El — Machos" (Cantinflas)
44 Actor 'calvo'

Telly —
47 United — of America
49 Donde se unen muslo y tronco
50 Cochino
51 Amor italiano
52 Peruano
53 Mario Vargas —
53 Puente, en Spanish Lake
54 Tiempo vivido
55 Comp. cubano Gonzalo
56 Ondulación
57 Buques
59 Igual: pref.

El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 7 de abril de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	27.0	21.0
Riberaalta	28.0	22.0
Rurrenabake	26.0	22.0
Trinidad	26.0	19.0
S.I. de Velasco	24.0	17.0
Santa Cruz	25.0	17.0
Cochabamba	24.0	12.0
Sucre	20.0	11.0
Camiri	23.0	14.0
Potosí	19.0	0.0
Charaña	19.0	-1.0
Oruro	17.0	6.0
Puerto Suárez	24.0	21.0
Tarija	19.0	11.0
Yacuiba	20.0	14.0
La Paz		
Zona Central	15.0	6.0
El Alto	12.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ.

Presentará cielo nuboso a poco nuboso, ocasionales chubascos de lluvia aislados, vientos del SUDESTE y leve ascenso de temperaturas.

ALTIPLANO. Presentará cielo poco nuboso a nuboso con ocasionales chubascos de lluvia después del mediodía, vientos del SUDESTE y ascenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y TIERRAS BAJAS DEL SUD. Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, vientos variables y ascenso de temperaturas.

BENI. Presentará bancos de niebla matinales, cielo nuboso, vientos del SUDESTE y temperaturas en ascenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
ALTO	6.0 °C	15.0 °C
	3.0 °C	12.0 °C



Amenidades

Araña embarazada busca refugio en oído de joven inglés

LONDRES, (ANSA). Una araña embarazada eligió como el lugar más apto para deponer sus preciosos huevos la cavidad de la oreja de un muchacho inglés. Hacía unos días que el muchacho, Craig Eames, sentía fuertes dolores en el oído, seguidos de extraños sonidos. Grande fue su asombro cuando el médico lo examinó y descubrió la patita de araña en la cavidad auricular. Y lo que es peor, la patita se movía. Enviado inmediatamente a un hospital, Craig, que vive en una localidad de Derby, vió que de la oreja le quitaban una arañita de dos centímetros. Los médicos le informaron que el animalito estaba en plena "dulce espera" y que se preparaba a depositar sus huevos en la cavidad auricular donde sin ninguna duda se habrían abierto con facilidad gracias al calor corpóreo. Aterrorizado, Craig decidió ahora dormir con tapones en los oídos, por temor de que a otro animalito se le ocurra también pensar que su oreja es una sala de partos.

Cuervo provoca incidente en central nuclear

VILNA, 5 (ANSA). El sistema de seguridad automático de la Central Nuclear lituana de Ignalia apagó ayer uno de los turbogeneradores debido a un cortocircuito causado por la "impericia" de un cuervo. Lo anunció hoy el director general de la planta, Victor Shevaldin, quien explicó que el cuervo en cuestión trató de colocarse en su nido, armado sobre un poste de alta tensión, un cable hallado en las cercanías de la Central nuclear. El contacto de ese cable con la alta tensión provocó el cortocircuito y, obviamente, la muerte instantánea del cuervo, cuyos restos fueron hallados cerca del poste. El incidente, concluyó el funcionario, no tuvo consecuencias ni para los reactores ni para la tasa de radiactividad en torno a la central. El turbogenerador volvió a funcionar normalmente diez horas después de su apagado automático.

Casados felices visitan poco al médico

NUOVA YORK, (ANSA). Los integrantes de un matrimonio que es feliz, realizan pocas visitas al médico de la familia. El promedio alcanza 5,4 al año. Asimismo se enferman menos, pues totalizan con afecciones 20,2 días en el mismo lapso. Los solteros que viven solos, en cambio, efectúan un paseo hasta el consultorio del doctor por lo menos 7 veces al año y durante 40 días en los doce meses tienden a sentirse realmente mal. Quien vive en pareja pero en medio de una relación insatisfactoria se encuentra a mitad de camino entre estos dos extremos, según se desprende de una investigación llevada a cabo en la Columbia University. La vieja prueba de la silla fue utilizada por los psicólogos de la universidad para establecer cuál es la relación de los matrimonios entrevistados. Cuanto más lejos se sentaban entre sí, peor resultaba el grado de entendimiento.

EL RAYADO es el título del pintor boliviano Marco que expuso una muestra en la Casa de la Cultura. Tener nada de enemigo, es pose triste de un personaje, que se pierde en una quiera, como algunos de nosotros necesitamos de alguna que nos reconforte.

Jack el Destripador volvió a Londres

LONDRES (ANSA). La terrible de Jack el Destripador, tiende nuevamente por las calles de Londres, mientras punto de descubrir la identidad asesino. En el London Dungeon, el pasado 31, la espectáculo "Jack, una desgarradora", dedicada al sádico, cido que entre agosto y noviembre 1888 asesinó brutalmente a cinco muchachas en el barrio de Whitechapel. A través de Bucks Road, Berners Street y Mile Square, Jack cumplió sus rituales y apreciar a través de las espaldas un guía los estremecedores las descuartizaciones. La identidad del asesino quemó las pestañas a miles de investigadores de la época y conjurados de mil expertos, laron sucesivamente como culpables incluso a miembros de la familia real, como el príncipe de Gales, el príncipe de Clarence, sobrino de la Reina o a Sir William Gull, mismo misma soberana. Más de un siglo después, Londres está por descubrir sobre el misterio de Jack el Destripador, de la locura, 64 páginas de puño y letra por el mismo las cuales están descritos con detalle los tremendos asesinatos.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tels. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tels. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tels. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tels. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 372566 y 371236;
TASA Reclamados Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tels. 356200, Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIQUIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322528;
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 376472;
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.370087)

ZONA CENTRAL:
DIVINA c. Potosí esq. Loayza Edif. Fénix 320463
LA ECONOMICA c. Potosí esq. Loayza Edif. Fénix 363446
ZONA SUD-OCCIDENTAL:
PRO SALUD Av. 6 de Agosto 2875 367579
NUOVA LUNA Edif. Guadalupe 358907
SAN CARLO Almirante Grau esq. Gral. Gonzales 1306 359309
ZONA MIRAFLORES:
SANTA ISABEL c. Díaz Romero 1386 327694
SAN SALVADOR Cuartilleros Lanza 1309 esq. San Salvador 369453
ALEJANDRA Av. Tejada Sorzano 514 342202
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
VENUS Cruce V. Copacabana y V. San Antonio 3321 3570
SAN FCO. DE BORJA c. B. N° 270 Pampahasi 3583
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSLA:
PANAMERICANA c. Max Paredes esq. Tumusla 7856
RODRIGUEZ c. Rodríguez 348 7912
ZONA ORILLAS Y ALTO ORILLAS 7864
ELIEZER Av. H. Siles 5696 esq. c. 13 7960
ZONA CALACOTO. ACHUMANI Y TRAYI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel 3570
ARANJUEZ c. 10 / Hnos. Arizpe # 475 7864
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 1 Achumani 7960

Viajes



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, miércoles 7 de abril

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia
Flota Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bustillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupina
Transporte San Lorenzo
Transportes Gine
Transportes La Paz

Tel: 323810
Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 361321
Tel: 350793
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 9:30; 10:00; 10:30; 11:00; 11:30; 12:00; 12:30; 13:00; 13:30; 14:00; 14:30; 15:00; 15:30; 16:00; 16:30; 17:00; 17:30; 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:00; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 18:00; 18:30; 19:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

Posí poso procura solucionar nuevo problema en Potosí

SI, 6 (PRESENCIA). El obispo titular de esta diócesis y presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, monseñor Edmundo Abastollor, mediará una solución a la huelga de hambre que realizan aquí cuatro miembros del Comité Cívico Potosino (COMCIP).

La mediación surgió y, al parecer, comenzó a marchar inmediatamente, cuando de la visita que esta mañana hizo el nombrado prelado a los cuatro miembros del comité, se encuentran guardados en la sede de la institución cívica y que no se cumpla ese papel.

Se sabe, esos dirigentes se declararon en huelga de hambre hace ocho días, cuando sus peticiones al gobierno no fueron atendidas respecto al pago de las dos primeras autoridades ya se ha resuelto, puesto que ambas han sido o sustituidas. En cambio, las autoridades castrenses superiores, se niegan a acceder al pedido, pese a que aquí se le otorga mayor rango como al de mayor culpabilidad de esos enfrentamientos.

El Mons. Abastollor concluyó su encuentro con los ayunadores, llegaba a la casa de la que dijo que es un tiempo de reflexión tanto en lo que se refiere a la conversación, como con el presidente del Comité Cívico y representantes laborales, que se notoriamente apuntaban a la búsqueda de una solución.

a de minerales causaría desbande de cooperativistas

COXX, 3 (ERBOL). La baja en los precios internacionales de los minerales ha ocasionado que los cooperativistas abandonen sus labores y formas de sobrevivencia en otros distritos del país.

Fue expresado aquí por un dirigente de ese sector, quien añadió que los cooperativistas de su sector ya no perciben un haber suficiente para sustentar a sus familias.

Respecto también reclamo por lo que considera desinterés de las autoridades en encontrar opciones de solución adecuadas al sector. La falta de apoyo a la minería, es una grave responsabilidad del gobierno, especialmente cooperativista.

Finalmente, señaló que si esta tendencia continúa en las siguientes semanas, el desbande de sus compañeros comenzará de inmediato.

ndidato del MBL en provincia Quijarro

UNI, 5 (PRESENCIA). Antonio Aranibar, candidato presidencial del MBL, arribó a esta ciudad fronteriza para realizar su campaña política con miras a las elecciones del 6 de junio próximo.

Entre las visitas que tiene programadas, Aranibar estuvo en las oficinas de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, donde se contactó con los trabajadores. Dijo que de llegar a ser gobierno continuará con la labor de erradicar no sólo a la corrupción sino también a la impunidad. Referencia al asunto de la importancia del diesel y a la venta ilegal de los mismos, casos que dijo, están en investigación. "ENFE necesita un nuevo proceso de reestructuración administrativa y de limpieza de la gestión" dijo el político.

Después convocó a una conferencia de prensa para puntualizar otros aspectos de su plan de gobierno. Al magisterio le prometió una profunda reforma educativa dentro del sistema bilingüe.

Respecto a la explotación del salar de Uyuni y el funcionamiento de los silos de almacenamiento de cereales, basó las posibilidades de una primordial reforma basada en las leyes.

Finalmente, dijo que afrontaría con seriedad la lucha contra el contrabando de fuerza a través de la inversión privada. "Buscaremos la creación de empleos de trabajo incentivando al empresario privado, en función de las leyes concretas", señaló.

Los decretos 21060 y 22407 los calificó como verdaderas muestras de política neoliberal, que merecen un estudio atento y renovador. Finalmente, con respecto a los campesinos, se iniciará el impulso a la reforma agraria, en forma paulatina, permitiendo una verdadera participación de los trabajadores del agro.

Ministro inspeccionó proyectos contra erosión

QUIJA, 6 (PRESENCIA). Osvaldo Antezana, ministro de Asuntos Campestres y Agropecuarios, inspeccionó los diferentes proyectos que lleva a cabo el Programa Ejecutivo de Rehabilitación de Tierras de Tarija (PERTT) en contra de la erosión que, en este valle central, presenta caracteres graves.

En su visita, el ministro fue acompañado por el director ejecutivo del PERTT, informó que el ministro inspeccionó los siguientes centros: Colon, con 126 hectáreas cercadas, con es de agua, plantación de frutales y de árboles de reforestación. En el centro de Colon, cubierto de bosques lugareños en una superficie de 187 hectáreas. Los proyectos fueron iniciados por la GTZ del gobierno de Alemania que una importante asistencia entre 1984 y 1988, habiendo dado lugar a la creación de los centros más sobresalientes para la conservación de los suelos. Finalmente, Antezana visitó El Rancho, el centro más próximo y más grande, donde se han cercado 374 hectáreas de terrenos abandonados, actualmente considerados de pastoreo.

En el centro de Colon, se han plantado 400 mil arbolitos, y se han destinado 3 hectáreas a la siembra de trigo, 5 de trigo y 2 de maíz; se han construido 68 metros de terraplenes y 18 km. de caminos interiores. En el proyecto El Rancho, el PERTT trabaja la FAO, CARE, la Ley PL 480 y la Corporación de Fomento de la Producción.

El PERTT ha cumplido 15 años de trabajos ininterrumpidos, con apoyo de las instituciones estatales y con la participación de organizaciones extranjeras. La inversión llevada a cabo en el valle central de Tarija, en ese periodo, ha sido de 13 millones de dólares.

Los nuevos vocales en Corte Superior

QUIJA, 6 (PRESENCIA). El Senado Nacional, en mérito de sus atribuciones constitucionales, ha nombrado a tres vocales de la Corte Superior del Distrito.

Los nuevos magistrados son Jaime Terán Nieto, quien anteriormente desempeñó como presidente del tribunal distrital; Edgar Ortiz Lema y Carlos Avila.

La Corte Superior del Distrito, a partir del presente año, cuenta con tres vocales; anteriormente eran cinco. El incremento del número de vocales ha determinado la Cámara Alta en la anterior legislatura para que se mantenga debidamente al mundo litigante que ha tenido un notable crecimiento en los últimos años.

A NUESTROS LECTORES

A nuestros lectores y anunciantes, debemos informarles que, por motivo de los feriados de Semana Santa, la recepción de avisos el día jueves 8 se efectuará en horario continuo (9:00 a 16:00).

Nuestro periódico no circulará el día sábado 10 de abril, quedará su edición el día domingo 11.

Quedamos a su comprensión.

PRESENCIA

Beni

Villa Bella cuenta con Registro Civil

-La creación de esa oficina resultó todo un acontecimiento en esa población fronteriza con el Brasil

RIBERALTA, 6 (PRESENCIA). El subprefecto de la provincia Vaca Díez, Jesús Clavero, dijo aquí que, después de muchas gestiones, el Ministerio del Interior otorgó un ítem para la oficina de Registro Civil en la localidad de Villa Bella.

La oficina fue encomendada a Valeriano Ureta, pero también se informó que por diversos motivos la nueva oficina no funciona aún más que todo "por intereses políticos".

Con la oficina de Registro Civil cesará el flujo de gente boliviana al Brasil para registrar a sus hijos y así poder beneficiarse de las atenciones sanitarias.

Otra reclamación de los pobladores de Villa Bella es para que el RUN los atienda y, de esa manera, poder disponer de documentos de identidad.

Los ciudadanos de ese lugar, ubicado casi en el extremo noroccidental del país, están preocupados porque quedarían marginados de las próximas elecciones generales, además de que no pueden hacer ningún tipo de gestión.

Primer sindicato de voceadores de periódicos en Beni

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA). Por primera vez, fue organizado aquí el Sindicato de Voceadores de Periódicos, después de varios intentos de realizarlo.

En una asamblea efectuada en el comedor del Proyecto de Atención al Menor Trabajador en la calle (PAINCAB), aproximadamente 35 jóvenes aprobaron la creación del gremio de vendedores de periódicos y eligieron su primera directiva.

La misma está presidida por Jorge Emeterio Calle; vicepresidente, Luzardo Vaca; secretario de relaciones, Alejandro Camacho; de coordinación, Waldo Rocha; de hacienda, Tomás Guasebe; de actas, Luis Vaca; de deportes, José Luis Fernández, y de prensa y propaganda, Eusebio Semo.

La posesión de esta directiva fue anunciada para el miércoles (hoy), en acto especial.

Chuquisaca

Contra "fraude electoral"

Campesinos de Chuquisaca bloquearán caminos desde hoy

-Quedarán interrumpida vía Potosí-Tarija

SUCRE, 6 (PRESENCIA). La Federación de Trabajadores Campesinos de las provincias Nor y Sud Cinti de este departamento determinó, a partir de mañana (hoy), bloquear el camino troncal que une a Potosí-Tarija-Chuquisaca, como protesta ante la documentación y el "fraude electoral" organizado por dos partidos políticos.

La información fue transmitida a los medios de comunicación por el secretario de organización de la Conferencia Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Pastor Velásquez, quien retornó de un congreso de trabajadores del agro del cinti chuquisaqueño, 315 kms al sur de esta capital.

El dirigente campesino explicó que los habitantes de las provincias Nor y Sud Cinti se hallan "desesperados" porque, pese a los constantes pedidos, "hasta ahora no ha superado la documentación de miles de compañeros que no tienen carnet de identidad".

Velásquez explicó que las organizaciones campesinas firmaron un acuerdo con la Policía para que los efectivos de esta institución procedan a la

"carnetización" a un 80% de los habitantes de Nor y Sud Cinti, que no poseen ningún documento de identidad.

Empero, ese convenio no fue cumplido por la institución del orden, que arguyó que "no habían vehículos o que faltaron papeles". Este hecho molestó a los campesinos porque "inútilmente esperaron a las brigadas policíacas en los caminos", dijo Velásquez.

Paralelamente a ese hecho, los campesinos desobedieron que varios políticos del MNR y del AP empezaron a desplegar "un escandaloso fraude" a través de la otorgación de documentos falsos de identidad.

El dirigente precisó que para la comisión de esa irregularidad "se están utilizando dos movilizaciones con brigadas clandestinas". Una de ellas está recorriendo las provincias Hernando Siles y Luis Calvo, la otra por Nor y Sud Cinti.

En protesta de estos hechos, los campesinos determinaron bloquear caminos en forma indefinida, especialmente la carretera troncal que vincula a Potosí-Tarija-Chuquisaca-Tarija. La medida se cumplirá desde este miércoles.

Ley de reformas a la CPE será demandada de inconstitucional

"No permitiremos un órgano paralelo al Ministerio Público", expresó fiscal general Angel Baldovino

SUCRE, 6 (PRESENCIA). El fiscal general de la República, Angel Baldovino Echazú, mostró hoy, aquí, predisposición para interponer ante la Corte Suprema de Justicia una demanda de inconstitucionalidad en contra de la ley de necesidad de reforma de la Constitución Política del Estado.

Eso fue consecuencia del pedido que hizo la asamblea de instituciones cívicas de Chuquisaca para que "frente a la precipitada aprobación de las reformas constitucionales" se actúe de acuerdo a la ley.

"Todavía no conozco la resolución oficial de esa solicitud. Una vez que tengamos ese documento vamos a actuar de acuerdo a las normas jurídicas, afirmó Baldovino a tiempo de anunciar que "el Ministerio Público ya pensó plantear la inconstitucionalidad en contra de la creación del defensor del pueblo".

El fiscal dijo, "no permitiremos la creación de un órgano paralelo al Ministerio Público". Hizo notar que en la reciente ley orgánica que se aprobó para el

funcionamiento de esa instancia jurídica "se dan atribuciones específicas a los fiscales, que son representantes de la sociedad".

Viablemente molesto, Baldovino advirtió que es ilegal y arbitrario querer "restarle facultades a los fiscales" y criticó que la ley de necesidad de reforma de la Constitución "fue aprobada en forma inadecuada; no se ha consultado al país. La ley debería haber sido estudiada. Ojalá en el nuevo Congreso haya un amplio debate".

Baldovino insistió que "una ley tan importante para la vida del país no puede ser el fruto de la improvisación" y comentó que, por ejemplo, con la creación del defensor del pueblo "no estamos desvirtuando la pólvora ya que en Suecia, en 1903, existía ese servicio porque no había un procurador (fiscal)".

Aseguró que un debate nacional en torno a las reformas constitucionales "permitirá superar errores que se han cometido".



Guía Profesional

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

A NUESTROS CLIENTES

EL NUMERO DEL FAX
DEL DEPARTAMENTO
DE PRESENCIA ES
379622

SOLICITADA



CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ
SALA PROVINCIAS

COMUNICADO 9/93

La Corte Departamental Electoral de la Paz en su Sala Provincias pone en conocimiento público:

1º Abierto el período de inscripciones para los comicios de 6 de junio próximo, los notarios electorales de provincias del departamento de la Paz fueron instruidos para ejecutar dicho trabajo con exhibición, por parte de los ciudadanos y conforme a ley, de uno de estos documentos: carnet de identidad, libreta de Servicio Militar y/o pasaporte.

2º Dentro del proceso de "carnetización" del Registro Nacional (RUN), se puso en evidencia que funcionarios del mismo procedieron al recibo de carnets de identidad (caducados o en vigencia) de ciudadanos de provincias del departamento. Se les entregó en cambio unas papeletas o contraseñas de constancia para obtener con ellas posteriormente los nuevos "carnets-RUN". Sin embargo, el RUN no extendió hasta el presente esos nuevos "carnets", o al menos, no devolvió los recogidos.

3º Como a raíz de dichas operaciones, que datan de abril de 1992, muchos ciudadanos de la mayor parte de las provincias del departamento no podían ser inscritos, los notarios electorales quedaron facultados para admitir la inscripción con las aludidas papeletas o contraseñas, ante la certeza de que el RUN no tendrá listas las nuevas cédulas de identificación personal antes de junio de 1993. Esta medida se fundó, además, en una consideración de innegable alcance institucional, político y social: evitar que una parte importante de la población rural quedase privada de concurrir a los comicios, agravándose, por ende, los elementos fácticos del ausentismo ciudadano.

4º Al propio tiempo, se elevó consulta a la Corte Nacional Electoral para que se convalide la inscripción de estos contingentes de personas que sólo cuentan con papeletas o contraseñas del RUN y no con carnets de identidad u otros documentos idóneos al efecto, habiéndose instruido la anulación de las inscripciones efectuadas conforme al procedimiento antes descrito.

Por lo expuesto, nos permitimos dejar pública constancia de lo acontecido como efecto de una situación atribuible a la Corte Departamental Electoral de la Paz -el trabajo inconcluso del RUN- y, asumiendo el rol que nos corresponde como organismo llamado a tutelar el derecho al sufragio de millares de campesinos del departamento de la Paz, salvamos nuestra responsabilidad frente a los serios desajustes que se producirán en la mecánica electoral.

La Paz, 5 de abril de 1993

(Fdo.) Dr. Enrique Díaz Romero M., Presidente de la Corte Departamental Electoral-Sala Provincias.- Dr. Rolando Costa Arduz, Vocal de la Sala y presidente de la Corte Departamental Electoral de la Paz.- Dr. Juan Peñaranda Ipiña, Vocal.- Ing. Jorge Pol Álvarez Plata, Vocal.- Dr. Federico Troche Rodríguez.



EMPRESA METALURGICA VINTO AMPLIACION DE PLAZO INVITACION PUBLICA 13/93

A solicitud de varias empresas el plazo de presentación de propuestas sobre ESTUDIO DE INGENIERIA, DE PAVIMENTACION, ALCANTARILLADO Y TRATAMIENTO DE AGUAS COMPLEJO METALURGICO VINTO, ha sido ampliado hasta el día viernes 30 de abril del presente año a horas 17:00, se ruega tomar debida nota.

LA EMPRESA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

COMUNICADO

La Contraloría General de la República comunica a los jefes de los partidos políticos que, en cumplimiento del artículo 152 de la Ley Electoral de 5 de julio de 1991, deben apersonarse a nuestras oficinas ubicadas en la calle Colón esq. Indaburo, 5º piso, a objeto de suscribir el correspondiente COMPROMISO DE PAGO, hasta las 24:00 horas del miércoles 7 de abril del año en curso.

OFICINA DE INFORMACION PUBLICA

"Promesas electorales son una ofensa porque no se cumplen"

Partidos deben ver a Cristo "cara a cara", afirma Arzobispo

Las promesas electorales que realizan a diario los distintos líderes políticos, son una ofensa para el pueblo boliviano, porque casi no se cumplen, dijo ayer el arzobispo de La Paz, monseñor Luis Salazar, al instar a los partidos y sus jefes a ver a Cristo "cara a cara".

"Y mirándonos cara a cara con el poderemos reflexionar para que podamos servir a nuestra comunidad de una manera más comprometida y desinteresada, así como lo hizo Cristo", el pastor de la Iglesia en La Paz, preocupado por la posible fragilidad de las ofertas proselitistas, a dos meses de las elecciones generales.

"En las anteriores elecciones hemos sido ofendidos como pueblo y esta ofensa consiste en que los políticos nos han mentado y no han cumplido con las promesas que nos hicieron", recordó el prelado en una improvisada conferencia de prensa.

Monseñor Salazar destacó más adelante que pedirá nuevamente a los distintos líderes políticos no realizar más estas falsas promesas, y que más bien oferten lo que en realidad están seguros de cumplir, "por respeto al pueblo", dijo.

Sobre el incumplimiento de las promesas hechas por los políticos en anteriores procesos electorales, monseñor Luis Salazar, reiteró que "el pueblo ha sido ofendido, engañado y se le ha mentado".

No obstante, agregó que es momento de liberarnos de todo este pecado, y comenzar a hacer justicia. "Es tiempo -afirmó- de borrar la imagen que hemos tenido en el pasado y presentar ante el pueblo líderes y partidos serios".

Añadió que las actuales campañas y los próximos comicios son la oportunidad para realizar un pacto entre políticos y pueblo, a fin de que el pueblo vuelva creer en la palabra de los partidos.

En este sentido, exhortó a los líderes de las

"Con El podremos reflexionar para servir a nuestra comunidad más comprometida y desinteresadamente", dijo el pastor de la Iglesia en La Paz. - Pide evitar insultos en la propaganda electoral. - Políticos deben pensar más en obreros y campesinos.



Mons. Salazar

de las pasadas elecciones del 89, dijo.

"Los partidos deben pensar más en la liberación de los más desposeídos, los obreros y los campesinos", destacó.

Monseñor Salazar agregó que en estos días de recogimiento espiritual, donde el pueblo cristiano recuerda la crucifixión de Cristo, los partidos políticos y todo el pueblo deben ver a Cristo crucificado.

"Y mirándonos cara a cara con el poderemos reflexionar para que podamos servir a nuestra comunidad de una manera más comprometida y desinteresada, así como lo hizo Cristo", dijo.

Recordó que Jesús vino al mundo para liberar a los hombres de todos males y pecados. El ejemplo de Cristo debe ser seguido por todos los cristianos", agregó.

"Ojalá que después de Semana Santa podamos ser un pueblo más unido", finalizó.

fuerzas políticas a que sus campañas electorales sean respetuosas y humanas.

"A dos meses de las elecciones, quiero también pedir a las empresas encargadas de planificar las campañas de propaganda política que observen las normas de respeto y no utilicen el insulto ni agresiones verbales de ninguna naturaleza".

Más que hacer promesas "sin sentido" y de hablar de probabilidades y números, lo fundamental es que los partidos busquen la liberación del pueblo, de la pobreza, de la corrupción y de esa ofensa que los políticos le hicieron a la población al no cumplir con las promesas hechas en las campañas presidenciales antes de las pasadas elecciones del 89, dijo.

"Los partidos deben pensar más en la liberación de los más desposeídos, los obreros y los campesinos", destacó.

Monseñor Salazar agregó que en estos días de recogimiento espiritual, donde el pueblo cristiano recuerda la crucifixión de Cristo, los partidos políticos y todo el pueblo deben ver a Cristo crucificado.

"Y mirándonos cara a cara con el poderemos reflexionar para que podamos servir a nuestra comunidad de una manera más comprometida y desinteresada, así como lo hizo Cristo", dijo.

Recordó que Jesús vino al mundo para liberar a los hombres de todos males y pecados. El ejemplo de Cristo debe ser seguido por todos los cristianos", agregó.

"Ojalá que después de Semana Santa podamos ser un pueblo más unido", finalizó.

La Paz

PRESENCIA



Guido Riveros, Luis Vázquez, Cristina Soto y Ramiro Velasco. Carlos Serrate, Pablo Ramos y Germán Quiroga en la otra fotografía.

"Foro cívico-político con IU, Condepa, VR, AP, MBL, MNR, ASD, ARBOL"

Políticos prometen que postularán candidatos de El Alto al Parlamento

Jefes políticos y representantes de varios partidos que participarán en las elecciones de junio, participarán ayer en un foro debate en El Alto, donde prometieron postular a una representante de ese distrito al Parlamento, a fin de que sean atendidas sus demandas de saneamiento básico.

La "Asamblea de la alientad", integrada por la alcaldía, dirigentes de la Central Obrera Regional, Federación de Juntas Vecinales y otras organizaciones de base, realizó ayer un "foro cívico político" al que asistieron representantes de ocho partidos políticos, los principales, de un total de 21, que participarán en los comicios de junio.

Ramiro Velasco, de la Izquierda Unida; Carlos Palenque, de CONDEPA, y Carlos Serrate, de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril, además de representantes del Acuerdo Patriótico (AP), Movimiento Bolivia Libre (MBL), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), ASD y ARBOL, estuvieron en el debate.

Los organizadores del evento dijeron que ese distrito exige a los partidos políticos una representación en la "franja de seguridad" para candidatos a diputados y senadores.

En las diferentes intervenciones de los tres jefes y representantes de partidos políticos, se advirtió que hay predisposición para postular como parlamentario a un alto, en razón a que se subyugó que El Alto, con más de 160.000 electores, puede definir al ganador de las elecciones generales.

También se puso énfasis en que ese distrito es una ciudad con un acelerado crecimiento demográfico (9,2%), pero también la que recibe menos apoyo económico del gobierno.

Los dirigentes políticos en plena campaña electoral indicaron a su turno que el partido que liderizan es

la solución para enfrentar los problemas de El Alto y alguno que otro explicó la forma de encarar los reclamos.

Los asistentes y organizadores del "foro cívico político" esperaban de los representantes y jefes políticos conocer los nombres de alto que serían postulados a parlamentarios. Alguno lo hizo, pero recibió una rechilla del público y otros anunciaron que los nombrarán en próximos días.

El candidato a la presidencia por Conciencia de Patria, Carlos Palenque, manifestó que en los últimos ocho años El Alto no ha recibido respaldo económico del gobierno y pidió a éste "actuar seriamente" con las demandas de los alto.

Explicó que su partido tiene tres canales para encarar los problemas del país y la de ese distrito: Enfrentar al neoliberalismo con la producción local y nacional, entendido como el "modelo endógeno"; revolución moral a través de la investigación de fortunas dudosas y democracia participativa con la presentación de candidatos genuinos por cada región.

El candidato por la IU, Ramiro Velasco, convocó a los alto a "seguir al neoliberalismo", pues a su juicio no puede continuar un modelo que ha lanzado a mucha gente a la calle, dejándola sin empleo, y que pretende privatizar las empresas estatales. Anunció que su plan de gobierno prevé fortalecer las organizaciones de base.

Carlos Serrate, de VR-9, explicó que su partido está deseoso que El Alto tenga representación en el Parlamento y dio a conocer los nombres de dos ex-alcaldes: Martín Vázquez y Leandro Mancilla (rechillados), pero después dijo que cambiaría. Plantó aumentar la coparticipación tributaria de El Alto de 36 a 40% para enfrentar

sus necesidades.

A su turno, Pablo Ramos, ASD dijo que ese distrito necesita médicos y de educación, para que sus hijos tengan que desplazarse a El Alto necesita autonomía para sus problemas de salud y servicios básicos, y der de la COBEE y SAMAP, hace actualmente, agregó.

En tanto el representante Germán Quiroga, manifestó que ese distrito necesita parlamentarios pero dijo que esos no serán designados sino a través de una democracia.

Pero aseguró que una vez en el parlamento atenderá los problemas de la zona.

Por su parte, el diputado Vázquez y ex-alcalde alto, manifestó que ese distrito se desarrolló en los últimos años con la dictación de la Ley de Emergencia (1991), Coparticipación de 36 por ciento.

Vázquez planteó a los políticos que pugnan la administración una inversión de 10 millones de dólares a fin de resolver los problemas de saneamiento básico. También conoció a los futuros parlamentarios, los militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario de la Prefectura de Benito Rodríguez.

El representante del MNR, Carlos, manifestó que ese distrito es una "ciudad clandestina" políticamente no es reconocida por el gobierno central.

El dirigente político de Gabriel Cruz, afirmó que pretende solucionar los problemas de esa ciudad con proyectos

Otra alta subvención, por otros 500 mil dólares

La Starco exige: alcaldía debe pagar por basura de febrero y marzo

La compañía Starco, actual concesionaria del servicio de recolección y traslado de basura en la ciudad, presiona y exige a la Empresa Municipal de Aseo la cancelación de las facturas por los meses de febrero y marzo, más un reintegro de enero, informó ayer el gerente general de esa empresa, Gonzalo Carrasco.

El Concejo Municipal decidió el mes pasado la suspensión del retrasado sistema de cobro de tarifas por dicho servicio a través de las facturas de la energía eléctrica, ante presiones de distintos grupos sociales que no estaban de acuerdo con ese método de cobro.

Pese a que las tarifas, que varían entre dos y 12 bolivianos, han sido aprobadas, en los hechos su pago por parte del vecindario pacheño no ha entrado en vigencia, pues el servicio por los meses de noviembre, diciembre y enero, fue subvencionado por el municipio.

Esa situación provocó que la EMA no disponga de ingresos económicos con los cuales se pensaba pagar a la Starco, dijo Carrasco.

Sin embargo el contrato está firmado y la empresa chilena viene trabajando con normalidad y aparentemente mejorando el servicio, agregó a tiempo de subrayar que así como trabaja también exige que se le pague por sus servicios.

"La Empresa Municipal de

Aseo recibe todos los días llamadas de los empresarios de la Starco, que preguntan cuando les pagaremos por los meses de enero, febrero y marzo", dijo.

Indicó que los ejecutivos de la compañía chilena tienen razón en exigir que se les pague, porque ellos también tienen obligaciones que cumplir, especialmente con los trabajadores que ahora están a su cargo.

CERCA A SUS UN MILLÓN

La empresa Starco se hizo cargo del servicio de basura en la ciudad el 3 de noviembre de 1992, cuando el Concejo apenas había comenzado a analizar el sistema de tarificación; desde entonces hasta la aprobación del método de cobranza -febrero del 93- pasaron tres meses de actividad.

Las facturas de casi tres meses fueron cubiertas por la EMA y el gasto superó los \$US 500.000, agregando un pago adicional de 90 mil dólares por el mes de enero de 1993.

La suma total de dinero podría ser duplicada y alcanzar a un millón de dólares, según la información de Carrasco, puesto que las últimas facturas entregadas a EMA tienen un promedio de \$US 190.000, que multiplicadas por tres, incluyendo un saldo de enero, suman \$US 570.000.

Sin embargo, explicó, a esa cantidad se debe restar el alquiler de equipos e instalaciones que la EMA ofrece a la Starco, así como

el valor de varias sanciones impuestas a la concesionaria por incumplimiento del contrato o irregularidades en el servicio.

Añadió que todas esas cuentas, que aún no fueron realizadas por EMA, hacen suponer que el gasto para el municipio por el servicio de basura, durante los primeros seis meses de trabajo de la Starco, será de casi un millón de dólares.

COMISION CONCEJAL COMENZO TRABAJOS

La comisión especial formada por el Concejo y asesorada por expertos profesionales comenzó su trabajo, informó el gerente de la EMA.

Agregó que la comisión tiene como labor fundamental la revisión del sistema de tarificación aprobado anteriormente por el Concejo; se tiene prevista la disminución de la tarifa promedio, pero se descartó la posibilidad de cambiar de método, ya que no hay mayores opciones.

Mientras eso ocurre, la EMA y la municipalidad deben pagar las cuentas presentadas por la Starco.

El lunes pasado, el Concejo decidió a través de la aprobación del presupuesto municipal para 1993, una transferencia a la empresa de aseo de Bs 1,5 millón. "Será un alivio, pero es necesario contar con un sistema de tarificación", dijo al respecto Carrasco.

Concejo dará hoy luz verde a VII Ampliación

El Concejo Municipal tiene previsto para hoy el tratamiento y la aprobación del permiso la VII Ampliación telefónica de 75.000 líneas en la ciudad de La Paz, se comunicó ayer oficialmente en ese organismo.

El presidente del Concejo, Guido Capra, dijo ayer que es sentimiento de todos los concejales aprobar de una vez la nueva ampliación telefónica en la ciudad, porque se trata de una imperiosa necesidad del pueblo pacheño.

Por su parte, el concejal secretario adelantó que las comisiones de servicios públicos y jurídica presentarán sus respectivos informes, que servirán como base para la determinación final del cuerpo deliberante.

Es tiempo, dijo, de poner fin a este problema y agregó que el alcalde Julio Mantilla ya dio los primeros pasos junto a los nuevos ejecutivos de COTEL, al firmar un convenio.

Recientemente, el presidente del Consejo de Administración de COTEL, Fernando Dippes, señaló que en 30 días daría comienzo a la instalación de las nuevas líneas, aunque o no con el permiso del municipio.

Capra dijo al respecto que la cooperativa no tiene por qué esperar más para comenzar a instalar las nuevas líneas telefónicas y que cualquier retraso en la ejecución del proyecto es de exclusiva responsabilidad de COTEL, entidad que ya no puede decir que el municipio pone más trabas.

Entretanto, COTEL ha anunciado para hoy la puesta en marcha de la instalación de 5.000 nuevas líneas en la ciudad de El Alto, correspondientes a la VII Ampliación,

y para fin de mes se tiene previsto comenzar con las obras en la ciudad de La Paz.



Falsa alarma de atentado

Una llamada anónima sobre un explosivo en las instalaciones de COTEL, desbandó ayer a trabajadores y usuarios de la cooperativa de telefonía, que desocuparon el edificio, ante lo que finalmente fue "una falsa alarma", informó el Comando del Batallón de Bomberos. Alrededor de las 15.15 horas del presidente de la empresa, Fernando Dippes, recibió una llamada telefónica anunciando la existencia de un explosivo en el edificio central. Dippes instruyó el desalojo del inmueble mientras efectivos antiterroristas acompañados de expertos en explosivos trataban de detectar el artefacto. Al cabo de una hora de trabajo los expertos comprobaron que se trataba de una falsa alarma.

Constructores: se aprobará hoy nuevo USPA

El concejo municipal pacheño, aprobará hoy las nuevas normas de construcción y asentamientos humanos en la capital, contempladas en el proyecto USPA'93 (Uso de Suelos y Patrones de Asentamiento), proyecto presentado por el concejal presidente de la comisión técnica, Antonio Bilbao, hoy alcalde en funciones.

La información fue proporcionada por el concejal secretario Daniel Quevedo, quien aseguró que habiendo concluido con las explicaciones sobre los alcances e innovaciones del proyecto en la sala plena del concejo, corresponde brindar el visto bueno para dotar a la ciudad de normas adecuadas de construcción y asentamientos.

"Estamos poniendo leyes muy claras y firmes", dijo el concejal Antonio Bilbao a tiempo de presentar recientemente el nuevo USPA.

Explicó que estas normas tendrán aplicación especialmente en los barrios de Sopocachi, Miraflores y la zona sur, sin descuidar las laderas.

Por ejemplo, en Miraflores los edificios de 17 pisos podrán ser construidos en las avenidas Busch, Saavedra y Argentina.

En el tradicional barrio de Sopocachi, esas construcciones sólo tendrán lugar en las avenidas Arce, 6 de Agosto y 20 de Octubre.

En el caso de la zona sur, únicamente tendrán ese privilegio las avenidas Hernando Siles y José Ballivián, con un máximo de 10 pisos.

Las calles cercanas a los mencionados ejes, como la calle 21 de Calacoto y la entrada a Achumani en la zona sur, son consideradas zonas intermedias, donde las construcciones tendrán un máximo de cinco pisos.

Estrategia de desarrollo pacheño en El Alto

Ejecutivos de CORDEPAZ explicarán entre hoy y mañana a las autoridades y dirigentes cívico-laborales de El Alto los alcances de la estrategia de desarrollo del Departamento de La Paz y también escucharán sugerencias y criterios de concertación sobre el tema.

La reunión trabajo se realizará en Villa Dolores, entre las 08:30 y las 19 horas.

La entrega oficial de la estrategia pacheña está prevista para los próximos meses; entre tanto los técnicos que elaboraron el estudio buscan consenso de las autoridades políticas, cívicas y sindicales del departamento para aprobar el documento, con ese motivo empezaron las explicaciones en las poblaciones de Patacamaya y Caranavi.

En la reunión programada para El Alto se hará una explicación de la metodología y se presentará los diagnósticos dimensionales, ambiental, económico, socio-político, administrativo, institucional y fiscal-financiero, así como urbano funcional. Luego se informará de los objetivos que pretenden lograr la estrategia pacheña en los próximos años.

Por su parte, el diputado Luis Vázquez informó ayer que en los próximos días el gobierno inaugurará oficinas regionales del Fondo de Inversión Social (FIS) y del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) en la ciudad de El Alto.

Según el diputado mirista, las oficinas regionales del FIS y FNDR recepcionarán las demandas de las juntas vecinales de El Alto para convertir en proyectos y con diseño final para buscar después financiamiento externo.

ENTREGA DE AULAS

La institución regional también anunció que con motivo del "día de los derechos del niño", el lunes próximo entregará tres aulas en la Escuela "Remberto Tapia", en Villa Nuevo Potosí, además 10 mesas y 40 sillas.

Un total de 1.050 alumnos del ciclo básico se beneficiará con las nuevas aulas y el mobiliario que anunció el presidente de la institución regional, Jorge Monje Zapata.

Aplazan para hoy quema de arroz

Tras el intento frustrado de ayer, la Fiscalía de Distrito, el Cuartel "Ingavi" y autoridades municipales de El Alto y La Paz iniciaron la noche de la mañana, la incineración de 890 toneladas de arroz contaminado de origen vietnamita -a ritmo de 40 toneladas por día- en la fábrica de vidrio Crisol de la ciudad de El Alto.

El producto debería ser destruido ayer a partir de las 14:30, representante del propietario del producto, Juan Carlos Arce, hizo una fiscal de distrito, Javier Dippes, acerca de un recurso de amparo presentado el viernes pasado a la Corte de Distrito.

El documento, presentado por Arce en representación del propietario, Gino de la Fuente, de la Empresa Importadora Boliviana Exporta, señala que el requerimiento fiscal es ilegal, ya que la importación del arroz cuenta con todos los documentos bromatológicos, que certifican que los contaminantes.

El escrito indica que no se entregará el producto al fiscal para su incineración, mientras la importadora del producto contaminado tiene dinero equivalente a las 890 toneladas.

Sin embargo, el fiscal Dippes dispuso ayer la incineración de 890 toneladas de arroz vietnamita contaminado, en los próximos 40 a 60 días, anunció que 40 toneladas de arroz se destruirán por día en la fábrica.

La infestación de ese arroz fue comprobada a través de un laboratorio el pasado año, recordó al indicar que de esa labor se es director de Saneamiento Urbano de la Alcaldía de La Paz, Giovanni.

Entretanto, el producto almacenado en un depósito de la empresa fuertemente controlado por efectivos militares, hasta la fábrica ubicada en el km 18 de la carretera a Oruro.

En Villa Bolívar "D", a partir de las 14:30 de ayer, soldados de "Ingavi", supervisados por el Fiscal de Distrito, pesaban los sacos contaminados, para determinar con exactitud cuántas toneladas en realidad a destruir a partir de hoy.

Dippes confirmó que se incinerarán 500 toneladas que se encontraban en la zona Franca de El Alto, haciendo un total de 890 toneladas.

El cuartel "Ingavi" dispuso 15 vehículos y la Municipalidad de La Paz, para trasladar el arroz desde Villa Bolívar "D" hasta Crisol y la ocurrirá en los próximos días, para transportar el que se halla almacenado en la zona Franca, ubicada en la zona de Senkata.

Dippes informó que el depósito de la empresa Agedesa, la fábrica de Crisol y la zona Franca fueron declarados zona militar, donde desde instaló más de un centenar de uniformados del ejército para montarlo y, de ese modo, evitar que el producto sea comercializado o desviado por propietarios a un tercer país.

Entretanto, el alcalde alto Flavio Clavijo dijo que la incineración de arroz contaminado había sido postergada, sin dar mayores explicaciones. Añadió que dos volquetas de la comuna alta, en lugar de dirigirse al depósito de Agedesa se habían trasladado a FANVIPLAN, norte de El Alto, por

Sica Sica pide plaza y biblioteca

Sica Sica, provincia Aroma (Por Dugarth Nina García, correspondiente PRESENCIA) - Una biblioteca, una plaza principal y la construcción de un parque infantil, junto a la concreción del proyecto del Registro Único de Habitantes (RUH) con vistas a las próximas elecciones, son las principales preocupaciones de esta capital provincial.

Autoridades de la provincia Aroma, encabezadas por el alcalde Orozco, el subprefecto Eduardo Ríos y jilicatas de Sicasica se entrevistaron recientemente con el prefecto pacheño Adolfo Solís para hacerle conocer sus requerimientos.

La biblioteca beneficiará fundamentalmente a los jóvenes, mientras la reconstrucción de la plaza principal de Sica Sica será un orgullo para el pueblo, dijeron los vecinos, que insistieron en la dotación de cemento y agua de acero para la plaza.

Las autoridades, por su parte, señalaron que el prefecto Solís anunció en su próxima visita a esa capital provincial, a realizarse el 30 de agosto, hará llegar todos los materiales demandados.

Según alcalde y subprefecto, Solís se mostró preocupado por el estado de salud de Sica Sica, que no cuenta ni con un letrado, y señaló que en su trabajo lo posible por solucionar las necesidades de este poblado.

Por otra parte, vecinos y autoridades han estado reclamando por el trabajo del RUH, que al parecer no cumple con la dotación de carpetas, señalaron que hasta el momento el registro no es efectivo pese al pedido de mejorarlo, hecho hace nueve meses.

tems "fantasmas"

s generales de la Policía ron suspendidos ayer

generales Franklin y Fernando López, recientemente ascendidos a la máxima jerarquía de la Policía, fueron suspendidos ayer por el Comando de esa institución por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Los dos comandantes policiales fueron a los periodistas que el jefe de esa institución, Luis Zamora, les comunicó la suspensión de los generales por presunta responsabilidad en actos de corrupción, se informó oficialmente.

Escándalo de sobresueldos y pagos a personal inexistente podría alcanzar a varios jefes de la institución del orden.

Canciller MacLean:

Nada previsto para reanudar relaciones con Chile

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El canciller Ronald MacLean aseguró ayer que el país no tiene nada previsto a corto plazo para reanudar relaciones diplomáticas con Chile, interrumpidas desde 1978.

El lunes, el canciller chileno Enrique Silva Cimma dio a entender que Bolivia deberá tomar la iniciativa para reanudar relaciones diplomáticas, pero su colega boliviano dijo que esa situación no es un "objetivo en sí mismo, sino un instrumento". "Si nosotros encontramos con Chile una fórmula podríamos comenzar a trabajar sobre ese y otros problemas pendientes sin excepción alguna, es posible que podamos sustituir un instrumento por otro, pero a corto plazo no tenemos nada previsto", agregó.

MacLean indicó que ningún acercamiento con Chile está al margen del problema marítimo y citó, como ejemplo, el acuerdo de complementación económica firmado en presencia de los dos cancilleres del Grupo de Río.

"El acuerdo favorece al país. Tenemos una lista de productos agroindustriales comunes que no tenían acceso al mercado chileno", dijo y subrayó que ningún acto o compromiso está al margen del tema marítimo, el cual debe ser visto "como una posibilidad hacia adelante y no un obstáculo hacia atrás. Hay que mirar con optimismo e imaginación".

En ese sentido, se refirió a un mundo lleno de oportunidades que se abre hacia adelante, entre ellos la de solucionar estructuralmente el problema del enclaustramiento marítimo. Remarcó que "Chile lo sabe, porque de lo que se trata ahora es de buscar la forma para ir avanzando en ese camino".

El canciller dijo que será "imposible llegar al mar por la vía de la beligerancia, de la revancha o agresividad. Ese objetivo se conseguirá a través de la integración y de la convergencia de intereses".

Agregó que "es posible que podamos llegar, como todo en la vida, a un acuerdo entre dos o tres partes. Si encontramos esa fórmula tendremos un acceso al Océano Pacífico, es la única fórmula. Todo este acercamiento tiene estratégicamente ese sentido".

MacLean indicó que el país está yendo por un "buen camino" y que la estrategia es "meditada, cuidadosamente planificada y no es el producto de la imaginación espontánea".

Indicó que el problema no se resolverá de la "noche a la mañana", sino que se trata de un proceso de largo plazo y que lo importante es haber emprendido el camino para llegar a esa meta.

"Ahora -añadió- por primera vez en mucho tiempo estamos en el camino correcto, pues antes estuvimos transitando caminos que no tenían salida y que terminaban llevándonos frustraciones nacionales".

Al concluir deliberaciones

Grupo de Río condenó Ley Torricelli

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA). Marcel G. Unzueta.- Los doce países del Grupo de Río condenaron el intervencionismo que representa la Ley Torricelli, aprobada en Estados Unidos para endurecer el embargo económico contra Cuba vigente desde hace 30 años.

El Canciller chileno Enrique Silva Cimma, manifestó que el Grupo "repudia" la enmienda de la Ley Torricelli y que los pueblos son libres para tomar sus propias determinaciones. No obstante, indicó que Cuba debe retornar a la democracia, pero por la vía de su propia autodeterminación.

El tema de Cuba, juntamente con el de Haití, fueron los dos últimos que analizaron los cancilleres en la reunión que concluyó hoy a mediodía.

El Grupo se pronunció a favor de la gestión diplomática del ex-canciller argentino Dante Caputo, conciente al retorno al gobierno del depuesto presidente, Juan Bertrand Aristide.

Respecto a la "Iniciativa de las Américas", cuyo objetivo tiende a lograr un bloque comercial conjunto entre Latinoamérica y Estados Unidos, el Grupo de Río se mostró a favor de esa estrategia y solicitó al presidente Bill Clinton continuar con ese proceso integracionista.

Silva Cimma citó, como ejemplo, el convenio de una zona de libre comercio firmado entre México, Estados Unidos y Canadá. "Se debe lograr un proceso de integración entre nuestros países a través de acuerdos subregionales", dijo el canciller chileno, cuyo país está logrando acuerdos comerciales bilaterales con cada uno del continente.

LIBRE COMERCIO
Silva Cimma anunció que los ministros que componen la "troika" del Grupo - Argentina, Brasil y Chile- viajarán a Copenhague, Dinamarca el próximo 23 de abril para reunirse con la Comunidad Económica Europea (CEE). Los temas de

*** Apoya gestiones de la OEA y ONU para restablecer democracia en Haití**

agenda incluyen modernización y defensa de la democracia, derechos humanos, libre comercio, supresión al proteccionismo y la necesidad de la conclusión de la Ronda de Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT).

La tercera reunión interministerial entre el Grupo de Río y la CEE "ofrecerá una nueva oportunidad para lograr un intercambio fructífero entre las dos regiones", dijo. La agenda específica será definida en el curso de los próximos días y transmitida a las naciones integrantes del Grupo.

LUCHA ANTIDROGAS
Respecto a la lucha contra el narcotráfico, el Grupo de Río aseguró que será intensificada y "se harán todos los esfuerzos por combatirlo". El Secretario pro Tempore indicó que en la reunión sobre este tema se realizará este año en México, se profundará una mayor cooperación a Bolivia, Colombia y Perú -los tres países de la subregión andina más afectados por el fenómeno del narcotráfico. La intención es que el apoyo no sea sólo moral sino efectivo, agregó.

Finalmente, el Grupo de Río aseguró que tiene el interés de intensificar sus relaciones diplomáticas y comerciales con Estados Unidos. La gestión en ese sentido la encabeza el canciller mexicano, Fernando Solana.

"Como región-dijo Silva Cimma- debemos abrirnos al mundo de manera eficiente y expedita, sin formalismos ni complicadas estructuras burocráticas, combinando de manera flexible y creativa los contactos bilaterales y multilaterales".

Por su parte, el Canciller boliviano Ronald MacLean aprovechó la última conferencia de prensa de la "troika" para agradecer reiteradamente a sus colegas por haber llegado hasta esta ciudad y contribuir a la unidad y el acercamiento entre los miembros del Grupo.

Violento motín en penal de "máxima seguridad"

Presos incendiaron cárcel de Chonchocoro

Los 276 presos por narcotráfico y terrorismo reclusos en Chonchocoro, protagonizaron ayer el primer motín de características mayores en el país al incendiar y ocasionar graves destrozos en esa cárcel "de máxima seguridad".

La cárcel, situada a 13 kilómetros de La Paz, fue escenario de un alzamiento sin precedentes en la historia carcelaria nacional y quedó, según anuncios del gobierno, prácticamente inutilizada tras el violento motín de sus primeros moradores, que la estrenaron hace un año.

Los periodistas comprobaron que la Policía perdió completamente el control de la cárcel durante seis horas, en las que además de quemar todos los colchones, algunos galpones, talleres y los techos del recinto, los reclusos tomaron como rehén al gobernador del penal, Jorge Oroza.

Los internos, incontrolables, lograron la fabricación de bombas caseras (molotov) y con ellas hicieron frente a la guardia especial redoblada en horas de la mañana para mantener el control de la cárcel.

El resultado del motín, en daños personales, es un par de detenidos con heridas leves, pero a juicio del gobierno los verdaderos daños causados por los reclusos son de orden material.

Mediante comunicado oficial, el Ministerio del Interior anunció anoche que el conflicto fue solucionado después de intensas negociaciones de sus representantes con los presos de Chonchocoro y advirtió en forma terminante que los responsables de la revuelta serán drásticamente sancionados. "Esta Secretaría de Estado informa que el motín instigado por detenidos en el penal de San Pedro de Chonchocoro fue conjurado tras largas negociaciones entre autoridades de este despacho y representantes de los reclusos", dice el documento.

"Lamentamos comunicar que se han registrado cuantiosos daños materiales como consecuencia de una serie de hechos de violencia provocados por detenidos en estado inconveniente. Algunos de los detenidos se dedicaron a ingerir medicinas y tomar alcohol de farmacia para posteriormente quemar los galpones de la cárcel", agrega.

El alzamiento en el penal de Chonchocoro se registró un mes después de que las reclusas del penal femenino de Obreros en La Paz protagonizaran un primer motín que tomó como rehén a la gobernadora de esa cárcel, Rosario Chavez, y que el Ministerio del Interior calificó de revuelta política organizada por las presas terroristas.

Carrera electoral desata crisis de gabinete

El Presidente Jaime Paz Zamora deberá elegir a dos ministros que en la víspera presentaron renuncia a sus cargos para habilitarse como candidatos a diputados por sus departamentos. Ayer se oficializó la renuncia de los ministros de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer (ADN) y de Educación, Olga Saavedra de Querejazu (ADN) que postularán a diputados por La Paz y Chuquisaca, respectivamente.

Asimismo, renunciaron el presidente de COMIBOL, Marcelo Pérez (ADN), que postulará a la segunda senaduría por La Paz, el presidente del Fondo de Desarrollo Campesino, Hugo Lozano (MIR), que sería diputado por el Beni, el presidente de CORDECH y de FANCESA, Santiago Arana (MIR), además del prefecto de Potosí. El subjefe de ADN, Jorge Landívar, anunció que el Acuerdo Patriótico hará conocer el próximo viernes 16 la lista completa de candidatos a diputados y senadores. Ese día termina el plazo para la inscripción de listas de candidatos.

Sobre los diccionarios

Queremos poner en conocimiento de nuestros lectores lo siguiente:

1. Para cerrar la edición de los diccionarios Almaraz-Castellano y Quichua-Castellano, el próximo miércoles 14 de abril publicaremos un análisis de la importancia de ambos idiomas, escrito por el profesor Félix Layme.

2. Asimismo, también desde el miércoles 14 editaremos el diccionario GUARANI-CASTELLANO, cuyo autor es Felipe Román.

3. Quienes han coleccionado todos los fascículos de los diccionarios Almaraz-Castellano (del N° 1 al N° 20) y Quichua-Castellano (del N° 1 al N° 31), pueden pasar por nuestras oficinas en La Paz y las agencias en todo el país, a partir del próximo 3 de mayo para recibir las tapas de cartulina, especialmente diseñadas para el efecto, que PRESENCIA entregará de acuerdo al ofrecimiento que hiciera al iniciar esta publicación.

Aprovechamos esta oportunidad para agradecer a nuestros lectores por la acogida que brindaron a esta colección y compartir con ellos la satisfacción que tenemos de haber contribuido a divulgar de estos idiomas nativos.

LA DIRECCION



Jorge Gonzales

pnud/osp

**SUBASTA PUBLICA
OSP/BOL/520/726**

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

En nombre y por cuenta de la
**COMISION DE EVALUACION DE LA EMPRESA PUBLICA
MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE
SANTA CRUZ**

Pone en conocimiento de las personas jurídicas o naturales
interesadas en la compra del
HOTEL BALNEARIO ASAHI

que el mismo será puesto en venta al mejor postor en subasta pública en forma integral y en las condiciones que se encuentra, de acuerdo con las siguientes condiciones y bases.

1. La subasta se realizará el 21 de abril de 1993 a horas 11:00.
2. La subasta se efectuará en el Salón de Reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz; ubicado en la avenida Omar Chávez Ortiz, 2do. bloque, 3er. Piso de la ciudad de Santa Cruz.
3. El Hotel Balneario Asahi se venderá con una base mínima de ciento cincuenta y nueve mil novecientos cincuenta y cinco 62/100 dólares de los Estados Unidos de América (\$us. 159.955,62). En el precio ofertado se considerarán incluidos todos los impuestos de ley.
4. El bien subastado se venderá al mejor postor en dólares de los Estados Unidos de América y mediante pago al contado al momento de suscribir el contrato.
5. Los interesados en participar en la puja deberán depositar hasta 24 horas antes de la realización del acto de la subasta, en las oficinas del PNUD/OSP, la suma de \$us. 8.000 en efectivo o mediante cheque certificado por un Banco con sucursal en la ciudad de La Paz, o presentar una Boleta Bancaria de Seriedad de Propuesta a favor del Ministerio de Planeamiento y Coordinación por la mencionada suma.
6. Los interesados podrán retirar sin cargo las bases de la subasta, a partir del 7 de abril de 1993 en las sedes de las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156-362174
Fax 2-357447

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP COCHABAMBA
Av. Pando N° 1185

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

**Sr. CARLOS CALVO REYES
Q.D.D.G.**

padre de los señores Carlos Calvo Galindo y Jorge Calvo Galindo ex-directores de la empresa.

Santa Cruz, 7 de abril de 1993



BANCO MERCANTIL S.A.
BOLIVIA

MARCELO DIEZ DE MEDINA Y FAMILIA, HACEN LLEGAR SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS A LA FAMILIA CALVO POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. CARLOS CALVO REYES
(Q.E.P.D.)

La Paz, abril 6, 1993



ELEVAD UNA ORACION AL RECORDAR LOS 30 AÑOS DEL FALLECIMIENTO DEL

ING. REYNALDO MUÑOZ-REYES I.

La Paz, 7 abril 1993



BANCO MERCANTIL S.A.
BOLIVIA

EL DIRECTORIO Y LOS EJECUTIVOS DEL BANCO MERCANTIL S.A., LAMENTAN PROFUNDAMENTE EL DECESO DEL QUE EN VIDA FUE

SR. CARLOS CALVO REYES
(Q.E.P.D.)

EXPRESANDO A LA FAMILIA SU MAS HONDO PESAR.

La Paz, abril 6 de 1993



Agradecimiento e invitación

DAVID WANG WONG, YOUHNA WANG DE AYALA, Y HWEINA WANG DE CHENG, HIJOS; y demás familiares de la que en vida fue:

SRA. ISABEL ICHIAO WONG DE CASTRO
Q.E.P.D.

Expresan su profundo agradecimiento por sus sentidas notas de condolencia y muestras de solidaridad a todos los familiares, amigos y personas piadosas e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los siete días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día **SABADO 10 de abril** a Hrs. 20.30, en la Iglesia DE LA RECOLETA en la ciudad de COCHABAMBA.

Su asistencia a este acto piadoso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Cochabamba, abril de 1993

DAVID WANG WONG
YOUH NA WANG DE AYALA
HWEI NA WANGA DE CHENG

DECLARAMOS, COMO HEREDEROS LEGITIMOS DE NUESTRA RECORDADA MADRE, LA QUE EN VIDA FUE SRA. ISABEL I-CHIAO WONG DE CASTRO, RESPETANDO SU ULTIMA VOLUNTAD QUE LOS BIENES MUEBLES E INMUEBLES DE LA PROPIEDAD DE SIPE SIPE EN LA JURISDICCION DE COCHABAMBA, SEAN DESTINADAS A UN ASILO DE ANCIANOS. LOS DINEROS, PARTE SERAN DESTINADOS A LA CONCLUSION DEL INMUEBLE DEL HOGAR DE ANCIANOS EN LA REPUBLICA POPULAR DE CHINA, Y QUE SERA LLEVADA A CABO BAJO LA SUPERVISION DE LA "SOCIEDAD AMIGOS DE CHINA" DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA-BOLIVIA, Y TODO LO DEMAS SERA DESTINADO PARA LOS NIÑOS DESAMPARADOS DE BOLIVIA.



"Un año de tu partida a los Reinos de la Paz, no hacen más que ahondar el cariño y amor que sentimos por tí"
Tu hija.

SR. REYNALDO EXENI SARACHO
Q.E.P.D.

La familia del que en vida fue, querido padre y cariñoso abuelito, invitan a la misa que recordando un año (1 año) de su sentido fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy a hrs. 19:00 en la Parroquia de San Pedro.

Su asistencia a este acto piadoso será reconocido por la familia doliente.

La Paz, 7 de abril de 1993



CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

El Presidente, el Comité Ejecutivo, el Consejo Directivo y el personal administrativo de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, expresan su profundo sentimiento de pesar por el fallecimiento del que en vida fue

DON CARLOS CALVO REYES
(Q.D.D.G.)

Y hacen llegar al Sr. Carlos Calvo Galindo, Past-Presidente de nuestra entidad, y a su apreciada familia las más sentidas condolencias.

La Paz, 6 de abril de 1993

Accidente radioactivo en Siberia

MOSCU, 6 (AP/EFE).- Un tanque con residuos radiactivos estalló hoy y se incendió en una planta química de la ciudad siberiana de Tomsk, donde varios centenares de metros cuadrados quedaron contaminados, dijeron funcionarios.

Los bomberos que combatieron las llamas recibieron altas dosis de radiación, posiblemente superiores al límite máximo de absorción tolerable en un año, dijo Vitaly Nasonov, vocero del Ministerio de Energía Nuclear. No se pudo determinar de inmediato la causa del estallido y Nasonov declinó indicar si se investigaba la posibilidad de un sabotaje.

El tanque contenía una solución con residuos del procesamiento de uranio, dijo el funcionario.

El escape radioactivo "no supone una seria amenaza para la salud humana", según fuentes del Comité de Control Nuclear.

La nube radiactiva fue empujada por el viento hacia zonas no habitadas y el índice de radiactividad en la zona es de 3 a 4 milésimas de roentgen por hora, lo que no se considera muy grave para la salud, agregó la fuente.

Según "Interfax", se están tomando las medidas oportunas para eliminar las consecuencias del accidente.

Según sondeo:

Yeltsin perderá referéndum

MOSCU, 6 abr (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, deberá ceder su cargo al vicepresidente, Alexander Rutskói, tras el referéndum del próximo día 25 si se confirman a nivel nacional los resultados de un sondeo que publica el rotativo "Izvestia" en su número de mañana, miércoles.

La encuesta, realizada por el Instituto de Sociología Electoral, indica que sólo el 46 por ciento de los votantes se expresará a favor de la continuación en el poder de Yeltsin, en la consulta popular que ha convocado para este mes el macroparlamento ruso.

Según el Legislativo, si Yeltsin no consigue los votos de más de la mitad de todos los electores rusos (y no sólo los de los que acuden a votar) tendrá que dimitir.

En este supuesto, hasta celebrarse nuevas elecciones dentro de tres meses, la presidencia pasará a Rutskói, militar considerado próximo a las posturas más críticas de los reformistas radicales del Gobierno.

Yeltsin, cuyo mandato de cinco años no vence hasta el 31 de mayo, ha señalado que se negará a dimitir aunque pierda el referéndum, con cuya formulación no está de acuerdo. Otra pregunta que planteará la consulta, de acuerdo con la actual política de transición al mercado libre, es si los votos afirmativos de sólo el 21 por ciento, más los 23 por ciento está en contra y el 38 por ciento indeciso, de acuerdo con el sondeo.



SOCIEDAD HOTELERA LOS TAJIBOS S.A.

Tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento del Apoderado General de la empresa:

DON CARLOS CALVO REYES

Q.E.P.D.

La Paz, 7 de abril de 1993

Marine de EEUU culpable de asalto a jóvenes somalíes

MOGADISCIO, 6 (AP).- Una corte marcial halló culpable hoy a un sargento del cuerpo de infantes de marina por disparar contra dos jóvenes somalíes, después que uno de ellos le arrebató las gafas que llevaba.

El tribunal rebajó el rango del sargento Harry Conde, de 33 años, a 1.706 dólares, cifra equivalente a su sueldo básico mensual. Pudo ser condenado a diez años de cárcel y dado de baja deshonrosamente.

Conde alegó que actuó en defensa propia y que disparó su arma el día 2 de febrero cuando creyó que estaba siendo atacado. "Resulta irónico que uno venga a restaurar la ley y sea el primero en violarla", dijo Conde después de ser llevado al almorzar a la Operación Restauración de la Esperanza.

El juicio comenzó ayer. Después de los alegatos finales esta mañana se celebrará una audiencia para determinar si Conde es culpable de asesinato o de un delito menor.

Ahmed Abdi Omar, de 13 años, se apoderó de las gafas de sol de Conde cuando este estaba en un vehículo militar Humvee que regresaba al aeropuerto de Mogadiscio. Un transeúnte de 17 años resultó herido en un brazo.

El juicio comenzó ayer. Después de los alegatos finales esta mañana se celebrará una audiencia para determinar si Conde es culpable de asesinato o de un delito menor.

En una declaración que emitió antes de que los jueces consideraran la sentencia, Conde se emocionó por primera vez durante el procedimiento. Su carrera de tres años y un incidente que duró sólo varios segundos afectará el resto de su vida.

"Sigo queriendo al cuerpo de infantes de marina. Lo quiero hasta la muerte", dijo Conde. "Creo que actué en defensa propia". Este fue el segundo juicio de un norteamericano que participó en la Operación Restauración de la Esperanza.

Fujimori "pitoniso": "Sendero desaparecerá en 1995". Nueva York, 6 abr (EFE).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori, en una entrevista publicada hoy, martes, por el diario "The New York Times", dijo que en 1995 habrá sido erradicada la organización terrorista "Sendero Luminoso".

En la actualidad tenemos entre rejas al 95 por ciento del liderazgo de "Sendero Luminoso". Hacia 1995 Sendero Luminoso habrá sido completamente erradicado como organización", declaró el gobernante peruano al matutino neoyorquino.

Fujimori pronunció el lunes un discurso a la nación con motivo del aniversario de su ruptura institucional apoyada por los militares, que restauró la Constitución y cerró el parlamento, acciones que justificó con acusaciones de los políticos del país, que, según él, "bajo el disfraz" de la democracia, habían estado preparando la crisis nacional "con desgobierno, caos y corrupción".

Hay una "estrecha relación entre la lucha contra el terrorismo y el restablecimiento del crecimiento económico", dijo Fujimori en la entrevista. "The New York Times" el domingo.

"Ninguna ayuda extranjera ni plan económico -aunque esté muy bueno- podrá tener efectos beneficiosos si no se para el terrorismo", declaró el presidente peruano, según las últimas encuestas en Perú, cuenta con el apoyo de 67 por ciento de los ciudadanos.

"Lo que se ha demostrado es que la gente en Perú quiere un gobierno que cree un orden social y económico", dijo el presidente peruano, quien expresó su esperanza en que su país "se convertirá en los próximos años en uno de los más desarrollados de América Latina".

Si no puedes unirteles, ¡Gánales!



WALT DISNEY PICTURES

presenta

TODO PUBLICO

LOS CAMPEONES

WALT DISNEY PICTURES presenta EMILIO ESTEVEZ "LOS CAMPEONES" Una Producción de JAVIER AKESTER Una Película de STEPHEN HEREK JESS AOKLAND LANE SMITH Música por DAVID NEWMAN Montaje por LARRY BOCK y JOHN E. LINK Diseño de Producción por RANDY SER Director de Fotografía THOMAS DEL RUTH, A.S.C. Escrito por STEVEN BRILL Producido por JORDAN KERNER y JOHN AVNET Dirigido por STEPHEN HEREK Presenta la Asociación con TOUCHWOOD PACIFIC PARTNERS I

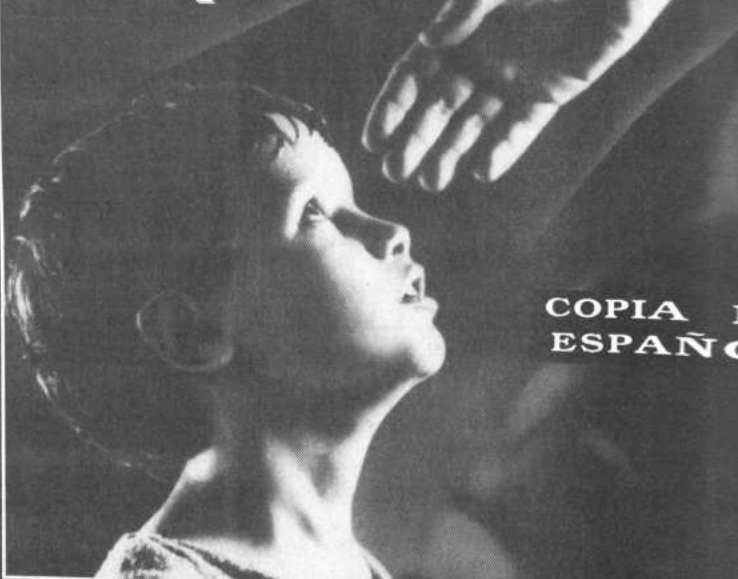
MAÑANA ESTRENO

CINE UNIVERSO

Farmacias de turno
327245

PRODUCTION GROUP SRL. PRESENTA UN FILM DE LUIGI COMENCINI

MARCELINO PAN Y VINO



COPIA ESPAÑOLA

PRODUCTION GROUP SRL. PRESENTA UN FILM DE LUIGI COMENCINI

MARCELINO PAN Y VINO

DIDIER BUREAU SERGIO BINI BUSTRIC ALBERTO CRACCO FERNANDO FERNAN GOMEZ ERNESTO THIERRY NENEZ LUCIO ROMERO FRANCESCO SCALI FRANCESCO SICILIANO YVES VERHOEVE

EN EL PAPEL DEL CENSO BERNARD PIERRE DONNADIEU EN EL PAPEL DEL PROCEPION ROBERTO HERLITZKA

COMO MARCELINO NICOLÒ PAOLUCCI Y LA COLABORACION ESPECIAL DE ALFREDO LANDA EN FRA NINA Y CON IDA DI BENEDETTO

UNA CO-PRODUCCION ITALO-FRANCOISA DESPES PRODUCTION GROUP SRL. (ROMA) U.G.C.PH. (NAPOLI) VIDEO MERCURY FILMS, S.A. (MADRID)

ESTA PELICULA FUE DISTRIBUIDA POR EL FONDO EURIMAGES DEL CONSEJO DE EUROPA

MUSICA DE FIORENZO CARPI

DIRECTOR DE FOTOGRAFIA FRANCO DI GIACOMO, A.I.C.

EDITORES Y ADAPTACION POR LUIGI COMENCINI ENNIO DE CO

ASISTENTE DE DIRECTOR FRANCESCA COMENCINI

© 1991 VIDEO MERCURY FILMS, S.A.

MAÑANA ESTRENO

CINE 16 DE JULIO

PARA TODO PUBLICO

ios y croatas aron previo erdo de paz

6 abr (EFE). - Las autoridades de Zagreb y los rebeldes de Krajina firmaron hoy un acuerdo que devuelve a los territorios ocupados por las fuerzas croatas tras el 22 de enero a los cascos de la ONU.

El acuerdo, sin embargo, debe ser ratificado por el Parlamento de la autoproclamada república de Krajina en una sesión extraordinaria prevista para mañana sábado.

La respuesta del Parlamento es afirmativa, el cese de las hostilidades entrará en vigor cuando se apruebe.

Después de dicha aprobación, el acuerdo, la trigésima sesión que se iniciaron las negociaciones entre croatas y serbios de Krajina, estos últimos con armas pesadas bajo la protección de la fuerza de protección de la ONU (UNPROFOR).

El mediador de la ONU, David Owen, dijo que estaba satisfecho con el acuerdo.

Después de 700 años de la ortodoxa visitó al papa Juan Pablo II.

La visita histórica marca el comienzo de unas relaciones más estrechas entre las dos iglesias.

La primera visita a tan alto nivel de la Iglesia serbia al Vaticano en 700 años, declararon los medios de prensa el arzobispo de Zagreb y el obispo Irinej.

El papa dijo que ni la Iglesia católica ni el Estado han tenido hasta ahora representantes adecuados en el Vaticano.

Según puede deducirse de las declaraciones, se adoptaron en el Vaticano durante el último año, a la luz de lo que explicó al Pontífice, a los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

Los representantes de la Santa Sede y a los representantes de Italia que el derramamiento de sangre en la extinta Yugoslavia es de un reconocimiento "irreflexivo y preciso".

UNICEF:

Dramática situación de niños por guerra de ex-Yugoslavia

Llaman a GINEBRA, Suiza, 6 (AP). - La mitad de los niños de Sarajevo han sido testigos de muertes violentas, dijo hoy el Fondo de las Naciones Unidas de Ayuda a la Infancia (UNICEF).

Un estudio de los niños de la capital de Bosnia halló que un 39 por ciento de ellos tuvo un familiar por lo menos que fue muerto durante la batalla de un año por Sarajevo y un 51 por ciento "ha visto a alguien que fue asesinado".

La UNICEF dijo que un 40 por ciento de los niños han sido blanco del fuego de francotiradores, un 81 por ciento ha experimentado situaciones en que temieron morir y un 72 por ciento dijo que sus hogares fueron saqueados.

El estudio, compilado en febrero, se basó en entrevistas realizadas con 105 niños, informó la vocera de UNICEF, Marie Heuze. Hasta 3.000 niños han sido asesinados en la batalla por Sarajevo y ninguno ha escapado al trauma emocional de la guerra, dijo UNICEF en una declaración emitida con motivo del primer aniversario del estallido de la lucha.

El director ejecutivo de UNICEF, James Grant, instó a los jefes de las facciones en Bosnia-Herzegovina a "dejar de lado sus diferencias y hacer la paz". Demandó que las partes en guerra respeten una convención infantil del organismo mundial dirigida a proteger a los niños en un conflicto armado.

"Las conversaciones de paz son importantes pero no deben ser usadas como pretexto para demorar o obstaculizar la ayuda a los niños", dijo Grant.

El estudio fue compilado en febrero, dijo una vocera de UNICEF.

La UNICEF dijo que otro estudio de niños refugiados de ciudades de Bosnia, incluso Sarajevo, halló que casi todos sufren de pesadillas, de apatía y de tendencias agresivas.

Comerciantes piden militarizar Rio de Janeiro debido a saqueos

Rio de Janeiro, 6 abr (EFE). - La Asociación Brasileña de Supermercados (ABRAS) solicitó hoy martes la intervención del Ejército en Rio de Janeiro para controlar la ola de saqueos que se registran desde la semana pasada.

En un documento que envió a los ministerios del Ejército y de Justicia, la dirección de la ABRAS solicita medidas energéticas para contener las invasiones a los supermercados, protagonizadas por habitantes de las "favelas" (barrios marginales), que justifican su actuación en el hambre que afirman padecer.

A pesar de que la policía ha incrementado la vigilancia en los supermercados, los grupos de asaltantes, integrados hasta por cien personas, saquearon nueve establecimientos comerciales en la última semana.

El año pasado, 28 supermercados fueron saqueados por

estas mismas fechas, también protagonizados por habitantes de Rio de Janeiro pobres y hambrientos.

Aunque los saqueos ocurren en todo el país, principalmente en las regiones más afectadas por el hambre, la policía de Rio de Janeiro ha asegurado que los registrados en esta ciudad son promovidos por grupos organizados de delincuentes.

Según un informe oficial divulgado el pasado mes por el presidente de Brasil, Itamar Franco, 32 millones de brasileños pueden ser considerados como indigentes y sufrir hambre.

"Las autoridades deben reprimir estos abusos, pero los saqueos son una señal del hambre reinante", afirmó el arzobispo de Rio de Janeiro, cardinal Eugenio Sales, quien admitió que las invasiones, de todos modos, no están motivadas exclusivamente por el hambre.

Abimael televisado en su nueva prisión

LIMA, 6 (AP). - Abimael Guzmán, cabecilla de la guerrilla maoísta Sendero Luminoso condenada a prisión perpetua por traición a la patria, fue mostrado por televisión por primera vez en la celda de su prisión nueva, en un subterráneo de una base naval en el puerto El Callao.

El presidente Alberto Fujimori dijo que "es una de las celdas más seguras del mundo". Seguidores de la llegada e ingreso de Guzmán a su prisión nueva fueron intercalados durante un mensaje televisado de Fujimori con motivo del primer aniversario de la instauración de su denominado gobierno de emergencia y reconstrucción nacional.

El mensaje transmitido anoche al territorio nacional duró 20 minutos. Fujimori dijo que las penas de cadena perpetua por traición a la patria impuestas por tribunales anónimos a Guzmán y Víctor Polay, cabecilla del procastrista Movimiento Revolucionario Tupac Amaru, son los logros mayores de su gobierno tras los sucesos del 5 de abril de 1992. Esa fecha, Fujimori disolvió el congreso, desconoció la constitución, desahució el poder judicial y asumió poderes absolutos con respaldo militar.

El mandatario dijo que no desconocía que las medidas transitorias, de emergencia, adoptadas hace un año "configuraban, ciertamente, una ruptura del orden constitucional".

Solicitada

Mario Frías Infante
DIRECTOR

Las promesas de esta oferta electoral son muy generosas. Por ello mismo, quienes las presentan tendrán que darle al pueblo las seguridades de su factibilidad. De lo contrario, faltaría el elemento básico que es la confianza.

El Plan de Goni, "El Plan de Todos"

Lo del domingo por la noche, durante diez y ocho minutos de emisión televisiva, ha sido sólo eso: el anunciado mensaje a los bolivianos del candidato a la Presidencia por el MNR. Pero como mensaje tiene un contenido: El plan de gobierno que propone Goni al país. Ciertamente, se ha tratado de nada más que un esbozo; no del documento desarrollado en extenso, con todos los detalles, como parece que esperaban algunos de sus opositores, quienes, desilusionados, sintieron haberse encontrado en presencia de "un parto de los montes". El programa completo, según los dirigentes partidarios, será presentado en los próximos días.

El Plan de Todos, se lo percibe a través del esbozo, está concebido con una indisimulada visión gerencial. Descubre, en primer término, el valor del patrimonio nacional constituido por las grandes empresas. Evalúa asimismo el potencial de éstas y encuentra la forma de capitalizarlas, mediante el aporte de capitales extranjeros, en una operación de rescate de dichas empresas para el pueblo boliviano, porque no se trata de venderlas ni menos de colocarlas en subasta.

Este negocio de dimensiones nacionales está planteado como el medio para afrontar los grandes problemas sociales; empleo y salarios, en primera instancia, que es lo más inmediato y urgente. Luego, los servicios de educación y de salud, que deberán seguir bajo responsabilidad del Estado. Además, habrá un freno en seco a la corrupción, como consecuencia de las modalidades que el proyecto ofrece poner en marcha.

La participación popular en el proyecto es otro de los pilares del plan. Mediante esta participación de la comunidad organizada se buscará que la prevista inversión de los recursos en obras de desarrollo social y la eficiente ejecución de las obras queden realmente garantizadas.

Se advierte que este plan apunta a cambios fundamentales en el país. De alguna manera su carácter es revolucionario; pero con la virtud de mantener todo dentro del orden y de las previsiones. Campea en él la creatividad de sus autores, y no puede negarse que se trata de una opción más que tiene el pueblo boliviano.

Si a alguien le pareciera que el planteamiento emenerista vuela por los reinos de la fantasía, habría que hacerle notar que existe en el país la sólida experiencia de varias grandes empresas privadas que optaron por este camino y obtuvieron resultados sorprendentes. ¿Qué impide hacer lo mismo con las empresas del Estado?

En cuanto a la participación comunal, ¿acaso no está el ejemplo del Fondo Social de Emergencia, cuyo éxito global trascendió, como modelo, las fronteras del país?

De todos modos, las promesas de esta oferta electoral son muy generosas. Por ello mismo, quienes las presentan tendrán que darle al pueblo las seguridades de su factibilidad. De lo contrario, faltaría el elemento básico que es la confianza.

Lo importante es que la ciudadanía cuenta ya con dos ofertas electorales, la del Acuerdo Patriótico y la de Goni. Hay entre ellas coincidencias en cuanto a los objetivos y diferencias en lo que toca a las formas de alcanzarlos.

Prensa de Campaña MNR.

**ULTIMA
HORA**

mi Vice" es triste realidad

MIAMI, 6 (AP). - La serie policial "Vice", con sus choques entre las y delincuentes, ayudó a esta ciudad una meca del mundo. Ahora esa misma peligrosa de Miami, evidentes ataques contra extranjeros, amenaza con alejados a los viajeros.

El gobernador Lawton Chiles dijo que pediría asistencia federal para combatir la mala situación del estado de la Florida de peligro para viajeros. El anuncio siguió a la de una turista alemana en un caso de asesinato de un extranjero en La Florida desde noviembre.

Después del discurso del gobernador, tres visitantes fueron víctimas de un robo. Un individuo rompió una puerta del auto en que viajaban y robó de varias de sus pertenencias. La policía detuvo a un local de 24 años en conexión con el caso.

Los incidentes reciben amplia cobertura en el extranjero y ponen en peligro la industria turística estatal, que presenta ingresos por unos millones de dólares al año.

**anunciar en
PRESENCIA**

**anunciar en
todo el país**

FARMACIAS DE TURNO LAS 24 HORAS PARA
MAYOR INFORMACION AL TELEFONO
327245

Anunciar en
PRESENCIA
Es anunciar en
todo el país



ALMACEN 104

se adhiere al dolor que embarga a la familia de:

Don CARLOS CALVO REYES

Q.E.P.D.

La Paz, 7 de abril de 1993



ECCO PUBLICIDAD INTEGRAL

se adhiere al dolor que embarga a la familia de:

Don CARLOS CALVO REYES

Q.E.P.D.

La Paz, 7 de abril de 1993

"ADHESION A UN PROYECTO DE CAMBIO"

La Paz, abril 6 de 1993

Señor
Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada
JEFE DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO
Presente.-

De mi consideración:

Después de una profunda reflexión, me dirijo a usted en representación de miles de compatriotas que alientan mi accionar político, cuyo pensamiento y sentimiento estoy seguro interpretar.

Las próximas elecciones generales, pondrán nuevamente a prueba a la democracia, a los Partidos Políticos y a los dirigentes en todas las esferas de actividad. Será un reto, para quienes con porfía y esperanza, avizoramos una Patria constituida en un ámbito de justicia, libertad y bienestar.

La labor parlamentaria que puse al servicio de la honestidad y la democracia, siempre tuvo como sustento, la esperanza; más aún, tengo la certeza de que los bolivianos podemos rectificar conductas y hacer de la unidad ciudadana un instrumento para la prosperidad de la República.

Para llegar a esta meta, se requiere terminar tareas, todavía inconclusas, plantear nuevos objetivos para la preservación de la libertad y la eliminación de la miseria y el atraso. Debemos concluir la reforma a la Constitución Política del Estado, para modernizar el Aparato Estatal. No solamente hay que reformar la Ley de Leyes, es más que eso, empeñémonos a conseguir el cambio de actitudes y conductas individuales y colectivas y así cerrar el paso al antojo o capricho de intereses subalternos.

Subsisten males crónicos que se tiene que desterrar. Ello supone, combatir y derrotar la corrupción que no solamente persiste, sino crece día a día, sin que se adviertan intentos serios para su erradicación, la misma que actualmente está ostensiblemente encubierta, manifestándose no sólo en el manejo de la cosa pública, sino en las bases morales y éticas de la política. La toma del poder por el poder, ha sido el medio y no el fin; pues para acceder a él se olvidaron principios, se transaron lealtades y finalmente, encumbrados se agavillaron para lesionar a la Patria.

Acabemos con las prácticas políticas que enervan la fluidez y la limpieza de los procesos electorales y dañan profundamente a la democracia. Terminemos las transacciones que se orientan a burlar lo que el pueblo decide. Un elemental respeto a la ciudadanía, así lo exige.

La revolución a la que aludo -la "VERDADERA DEL COMPORTAMIENTO" - tiene que ser impuesta de arriba hacia abajo; es decir, con el ejemplo de gobernantes y gobernados. Debemos moralizar la vida pública. Tender a la unidad de los bolivianos, haciendo posible la convergencia de ideales y aspiraciones colectivas. Finalmente, superar los enfrentamientos sectarios y buscar la concertación ciudadana para el provecho de toda la Nación.

Usted y su Partido, el **MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO** están desplegando esfuerzos innegables en este camino de unidad y cambio. La búsqueda en que se ha empeñado para contar con el concurso de los mejores, está a la vista, invitando a todos los ciudadanos a compartir la transformación de nuestro país por medio de "EL PLAN DE TODOS"...

Esas son constantes en su accionar político, con las que yo me identifico plenamente, motivo por el cual he decidido adherirme a este esfuerzo y así poder seguir sirviendo a la moral pública, a la consolidación democrática y al logro de la prosperidad colectiva.

Permítame usted, compartir responsabilidades y luchar por una Patria más justa.

Con este motivo, saludo a usted muy atentamente.

JUAN LUCIO GRANDCHANT
SENADOR

PETROBRAS se asocia con SP-Gas para construir gasoducto

Rio de Janeiro, 6 abr (EFE).- La empresa pública brasileña de petróleo PETROBRAS firmará un acuerdo con la SP-Gas, propiedad del estado brasileño de Sao Paulo, para construir el gasoducto entre la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra y Sao Paulo, que transportará gas del país vecino al sur de Brasil.

Según el diario "O Estado" de Sao Paulo, el acuerdo entre las dos empresas oficiales, que se firmará el próximo 15 de abril, servirá para superar los obstáculos que impedían que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) aceptara financiar el proyecto que implica a Brasil y Bolivia.

La compra de gas boliviano para abastecer viviendas en los estados brasileños de Sao Paulo, Paraná y Santa Catarina fue acordada a finales del año pasado tras varios meses de negociaciones entre los gobiernos de los dos países.

Según el acuerdo, el gas procedente de Santa Cruz de la Sierra se transportará por un gasoducto que Brasil se comprometió a construir entre esta población boliviana y la ciudad brasileña de Sao Paulo.

Los dos gobiernos desistieron del proyecto de alargar el gasoducto desde Bolivia hasta Paraguay y de este país a Brasil.

La financiación de la construcción del gasoducto, a la que se comprometió el BID, estaba condicionada a que el proyecto no lo desarrollara exclusivamente la estatal PETROBRAS.

El Banco Interamericano de Desarrollo había manifestado su deseo de que en la construcción participaran empresas privadas o que, por lo menos, PETROBRAS compartiera la responsabilidad con alguna otra empresa oficial a nivel estatal.

El gobernador del estado de Sao Paulo, Luis Antonio Fleury, criticó a PETROBRAS por su obstinación en

construir el gasoducto sin asociarse con una empresa, lo que, en su opinión, ponía en riesgo la financiación del proyecto.

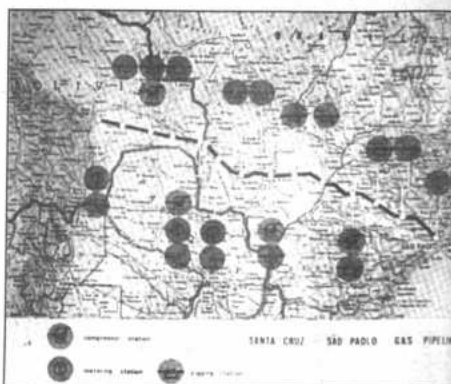
PETROBRAS alegaba que la construcción garantizaba su exclusividad en la construcción del sistema de transporte de recursos derivados del petróleo y que, cualquier otra violaría la Carta Magna.

Según informa hoy, martes, el diario "O Estado" de Sao Paulo, el acuerdo se firmará el próximo 15 de abril, el que se comprometen a formar una nueva empresa encargada de la construcción del gasoducto.

El periódico, que cita una fuente cercana a la empresa, afirma que la fuente cercana a la empresa de Minas y Energía, Paulino Cicero, asegura que el acuerdo se hará oficial durante el Foro de Sao Paulo, que tendrá lugar el 15 de abril.

Según el periódico, lo único que no se ha acordado es el porcentaje de participación que cada una de las empresas, la federal y la estatal, tendrá en la empresa.

El acuerdo, además, permite que las dos empresas reúnan los estudios sobre el diseño del gasoducto, que han realizado por separado y que, hasta ahora, han tenido un coste aproximado, para cada una, de 10 millones de dólares.



SARDINAS MANU



Con la garantía y la calidad de

CASA GRACE
C. Potosí N° 1012 Tels. 372185

Mañana en

PRESENCIA

ENTRE OTROS TEMAS:

* "QUIEN COME MI CARNE y BEBE MI SANGRE VIVE EN MI Y YO EN EL" Jn. 6, 5

* ¡ Joven nuevo, NUEVO JOVEN!

VIA CRUCIS, HOY!

- Fotolenguaje
Páginas centrales

* LA SEMANA SANTA ¿HA MUERTO O VIVE ENTRE LOS JOVENES?

* ADOLESCENCIA Y FE

* DISCO - DEBATE

-Canción: AMIGOS DEL UNIVERSO

- Autor: Arturo Venavidez

Para tomar nota

En la Federación Boliviana de Fútbol no se tiene documentación oficial o "legalizada" sobre los compromisos para Jorge Habegger para el técnico desde que entró a la selección para la Copa América y las anteriores eliminatorias.

A propósito. En los últimos días se insistió en que Habegger habría, de buena fe creemos, aceptado un convenio con el presidente de entonces, Alfredo Salazar, y que por lo tanto su relación con la Federación no tuvo el carácter oficial que ahora el técnico demanda ante los tribunales.

Lo cierto es que de la gestión Salazar hay cosas que no se acuerdan y que se acuerdan.

Se acuerdan de Marzolini?

Uno de nuestros lectores lo encontró en la Copa Dallas, como técnico de las divisiones inferiores del Boca Juniors. El ex-defensor argentino mencionó al equipo de la Academia Tahuichi como uno de los mejores equipos del certamen y le asignó posibilidades de estar entre los primeros.

Silvio también se refirió al Boca que dirigiera Pablo Marzolini en Real Madrid de España como los grandes candidatos.

Como sucede en todos los Juegos (Bolívarianos, Panamericanos y hasta Olímpicos), los últimos días y hasta las últimas horas serán cruciales en la acreditación de periodistas e informadores en general.

Los plazos que dan los organizadores en este caso CODEFO son pocos cumplidos y los que llegan a los periodistas se hacen en el momento.

Un detalle para tomar en cuenta ante una situación inminente.

Gustavo Salamanca, presidente del Circolo de Periodistas Deportivos de La Paz, aclaró que acompañaba a Bolivia a Colombia por cuenta propia y no a nombre de la entidad que dirige. "No está demás hacer esta explicación para evitar cualquier susceptible", agregó. Por el CPDLP, viajó Adolfo Alc.

El espacio perdido

Lo que más se debe lamentar, cuando se produce un caso como el de Caniggia, es el espacio que se pierde en los diarios, radios y canales de televisión. El espacio que perdieron y perderán las noticias gratis, edificantes, positivas, dignas de ser transmitidas.

Porque nos resulta más fácil, más "popular", más interesante, al mismo tiempo que dejamos de usar las otras informaciones menos sensacionales, claro, pero originadas en el esfuerzo en la lucha por mejorar.

Ocupa más espacio lo que Caniggia hará en su vacación forzosa que un gran récord atlético batido ayer. Como en su momento robaron nuestro espacio las pletoras crónicas sobre el juicio a un boxeador, peso pesado, y tantas otras cosas supe-

ramos. Serviría de algo si la transmisión de todo eso hiciera que mucha gente, la que sigue atentamente a los ídolos, sacara una moraleja, pero es de temer que tantos párrafos lacrimógenos, como los que llegaron y los que vendrán, pretendían tapar el sol con un dedo.

Ojalá pase pronto esta "fiebre de Caniggia", otro deportista que tiró su buena fortuna por la borda, y que seguramente confiará en volver como Maradona.

Ojalá que no tengamos un tema parecido en mucho tiempo.



Yannick Noah

De tenista a rockero

HAMBURGO (RFA), 6 ABR (EFE). El francés Yannick Noah ha cambiado el tenis por la música "rock" y ya ha estrenado su último disco, "Urban Tribu", que fue publicado la pasada semana, en Hamburgo, donde de fue recibido con aplausos y ovaciones.

El "Markthalle" de la ciudad hanseática, una de las principales salas de música "rock" de Hamburgo, sirvió como escenario para el primer concierto en directo de Noah, quien estuvo acompañado por un conjunto de nueve músicos.

Vestido con unos pantalones de cuero negro y un chaleco de seda roja, Noah invitó a los 500 aficionados que llenaron el Markthalle a compartir con él un "funk", "reggae" y "rock".

Schillaci en tribunales

PALERMO (ITALIA), 6 ABR (EFE). El futbolista italiano Salvatore Schillaci, ha sido condenado a prisión por el delito de haberse emborrachado en la primera sección del Tribunal de Palermo en la primera audiencia del proceso de separación con su mujer, Rita Bonaccorsi, también prescrista.

El procedimiento será, ahora tratado en la sala del consejo, tras lo cual se emitirá el decreto de separación y trascurridos tres años el matrimonio Schillaci podrá divorciarse.

Lo dulce de ser local

América, esta noche, y Bolívar, dentro de una semana, gozarán de la posibilidad de ser locales en un partido de la Copa; porque en este certamen, como en casi todos los que enfrentan a plantillas de diferentes ciudades o países, hay un sesenta o setenta por ciento de posibilidades favorables al dueño de casa.

Dicho de otro modo: tal como ocurre (ocurrirá) en nuestros campeonatos de la Liga, seis o siete de cada diez unidades en juego son para los planteleros locales.

A propósito de la Copa "Libertadores"

A mano armada para Rabaldi

BUENO, MARIDITO... ME VOY A JUGAR. CUIDOS BIEN A LA SUAGUA... SI NO... ¡YA SABES COMO "CHUTEAR"!.



de América" hemos obtenido un detalle de lo que ocurrió en los últimos cuatro torneos —contando la primera fase del actual— y podemos brindarles el porcentaje de puntos logrados por los dueños de casa:

1990	75 % de los puntos
1991	66 % de los puntos
1992	62 % de los puntos
1993	66 % de los puntos

Claro está que los seguidores de Bolívar confiarán hoy en que la tradición cambie, aunque sea por una noche...

Hecho insólito

SANTIAGO DE CHILE, 6 DE ABRIL (DPA). De un certamen de fútbol, el jugador chileno que dirigió un equipo de fútbol dejó inconsciente por varios minutos en el pasillo a un jugador que, tras reclamar atracción, mientras un cobro, lo agredió físicamente, informa hoy la prensa chilena.

El insólito hecho ocurrió durante el partido que enfrentó al jugador chileno, el San Luis y el Santiago Morning, ambos de la tercera división, que se disputaba en la ciudad de Quillota, a unos 100 kilómetros al noreste de Santiago de Chile.

Corrían los 85 minutos del cotejo y el jugador del Santiago Morning, Pedro Miranda, corrió hacia una descalificación por lo que el juez Jaime Valde, no titubeó en mostrar tarjeta roja y envió a los vestuarios.



En este día...

En un día como hoy, hace veintitrés años, debutaba Luis Galarza en las filas de The Strongest. Del "nuevo The Strongest", formado después de la tragedia de Viloco. Fue con un empate, ante Atlántica de Buenos Aires (1-1).

DE LOS ANGELES, RIOS MUNDIALES: Aquel día, el jugador argentino Pascual Olmeta: Ar-

NOBERT SCHRAMM: Jugador alemán del esquí.

DUNCAN ARMSTRONG: Nadador australiano, campeón olímpico de los doscientos metros (festejo libre) en 1988.

JAMES "BUSTER" DOUGLAS: Boxeador norteamericano del peso pesado, que logró una breve popularidad al vencer a Tyson en 1990.

BODO ILGNER: Arquero alemán. Uno de los Campeones del mundo de 1990.

PETRO AGASTASH: Delantero de las selecciones ucranianas que integró en veinticinco años la selección de la Unión Soviética.

MICHAELA FIGINI: Figura suiza del esquí.



Zulema Céspedes

DE NUESTRAS FIGURAS

RAS ANTELO, WALTER: Juez cruceño de fútbol. De la Liga.

BAZAN, JORGE: Ciclista de La Paz.

CESEPES, ZULEMA: Voleibolista cochabambina de JEC.

GRAJEDA, SEMID: Basquetbolista en Santa Cruz.

PORCEL, JULIO: Futbolista chiquisiqueño que fue especialmente conocido por sus actuaciones en el equipo de Petrolero.

ROJAS, EDWIN: Basquetbolista de Cochabamba de Colón de La Paz.

SALAZAR, MOISES: Periodista deportivo de la Paz y destacada trayectoria en Oruro.

VELASCO, JORGE: Futbolista cochabambino que actuó en las filas de Petrolero.

DE NUESTRAS ENTIDADES: Cumple treinta y nueve años de existencia el Club Olimpia de La Paz.

DE UN DEBUT:

AMERICA-BOLIVAR SE JUEGAN LA VIDA



HORA BOLIVIANA



PRESENCIA

Deportes

La Paz, miércoles 7 de abril de 1993



AeroPeru

TRANSPORTADOR OFICIAL COPA AMERICA '93

OBRAS DE SANTA CRUZ SE ENTREGARAN EL 16



El 16 de este mes será entregada la infraestructura de Santa Cruz, según indicó ayer Alfonso Arevalo, presidente del Comité Organizador de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos.

Con respecto a las obras que se construyeron en Cochabamba, Arevalo señaló que "allí está en la etapa de la pista atlética, en el coliseo se están efectuando los últimos trabajos y el velódromo va a estar listo para el día de inauguración de los Juegos Bolivarianos".

En lo que hace a la ciudad de Cochabamba, Arevalo apuntó que "los trabajos de infraestructura se están efectuando en los últimos días, pero ya están en condiciones de ser entregados a las autoridades de Santa Cruz Cochabamba para efectuar un control de las tareas que están efectuando allí. Se han desmontado los dos comedores, los recursos económicos suficientes y son ellos los que están administrando por cuenta propia todos los recursos que el directorio de control para ver que esos recursos sean bien utilizados. En definitiva venimos que los Juegos Bolivarianos están en la fase de los retoques finales", dijo.

El directorio formuló también una aclaración respecto a algunas comparaciones que se están haciendo entre los Juegos que se efectúan en La Paz en 1977. "La comparación no es la más lógica, puesto que en los Bolivarianos de entonces se trataba de solo tres disciplinas y no de dieciocho como en esta ocasión y se compara ahora con los Juegos de la Paz antes del inicio de los Juegos.

La falta de disponibilidad de pasajes fue la última que se cumplirá en La Paz antes del inicio de los Juegos.



Santa Cruz. Vista interior del Coliseo Gilberto Paraja, donde se jugará el torneo de básquet de los Juegos (foto PRESENCIA).

El próximo sábado CASTELLON, COSSIO Y BEROTI EN PRUEBAS DE SUFICIENCIA

Cochabamba, 6 (PRESENCIA). Los atletas Jorge Castellon, Marisol Cossio y Elke Beroti se someterán el próximo sábado 10 a las pruebas de suficiencia para superar las marcas mínimas que exigen los organizadores para participar de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos.

El trio de deportistas mencionados estuvieron los últimos años en el extranjero, los primeros en Estados Unidos y la última en Alemania, sometiéndose a entrenamientos y preparación para con las condiciones del tipo internacional, con antecedentes que certificar su capacidad y experiencia lograda con profesores de gran nivel.

Los reglamentos señalan que deben cumplir marcas mínimas para optar a conformar una representación nacional, a la cual deben someterse todos, incluidos quienes retornan al país. Ellos piden unos días más de tolerancia a fin de aclimatarse y ponerse en su mejor forma física para someterse a las pruebas de suficiencia.

Los demás atletas que fueron llamados a la selección nacional mantienen un intenso entrenamiento a fin de lograr las marcas que permitan acceder al medallero.

Los atletas de pista se entrenan en el Estado Felíz Capriles, mientras que los de maratón y marcha lo hacen en la ciudad de La Paz.

Una lista definitiva podría surgir el próximo domingo, a fin de que la concentración sea definitiva de todos los atletas que defenderán la casaca nacional.



El atleta Jorge Castellon

En Santa Cruz ALCALDIA PROMETIO COOPERACION

Santa Cruz, 6 (PRESENCIA). Percy Fernández, alcalde municipal de esta capital, se comprometió a cooperar con los organizadores de los Juegos Bolivarianos y anticipó que asistirá a las pruebas de suficiencia de los atletas que se someterán a las pruebas de suficiencia para superar las marcas mínimas que exigen los organizadores para participar de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos.

El trio de deportistas mencionados estuvieron los últimos años en el extranjero, los primeros en Estados Unidos y la última en Alemania, sometiéndose a entrenamientos y preparación para con las condiciones del tipo internacional, con antecedentes que certificar su capacidad y experiencia lograda con profesores de gran nivel.

Los reglamentos señalan que deben cumplir marcas mínimas para optar a conformar una representación nacional, a la cual deben someterse todos, incluidos quienes retornan al país. Ellos piden unos días más de tolerancia a fin de aclimatarse y ponerse en su mejor forma física para someterse a las pruebas de suficiencia.

Los demás atletas que fueron llamados a la selección nacional mantienen un intenso entrenamiento a fin de lograr las marcas que permitan acceder al medallero.

Los atletas de pista se entrenan en el Estado Felíz Capriles, mientras que los de maratón y marcha lo hacen en la ciudad de La Paz.

Una lista definitiva podría surgir el próximo domingo, a fin de que la concentración sea definitiva de todos los atletas que defenderán la casaca nacional.

403
Atención. Pinta-muros al dolo electrodomésticos Tel. 360197 (24-740)

603
Atención. Pinta-muros al dolo electrodomésticos Tel. 360197 (24-740)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Orezo vería o explotación de la patente denominada "MACHINARIA PARA LA PRODUCCION DE LAMINAS DE ALUMINIO" N° 8-4922 DE MAUSER-WEINER GMBH. Dirigirse a calle 853 (27-28)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Orezo vería o explotación de la patente denominada "MACHINARIA PARA LA PRODUCCION DE LAMINAS DE ALUMINIO" N° 8-4922 DE MAUSER-WEINER GMBH. Dirigirse a calle 853 (27-28)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Orezo vería o explotación de la patente denominada "MACHINARIA PARA LA PRODUCCION DE LAMINAS DE ALUMINIO" N° 8-4922 DE MAUSER-WEINER GMBH. Dirigirse a calle 853 (27-28)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Orezo vería o explotación de la patente denominada "MACHINARIA PARA LA PRODUCCION DE LAMINAS DE ALUMINIO" N° 8-4922 DE MAUSER-WEINER GMBH. Dirigirse a calle 853 (27-28)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Orezo vería o explotación de la patente denominada "MACHINARIA PARA LA PRODUCCION DE LAMINAS DE ALUMINIO" N° 8-4922 DE MAUSER-WEINER GMBH. Dirigirse a calle 853 (27-28)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Orezo vería o explotación de la patente denominada "MACHINARIA PARA LA PRODUCCION DE LAMINAS DE ALUMINIO" N° 8-4922 DE MAUSER-WEINER GMBH. Dirigirse a calle 853 (27-28)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL
Orezo vería o explotación de la patente denominada "MACHINARIA PARA LA PRODUCCION DE LAMINAS DE ALUMINIO" N° 8-4922 DE MAUSER-WEINER GMBH. Dirigirse a calle 853 (27-28)

902
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

903
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

904
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

905
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

906
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

907
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

908
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

909
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

910
EN SUFRE. Permiso para el uso de la marca "SUFRE" para la producción de azúcar. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años. Se otorga a quien presente el proyecto de inversión y el estudio de factibilidad. Se otorga por un periodo de 10 años.

invierta poco GANAR mucho anunciando en los económicos de Presencia, ¡justed Canal

DIECISEIS PILOTOS INSCRITOS

Dieciséis pilotos se inscribieron ya para la carrera nacional "Pueblos del Sur" que se disputará entre las ciudades de Oruro y Potosí del 23 al 26 de este mes. La información fue proporcionada por la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, donde se siguen recibiendo las inscripciones de los pilotos.

Entre los registrados en la categoría N-12, está Sergio del Castillo, ganador de la "Vuelta a Cochabamba", prueba

NOMINA

Estos son los pilotos inscritos hasta el momento:

N-12 (de La Paz): Amín Franchi, Iván Sarmento, José Montiel, José Camacho, Yerko Garatúe, Víctor de los

Torneo de las Américas de raquetbol BOLIVIA, EEUU, CANADA Y MEXICO A SEMIFINALES

Cochabamba, 6 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Más de un centenar de raquetistas, en diferentes categorías, de los 15 países participantes, en su mayoría de Bolivia, Estados Unidos, Canadá y México, llegaron hasta esta noche a las semifinales de raquetbol.

Otro centenar ha quedado eliminado luego de las intensas jornadas jugadas hasta las primeras horas de la mañana en las canchas habilitadas en el Country Club y Raquet Bolivia, delanteros de una a otra en 10 kilómetros.

La capacidad y preparación técnica y física fue proporcional en los jugadores de los cuatro países que lograron su pase a las semifinales de las últimas fechas serán intrínsecamente disputados.

Para las primeras raquetas fueron partidos importantes pero no muy extensos, ya que por el ranking internacional les tocó con jugadores de menor nivel, produciéndose en algún momento sorpresas por su mayor dedicación o más suerte.

Por la intensidad de los partidos y el gran número de participantes, forzando incluso a tres partidos por jornada

Semana Santa.

"Casi hemos terminado todo, estamos probando ya la máquina. Toyota Boliviana ha hecho un excelente trabajo en la parte técnica con Nicolás Cayllara a la cabeza, ahora sólo resta hacer las pruebas y cumplir una buena carrera", dijo.

El piloto sostuvo que esta combi, "tengo un coche ganador y ojalá todo resulte bien y podamos terminar bien ubicados en esta carrera". Manifestó que este año es difícil, porque so-

Torneo Andino de Golf TODO LISTO PARA COMENZAR MAÑANA

Todo está listo para que desde mañana comience una nueva versión del Torneo Andino Abierto de Golf, el mismo que se extenderá hasta el domingo, teniendo como escenario a los links de Mallasia.

El certamen está reservado para golfistas de las siguientes categorías: Profesional (72 hoyos, con carácter de exhibición), Scratch (72 hoyos sin handicap), Primera (54 hoyos sin handicap), Juveniles (72 hoyos sin handicap, hasta 17 años).

Damas (54 hoyos con y sin handicap), Seniors (54 hoyos con y sin handicap), Segunda (54 hoyos sin handicap / 10-16 de handicap), Tercera (54 hoyos sin handicap / 17-24 de handicap).

Prejuvenil (54 hoyos sin handicap, hasta 15 años), Infantiles A (36 hoyos sin handicap, hasta 11 años), Infantiles B (18 hoyos sin handicap, hasta 8 años). La cantidad mínima de jugadores para dar vigencia a cada categoría es



Víctor de los Héroes

de cuatro jugadores, a excepción de las categorías infantiles.

Por otra parte, de acuerdo a la convocatoria de la competencia número uno de la categoría, el torneo atraxará a las 14 horas de mañana jugadores de las categorías Scratch y Juveniles.

Ese mismo día se producirá la reunión de capitanes y se nombrará al comité del certamen.

Para las 19:30 horas está prevista la ceremonia oficial de inauguración. El viernes se producirá también a primera hora de la tarde las salidas de las restantes categorías.

POSESIONAN DIRECTORIO DEL CLUB "PINGÜINOS"

En la natación

Será posesionado esta noche el nuevo Directorio del club de natación "Pingüinos La Paz". El acto tendrá lugar en el salón de reuniones del Instituto Departamental de Deportes (quinto piso del estadio Hernando Siles) a las 19:00 horas.

Marcelo Ferrnino fue elegido nuevo presidente del club. Lo acompañarán en esta gestión las siguientes personas:

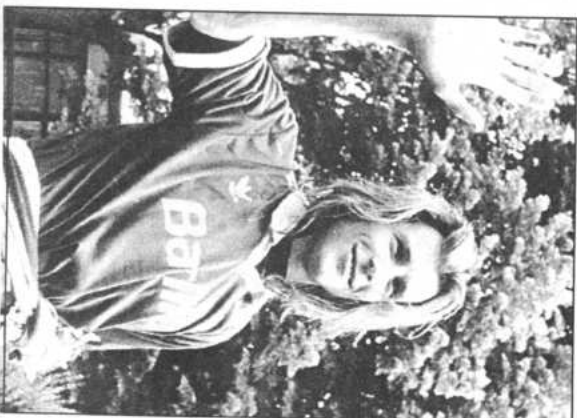
Fodor Espinoza (Vicepresidente), Hugo Salinas (Secretario General), María Teresa de Antezana (Secretario de Actas), Jacqueline de Turan (Secretaria de Hacienda), Elba de Sánchez (Delegada a la Asociación Departamental de Natación), Diego Vargas (Delegado suplente), Guido Fonseca (Comisión médica) y María Elena de Alvariza (Comisión social).

El club es relativamente nuevo. Fue fundado en 1990 con la participación e inquietud de padres de familia y la dirección de Luis Mejía Avila. Tiene como principal objetivo la formación física, intelectual y espiritual de la niñez y juventud a través de esta disciplina deportiva.

El club "Pingüinos" fue campeón pacífico en las temporadas del '91 y '92, y aporta que se asista para tomar parte en los próximos Juegos Deportivos Bolivianos.

CLAUDIO CANIGGIA TAMBIEN RECURRIRA A LA COCAINA

Otro caso triste en el fútbol



ROMA, ITALIA. El jugador Claudio Caniggia aparece vistiendo la casaca del Roma, en una foto de archivo (REUTERS)

ROMA, 6 ABR. (EFE). El contranista fue detectado hoy, martes, en el laboratorio del Instituto de Medicina Legal de Roma, ha confirmado el positivo el jugador argentino Claudio Paul Caniggia en el control antidroga realizado tras el partido ligero Roma-Nápoles (1-1), del último 21 de marzo.

El nuevo examen ha mostrado restos de cocaína en la orina de Caniggia, quien pasó control en ese encuentro. El club su compañero Thomas Häßler, que ha representado al Roma y a Caniggia, ha manifestado que en la orina del jugador ha sido encontrado la sustancia de nombre benzodiazepina, un metabolito de la cocaína.

Es una sustancia ingerida algunos días antes del partido y que ha sido encontrada en la orina. Esto es importante, pues excluye que el jugador la haya usado con la finalidad de elevar su prestación deportiva y comporta relevantes consecuencias favorables para el club, indicó.

El abogado aseguró, en relación a Caniggia, que examinar los particulares de su comportamiento para establecer lo que hay que hacer.

Disciplina, ahora, será denunciado ante el Comité de Disciplina de la Liga Profesional de fútbol, que en los próximos días del torneo al jugador, que escucha entre los 6 meses y los dos años de suspensión de toda competición futbolística.

El resultado del contranista de Caniggia tanto sea horas en ser oficial, aunque no ha habido el peculiar record que tuvo como protagonista a su compatriota Diego Armando Maradona, el 29 de marzo de 1991, cuya prueba se prolongó casi diez horas.

El contranista ha sido detectado por un equipo de cuatro quinientos bajo la dirección del doctor Felice Rosati, con la asistencia de dos técnicos de laboratorio.

Manchillo, estaban presentes el periodista de Roma, Luigi

ción ha sido transmitida al fiscal federativo para que proceda a los actos relativos al caso.

Este fiscal federativo denunciará el caso al Comité de Disciplina de la Liga de Fútbol Profesional, que posiblemente lo tratará el próximo 19 de abril (las partes tienen 10 días hábiles para presentar su defensa).

Caniggia, no obstante, podría ser suspendido automáticamente esta misma semana de su actividad profesional. El último partido jugado por Caniggia en Italia de manera al pasado 30 de marzo, Milan-Roma, de la vuelta de la Copa de Italia, disputado en el estadio Giuseppe Meazza que la Copa de Italia, disputado en el estadio San Siro, terminó con el triunfo de los romanos (1-0), pero con el pase a la final de los romanos (1-0), habían ganado por 2-0, siendo el segundo tanto obra del jugador argentino.

La sanción podría ser recurrida por Caniggia ante el Comité de Apelación, que se reunirá probablemente el

ESTA NOCHE OTRA EXTOSA TRANSMISION DE



un país en sintonía

HOY desde las 18:30 directamente desde Cali

AMERICA BOLIVAR

Relatos
Conciliarios
Amorcos comerciales:
Participan
Control técnico

GROVER ECHAVARRIA
Javier Echavarría
Fernando Echavarría
Alberto Funez, Carlos Jiménez,
Oscar Sandoval, Juan Carlos Cejudo
y René Diamond,
German Luna

POR... FIDES, LIBERTAD e INFINIDAD 102
Mas de 40 emisoras en el interior.
VIVA LA COPA CON LAS VOCES QUE USTED PREFIERE... Via Satellite.

El Hotel Intercontinental, donde está hospedada la delegación, es el segundo más grande de Cali. Un hotel bien distribuido, con comodidades excelentes, ambientes, que dan gran comodidad a la gente que lo utiliza.

Varios periodistas colombianos, superabundante en el tiempo, visitaron a los delegados para luego ir al campo técnico y a las diligencias del día, por el nacional.

El más requerido fue Carlos Leonel Truico, quien jugó en Colombia durante algunos años, pero ahora, nos dimos cuenta, dejó muchos amigos en esta ciudad.